DRAGON BALL
AKIRA TORIYAMA
FULL COLOR
3
LA SAGA DEI CYBORG E DI CELL
EDIZIONI STAR COMICS

DRAGON BALL

AKIRA TORIYAMA

FULL COLOR

LA SAGA DEI CYBORG E DI CELL

3

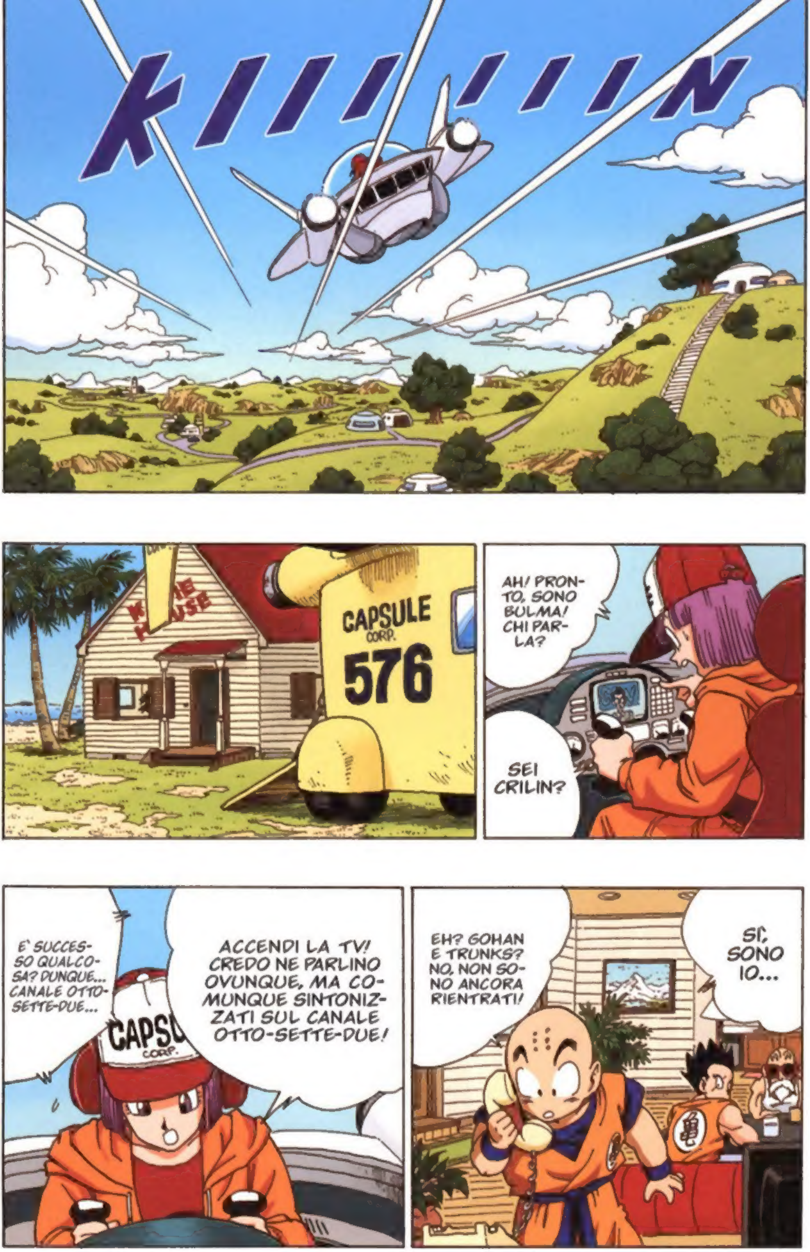
DRAGON BALL FULL COLOR 3

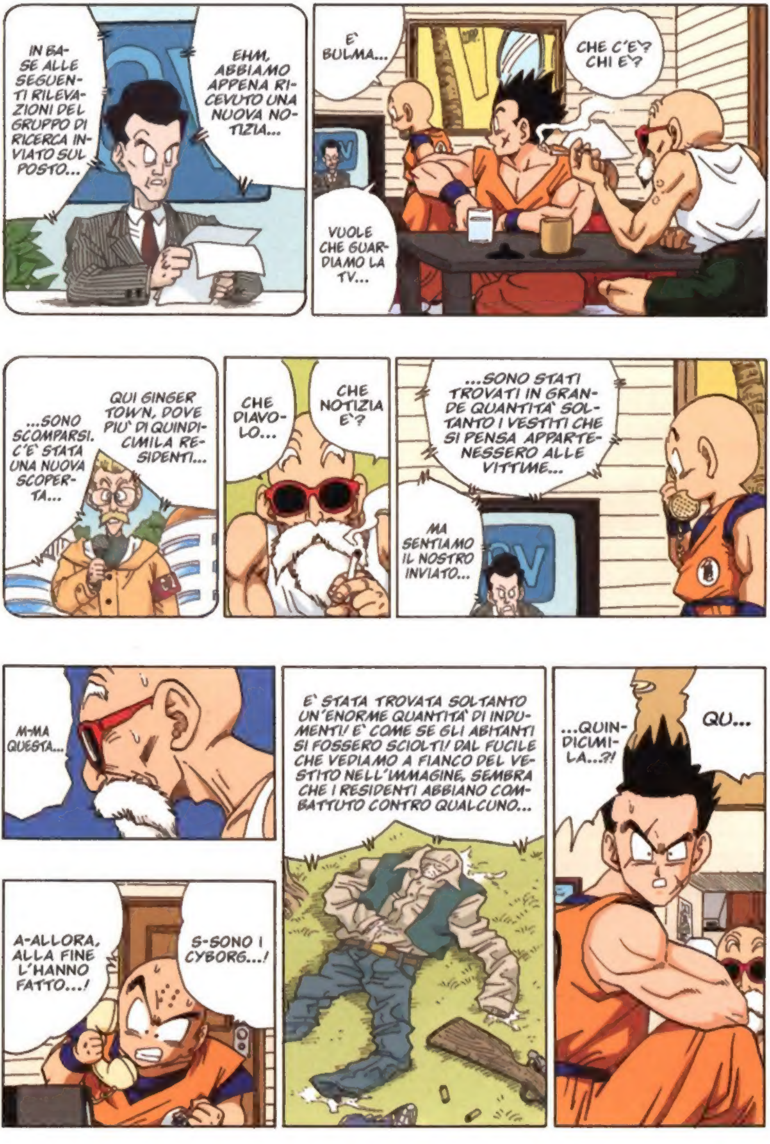
AKIRA TORIYAMA

LA SAGA DEI CYBORG E DI CELL

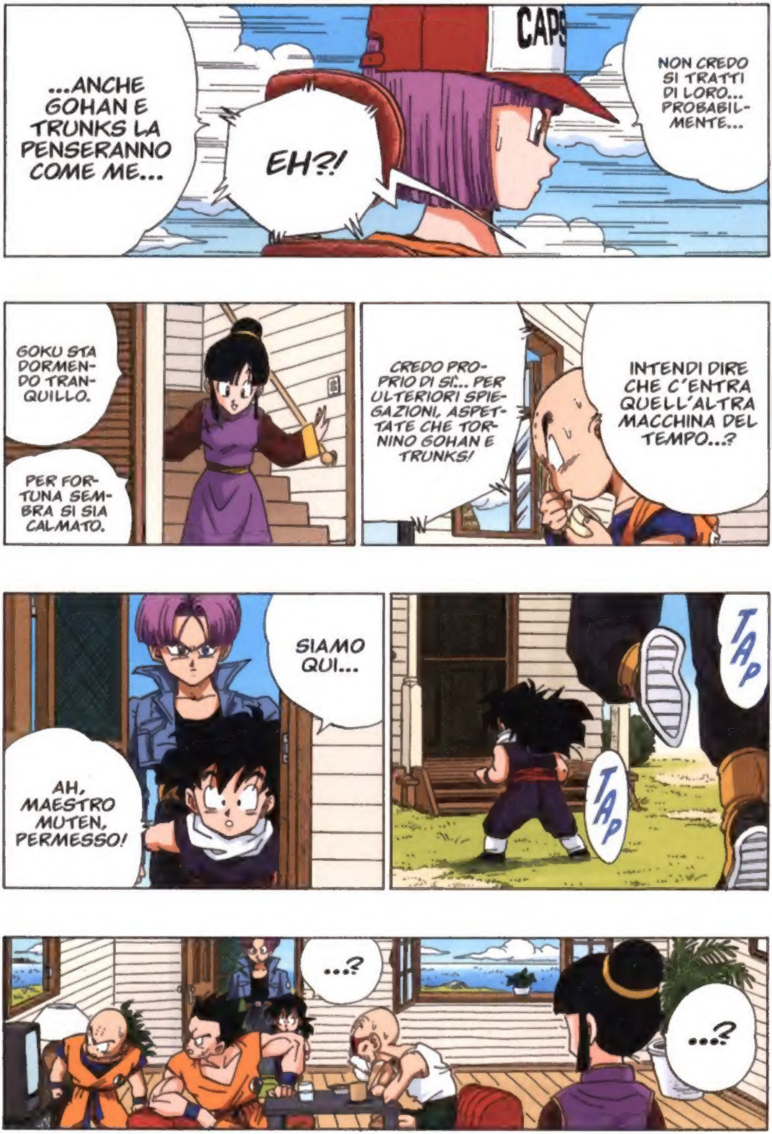
CONTENTS

CAPITOLO 31:	La fusione tra Dio e il Gran Demone	pag.	4
CAPITOLO 32:	Finalmente compare il mostro misterioso	pag.	18
CAPITOLO 33:	Il duello di Ginger Town	pag.	32
CAPITOLO 34:	Svelato l'enigma del mostro	pag.	46
CAPITOLO 35:	La risata di Cell	pag.	60
CAPITOLO 36:	Il risveglio di Son Goku	pag.	75
CAPITOLO 37:	L'allenamento dei Super Saiyan	pag.	91
CAPITOLO 38:	Il nuovo Piccolo contro Diciassette	pag.	106
CAPITOLO 39:	L'arrivo inatteso di Cell	pag.	120
CAPITOLO 40:	I cyborg contro Cell	pag.	134
CAPITOLO 41:	La resistenza suicida del nuovo Piccolo	pag.	149
CAPITOLO 42:	Sedici entra in azione!	pag.	165
CAPITOLO 43:	La potenza suicida di Sedici!	pag.	180
CAPITOLO 44:	Impedite a Cell di diventare perfetto!	pag.	194
CAPITOLO 45:	Il primo incontro tra Goku e Cell	pag.	208
DRAGON BALL Q&A		pag.	222


KIIIIIIIN
MAME HOUSE
CAPSULE CORP. 576
AH! PRONTO, SONO BULMA! CHI PARLA?
SEI CRILIN?
ACCENDI LA TV! CREDO NE PARLINO OVUNQUE, MA COMUNQUE SINTONIZZATI SUL CANALE OTTO-SETTE-DUE!
E' SUCCESSO QUALCOSA? DUNQUE... CANALE OTTO-SETTE-DUE...
CAPSU CORP.
SÌ, SONO IO...
EH? GOHAN E TRUNKS? NO, NON SONO ANCORA RIENTRATI!



CHE C'E'? CHI E'?
E' BULMA...
VUOLE CHE GUARDIAMO LA TV...
EHM, ABBIAMO APPENA RICEVUTO UNA NUOVA NOTIZIA...
IN BASE ALLE SEGUENTI RILEVAZIONI DEL GRUPPO DI RICERCA INVIATO SUL POSTO...
...SONO STATI TROVATI IN GRANDE QUANTITA' SOLTANTO I VESTITI CHE SI PENSA APPARTENESSERO ALLE VITTIME...
MA SENTIAMO IL NOSTRO INVIATO...
CHE NOTIZIA E'?
CHE DIAVOLO...
QUI GINGER TOWN, DOVE PIU' DI QUINDICIMILA RESIDENTI...
...SONO SCOMPARSI. C'E' STATA UNA NUOVA SCOPERTA...
QU...
...QUINDICIMILA...?!
E' STATA TROVATA SOLTANTO UN'ENORME QUANTITA' DI INDUMENTI! E' COME SE GLI ABITANTI SI FOSSERO SCIOLTI! DAL FUCILE CHE VEDIAMO A FIANCO DEL VESTITO NELL'IMMAGINE, SEMBRA CHE I RESIDENTI ABBIANO COMBATTUTO CONTRO QUALCUNO...
M-MA QUESTA...
S-SONO I CYBORG...!
A-ALLORA, ALLA FINE L'HANNO FATTO...!


...ANCHE GOHAN E TRUNKS LA PENSERANNO COME ME...
EH?!
NON CREDO SI TRATTI DI LORO... PROBABILMENTE...
INTENDI DIRE CHE C'ENTRA QUELL'ALTRA MACCHINA DEL TEMPO...?
CREDO PROPRIO DI SÌ... PER ULTERIORI SPIEGAZIONI, ASPETTATE CHE TORNINO GOHAN E TRUNKS!
GOKU STA DORMENDO TRANQUILLO.
PER FORTUNA SEMBRA SI SIA CALMATO.
SIAMO QUI...
AH, MAESTRO MUTEN, PERMESSO!
TAP
TAP
...?
...?

A-ABBIAMO APPENA SENTITO UN URLO!
AH! CHE SUCCEDE?!
IL NOTIZIARIO?
G-GUARDATE IL NOTIZIARIO E RISPONDETE... CHE COSA E' SUCCESSO...?
S-SIETE VOI...
P-PROVERO' AD ANDARE IL PIU' VICINO POSSIBILE P-PER OSSERVARE LA SITUAZIONE...
AH... O-ORA E' TORNATO IL SILENZIO...
C-COSA DIAMINE STA SUCCEDENDO...?
S-SEMBRA CHE DA QUELLA PARTE I MEMBRI DEL GRUPPO DI RICERCA O I POLIZIOTTI STIANO GRIDANDO QUALCOSA!
BANG
BANG
RA TA TA TA
SONO SPARI! SI SENTONO DEGLI SPARI!
PROVA A CAMBIARE CANALE!
C-COSA?!
FZZZ
AAAH! AIUTO!
WAAH!
BIBIBIP

...
L-LE GRIDA SONO SCOMPARSE...
UGH...
ADESSO BASTA... INVECE DI DIVERTIRTI DA SOLO...
...RACCONTAMI NEI DETTAGLI COS'HAI VISTO!
...
EHI!
ALLORA, DIMMI CHE MOSTRO HAI VISTO LAGGIÙ...
V-VA BENE...

NON HO BISOGNO DI DIRTELO...
CAPIRAI DA SOLO QUANDO CI FONDEREMO E DIVENTEREMO TUTT'UNO.
F-FINALMENTE TI SEI DECISO...
SEMBRA CHE QUESTO MOSTRO SIA DAVVERO TERRIBILE...
IL CORPO BASE E' IL MIO!
D'ACCORDO?
CERTO... SEI GIOVANE E MOLTO PIU' POTENTE DI ME... E' NATURALE.
IO NON SONO ALTRO CHE LA CHIAVE PER AUMENTARE IL TUO POTERE. PER IL RESTO, RICEVERAI SOLO UN'AMPIA CONOSCENZA...
SBRIGHIAMOCI...
NON DEVONO ESSERCI ALTRE VITTIME!
TONC
OK...

ALLORA, TU CHE SARAI LA BASE DEVI TOCCARMI.
OK...
TUP
ORA LA TERRA NON HA BISOGNO DI DIO...
...MA DI UN POTENTE GUERRIERO!
D-DIO...!
PICCOLO E' CAMBIATO... IL SUO CUORE MALVAGIO E' SCOMPARSO.
SE CI UNIREMO NON CI SEPAREREMO MAI PIU'...
...
GRAZIE DI TUTTO CIO' CHE HAI FATTO PER ME...
...MISTER POPO...
...
AAAH!

WOOOOOH
WHAAM

FWUUUU
...

A-ADDIO, SIGNOR DIO... NON MUOIA...

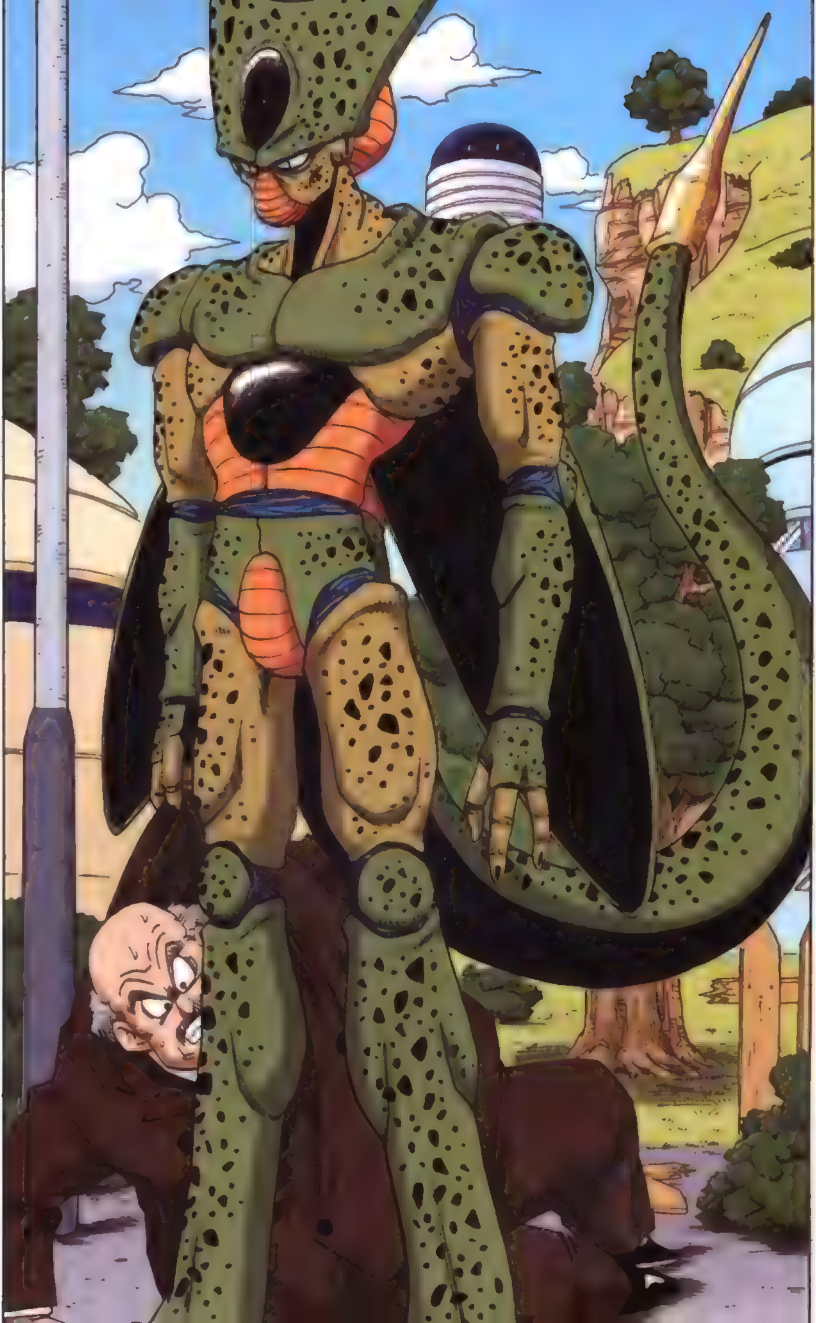
SONO UN NAMECCIANO CHE NON RICORDA PIU` NEMMENO IL PROPRIO VERO NOME.
ORMAI NON SONO PIU` NE` DIO NE` PICCOLO...
ALLORA VADO.
DASH
WOOOOOSH

LE COMUNICAZIONI DAL POSTO RESTANO SEMPRE INTERROTTE!
T-TEMIAMO CHE SIANO RIMASTI COINVOLTI IN UN QUALCHE INCIDENTE...
QU-QUINDI SECONDO VOI E` STATO QUELLO CHE E` USCITO DA QUELLA PELLE...?
T-TEMO PROPRIO DI SI...
ANCHE IL POSTO E` VICINO...
IO...
...ANDRO` A VEDERE PER ESSERNE SICURO.
E-EHI!
NON FARLO!
STATE TRANQUILLI, POSSO TRASFORMARMI IN SUPER SAIYAN.
QUELLI DI CUI DOVREMMO AVERE PAURA IN REALTÀ SONO I CYBORG.
L-LO SO, MA...
V-VERRO` ANCH'IO!
GOHAN!
NON PUOI!

CONOSCO PIU` O MENO IL POSTO.
CI VEDIAMO PIU` TARDI.
VOI DIFENDETE IL SIGNOR GOKU DAI CYBORG, AD OGNI COSTO.
ANDRO` DA SOLO.
TAP
FIUUUU
...

ZAH
ECCOTI QUI, DANNATO MOSTRO...

?!
ECCOTI QUI, DANNATO MOSTRO...



AH...!
AIUTAMI!
S-SONO IL PIÙ RICCO D-DELLA CITTÀ!
E-EHI! SE È PER I SOLDI TE NE DO QUANTI NE VUOI, PERCIÒ SALVAMI!
EHI, TU... MI ASCOLTI?!
M-MA CHE SIGNIFICA...?!
C-CHE RAZZA DI AURA TRASMETTE QUESTA COSA...?!

...MA LA-SCIALO ANDA-RE. ANCHE UNO COME LUI HA IL DIRITTO DI VIVERE...
NON CREDO CHE TU CAPISCA LE MIE PA-ROLE...
WAAAH...!
TUMP
SWISH

SHUUP
!
ZACK
GAAAH...
GAH...
AAAH...!
OH...
...!

IL PROSSIMO A DIVENTARE COSI' SARAI TU...
...GRAN DEMONE PICCOLO!
!
COS...?!
COME FAI A CONOSCERE IL MIO NOME?! CHI DIAVOLO SEI?!

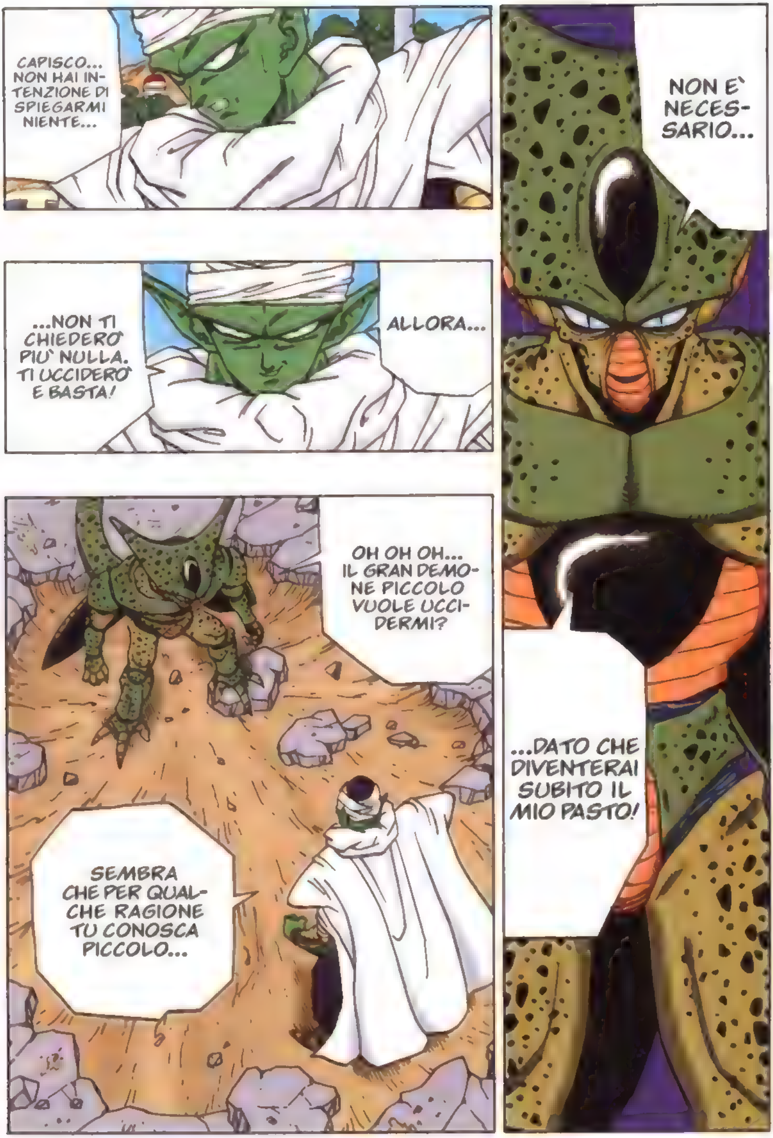
WHAAM

RUUUUMBLE
QU...
...QUE-ST'AURA...!
SONO TUO FRATELLO.

VLAM
E-EHI! C-CHE SUCCEDE?! QU-QUESTO KI...!
F-FREEZER...
...E SUO PADRE...

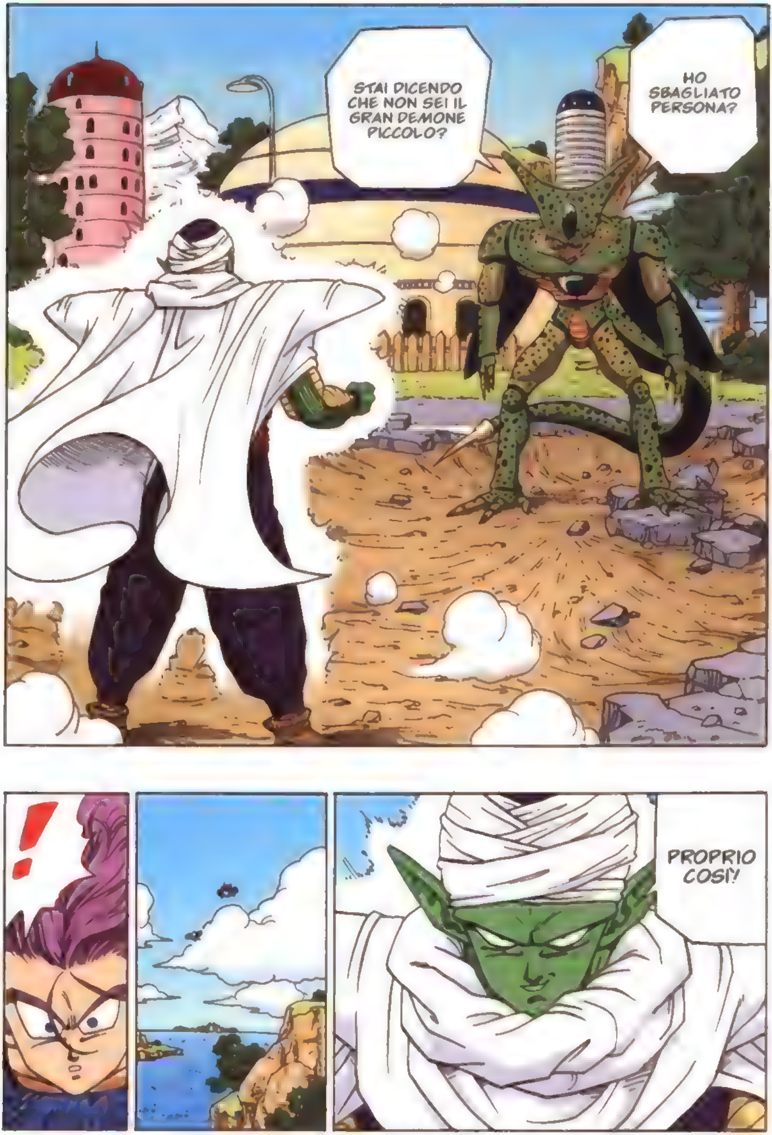
ANCHE IL SIGNOR SON GOKU...
...PICCOLO... E PERSINO MIO PADRE?!
I-IN EFFETTI LO PERCEPISCO ANCH'IO...
M-MA È IMPOSSIBILE... F-FREEZER È MORTO... E ANCHE SUO PADRE...
PAPÀ STA DORMENDO!
I-IN QUESTA DIREZIONE...
E-ESATTO... C'È GINGER TOWN, DOV'È SUCCESSO QUELL'INCIDENTE...
DEVO ANDARE A VERIFICARE...
...LA VERA NATURA DEL MOSTRO USCITO DAL GUSCIO!

M-MA CHE SIGNIFICA...?
NON È POSSIBILE...
I-INCREDIBILE...!
T-TEN...!
QU-QUAL È LA TUA VERA NATURA...?
PARLA...!


CAPISCO... NON HAI INTENZIONE DI SPIEGARMI NIENTE...
ALLORA...
...NON TI CHIEDERÒ PIÙ NULLA. TI UCCIDERÒ E BASTA!
OH OH OH... IL GRAN DEMONE PICCOLO VUOLE UCCIDERMI?
SEMBRA CHE PER QUALCHE RAGIONE TU CONOSCA PICCOLO...
NON È NECESSARIO...
...DATO CHE DIVENTERAI SUBITO IL MIO PASTO!

WHAM

WHIZZZZ
MA SONO
SPIACENTE...
HAI
SBAGLIATO
PERSONA...
CHE
COSA?


STAI DICENDO CHE NON SEI IL GRAN DEMONE PICCOLO?
HO SBAGLIATO PERSONA?
!
PROPRIO COSÌ!

U-UN NUOVO KI TERRIFICANTE!
E' COMPARSO QUALCUN ALTRO! NEMMENO QUELLO SO CHI SIA...
!
E' PICCOLO!
EH?! M-MA QUESTO KI NON È...
WOW!
SI SONO FUSI DAVVERO!
EH...? FUSI... PARLI DI QUEL DIO?
QUELLO DA CUI SI ERA SEPARATO IN ORIGINE?
ESATTO!
NON SOLO PICCOLO ERA GIÀ STRAORDINARIAMENTE FORTE...
O-ORA È UN SUPER NAMECCIANO!
È DAVVERO STRAORDINARIO!
NON IMMAGINAVO CHE IL SUO POTERE POTESSE AUMENTARE COSÌ TANTO...

COSÌ POSSO COMBATTERE ALLA MASSIMA POTENZA!
COSA?!
BASH
INOLTRE, A ME CONVIENE CHE TU ABBIA ELIMINATO TUTTI GLI ABITANTI DI QUESTA CITTÀ...
EH? CHE SIGNIFICA?

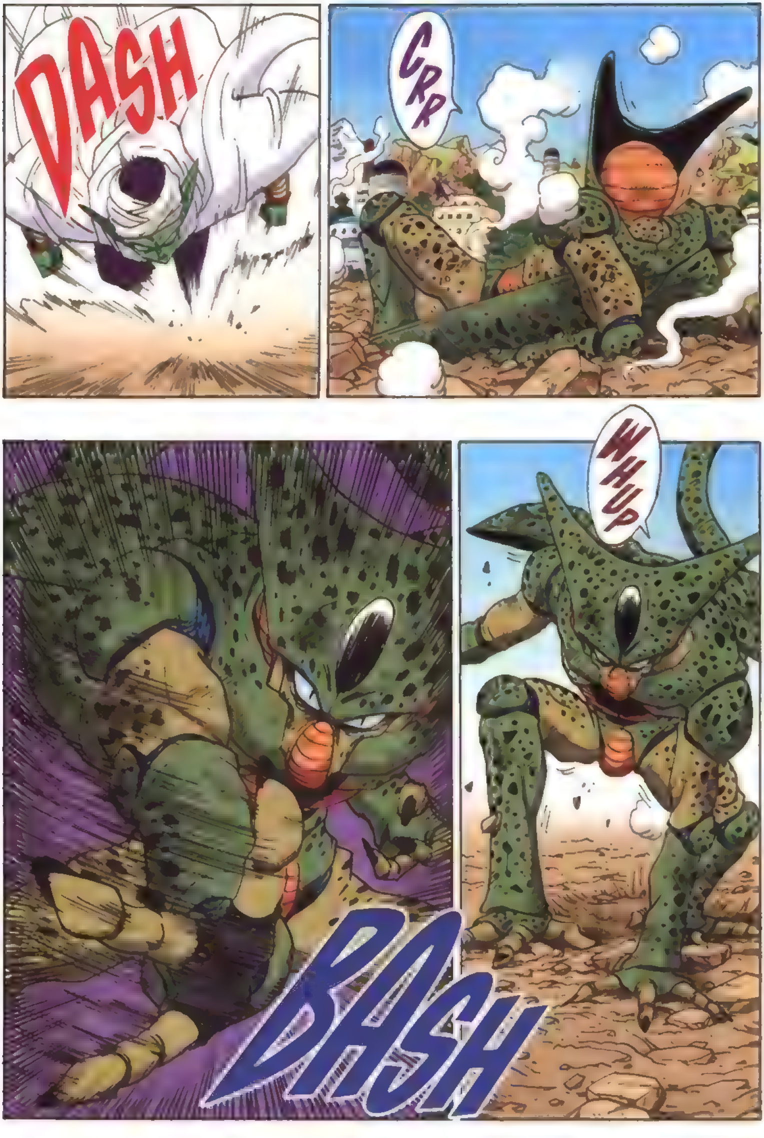
WHAM

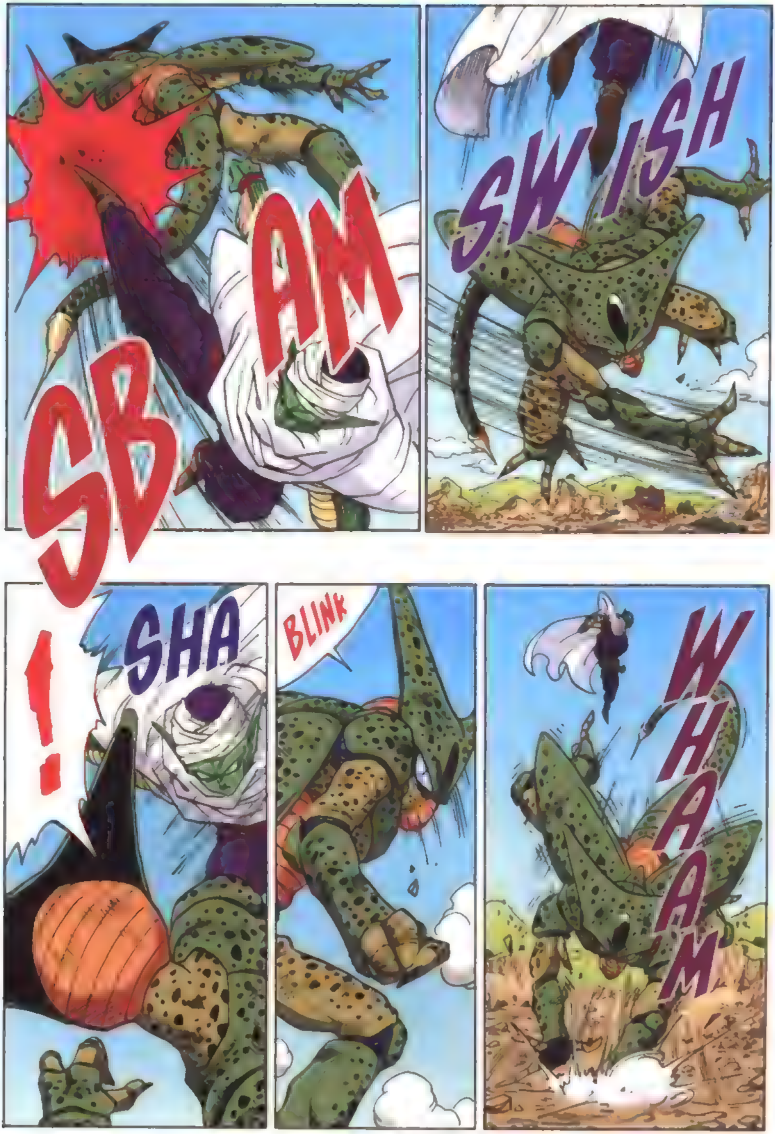
BOOOOM

ZU ZUM
G-GUARDA IL CIELO, LAGGIU'!
LA BATTAGLIA E' INIZIATA!
CO...
...COS'ERA QUEST'ONDA D'URTO?
RUUMBLEE

CLACK
SKREEEK
AVETE SENTITO L'ANOMALIA NELL'ATMOSFERA?
SÌ...
È ESPLOSO UN VULCANO? OPPURE...
COMUNQUE, È LONTANO DA QUI...
ALLA PERIFERIA DELLA CITTÀ DELL'OVEST...
CREDO CHE DUE GIGANTESCHE POTENZE SI STIANO COMBATTENDO...

CAPI-SCO...
ALLORA POTRESTI DIRCI CHI STA COM-BATTENDO?
PERCHE` NON ME L'AVETE MAI CHIE-STO.
SEI DOTATO DI UN POWER RADAR, SEDICI? PERCHE` NON CE L'HAI DETTO?
...MA UNO DI LORO E` TANTO POTENTE DA EGUAGLIARVI.
NON LO SO, NON HO ALCUN DATO SU QUEI DUE...
ROBA DA MATTI! ANDIAMO, SEDICI.
...
MI SA CHE IL DOTTOR GELO HA COMMES-SO UN ALTRO ERRORE... IL TUO RADAR E` GUASTO.
A QUE-STO MONDO NON ESISTE NESSUNO CHE EGUAGLI LA MIA FORZA.
COSA?!


CRR
DASH
WHUP
BASH


SBAM
SWISH
!
SHA
BLINK
WHAAAM

SBAAM
SHA
TUMP

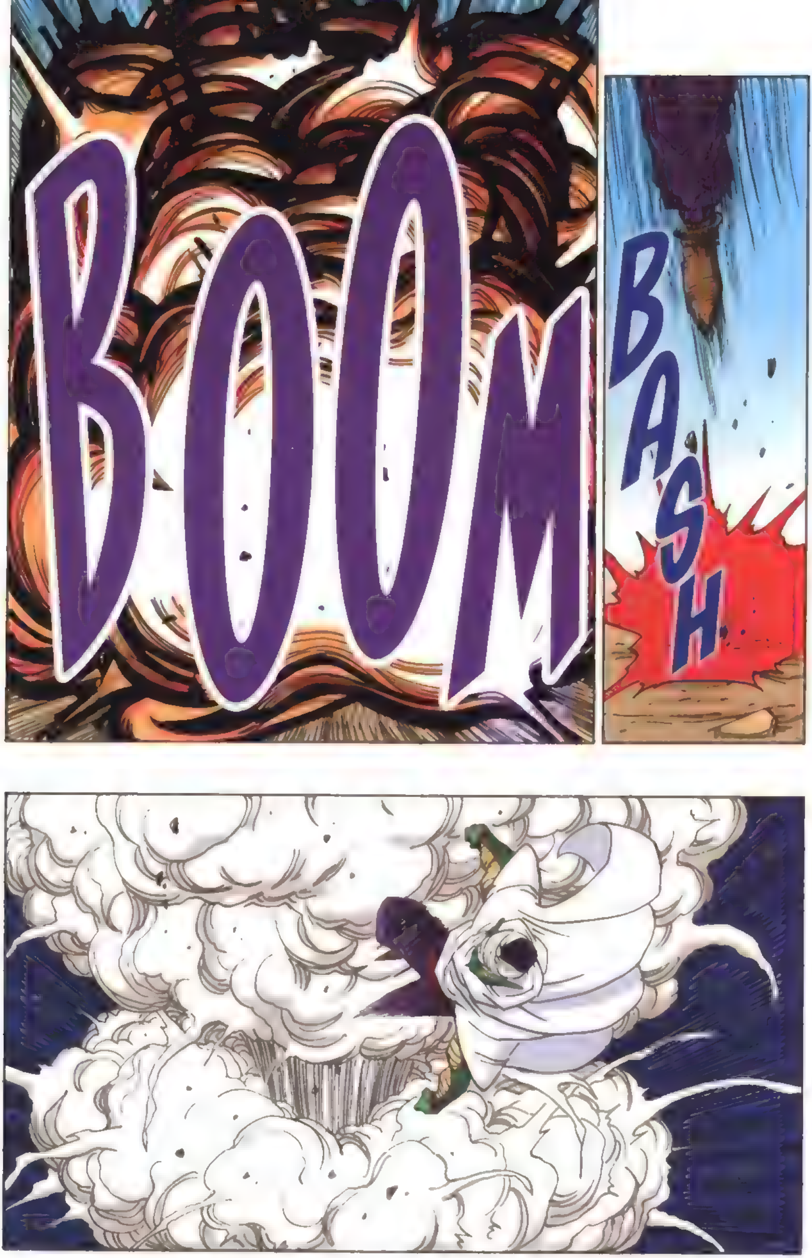
UH UH UH... CI SAI FARE... ANCHE SE IO NON HO ANCORA UN CORPO PERFETTO.
TUTTO QUI...? EPPURE NON CREDO DI ESSERMI SBAGLIATO NEL PERCEPIRE CHE ERI UN MOSTRO TERRIBILE...
UN CORPO PERFETTO?!
ALLORA E' PER QUESTO CHE HAI ATTACCATO GLI ESSERI UMANI!
AVANTI, PARLA! CHI TI HA SPEDITO IN QUEST'EPOCA CON LA MACCHINA DEL TEMPO? E' STATO UN TUO COMPAGNO?
...
UH UH UH...
TRAGGO ENERGIA DALL'ESSENZA VITALE!

COMUNQUE, SONO SORPRESO CHE TU SAPPIA PERSINO DELLA MACCHINA DEL TEMPO...
HO FATTO TUTTO DA SOLO... QUEL TRABICCOLO ERA TALMENTE PICCOLO CHE HO DOVUTO REGREDIRE ALLO STADIO D'UOVO.
PERÒ...
...SECONDO ME NON SAI NULLA DI QUESTA...
!
SHA
KA...

...ME...
...?!
...HA...
...ME...
QU-QUESTA POSA...! N-NON PUÒ ESSERE!

KA...
...ME...
HA...
...ME...
...HAAA!
N-NON E' POSSIBILE...!

WHAM
WHOOOOOOO
È PRO-PRIO LEI!

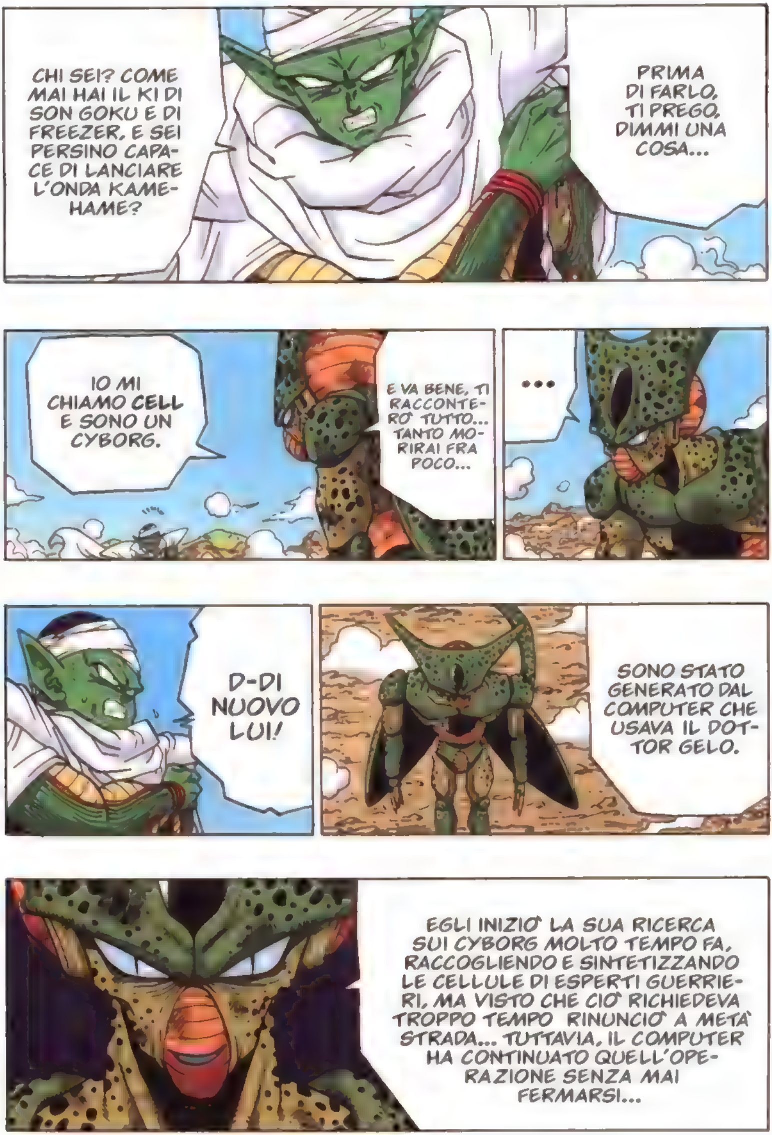

BOOM
BASH

URGH!
GRAB
!!
!!
SWISH
LA TUA VITA È MIA!

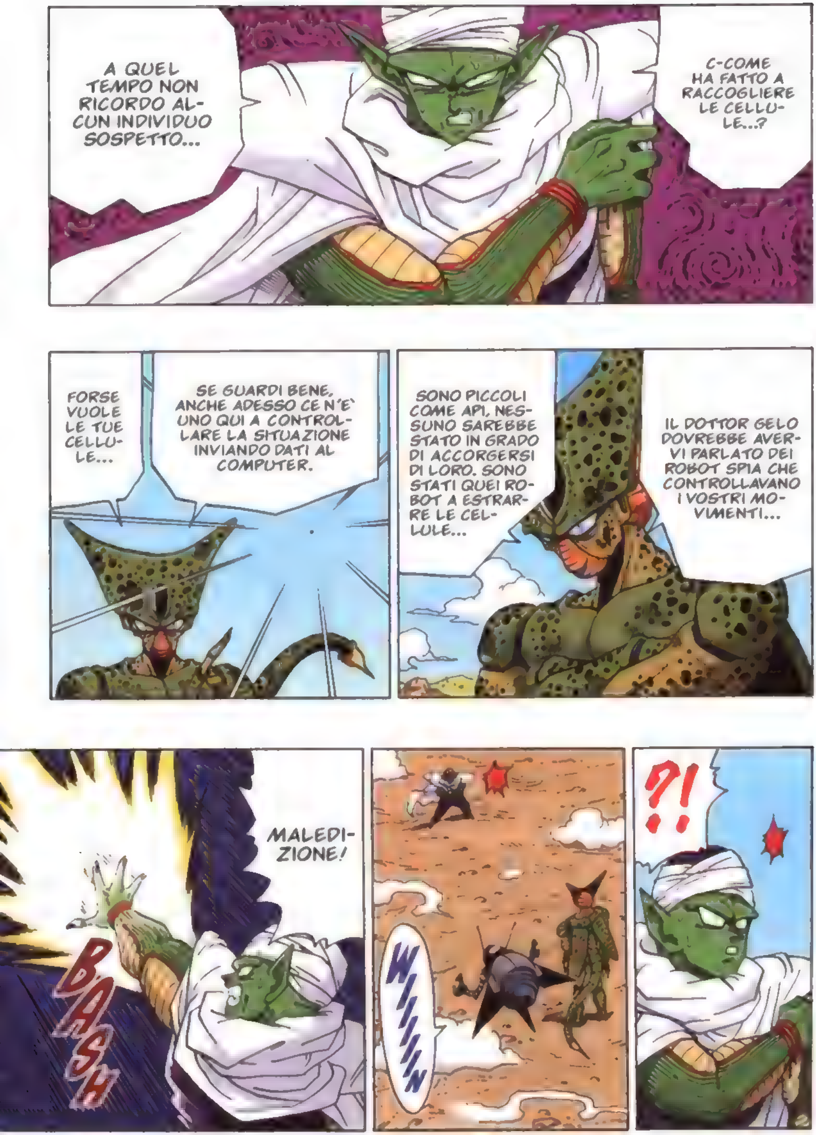
NGH!
GRIP
ZACK
ARGH!
TSK! HO COLPITO IL BRACCIO...
MA POSSO PRENDERE L'ESSENZA VITALE ANCHE DA LÌ!
UOOOH...!

CHUP CHUP
SBONK
URGH...!
TAP
BASH

TUMP
ANF
ANF
ANF
UH UH UH... ANCHE SE SEI RIUSCITO A SCAPPARE, IL TUO BRACCIO È INUTILIZZABILE. PARE PROPRIO CHE LA SITUAZIONE SI SIA RIBALTATA...
I-IN EFFETTI COSÌ SONO SBILANCIATO... ADESSO SARÀ DAVVERO DURA...
TEMO CHE DOVRÒ RASSEGNARMI ALLA SCONFITTA...
OH OH OH... IN EFFETTI SEMBRA PROPRIO CHE TU NON POSSA FARE ALTRO CHE ARRENDERTI...
GIOISCI, PERCHÈ ASSORBENDO UN'ESSENZA VITALE COME LA TUA, RIUSCIRÒ PRATICAMENTE A RAGGIUNGERE IL CORPO PERFETTO!


PRIMA DI FARLO, TI PREGO, DIMMI UNA COSA...
CHI SEI? COME MAI HAI IL KI DI SON GOKU E DI FREEZER, E SEI PERSINO CAPACE DI LANCIARE L'ONDA KAMEHAME?
...
E VA BENE, TI RACCONTERÒ TUTTO... TANTO MORIRAI FRA POCO...
IO MI CHIAMO CELL E SONO UN CYBORG.
SONO STATO GENERATO DAL COMPUTER CHE USAVA IL DOTTOR GELO.
D-DI NUOVO LUI!
EGLI INIZIÒ LA SUA RICERCA SUI CYBORG MOLTO TEMPO FA, RACCOGLIENDO E SINTETIZZANDO LE CELLULE DI ESPERTI GUERRIERI, MA VISTO CHE CIÒ RICHIEDEVA TROPPO TEMPO RINUNCIÒ A METÀ STRADA... TUTTAVIA, IL COMPUTER HA CONTINUATO QUELL'OPERAZIONE SENZA MAI FERMARSI...

AVEVA ESTRATTO LE CELLULE DI SON GOKU E LE TUE... E ANCHE QUELLE DI VEGETA DURANTE LA BATTAGLIA SULLA TERRA, QUANDO LUI E I SUOI SONO VENUTI QUI PER LA PRIMA VOLTA...
INOLTRE, QUANDO FREEZER E SUO PADRE SONO VENUTI SULLA TERRA, HA AVUTO LA POSSIBILITÀ DI OTTENERE PURE LE LORO CELLULE.
...
SAREBBE STATO MEGLIO PROCURARSI ANCHE QUALCHE CAMPIONE DI QUEL RAGAZZO DI NOME TRUNKS, MA DI SAIYAN NE AVEVA GIÀ ABBASTANZA...
PER QUESTO LA TUA ONDA KAMEHAME NON ERA UN GRANCHÉ...
QU-QUINDI NON È RECENTE...

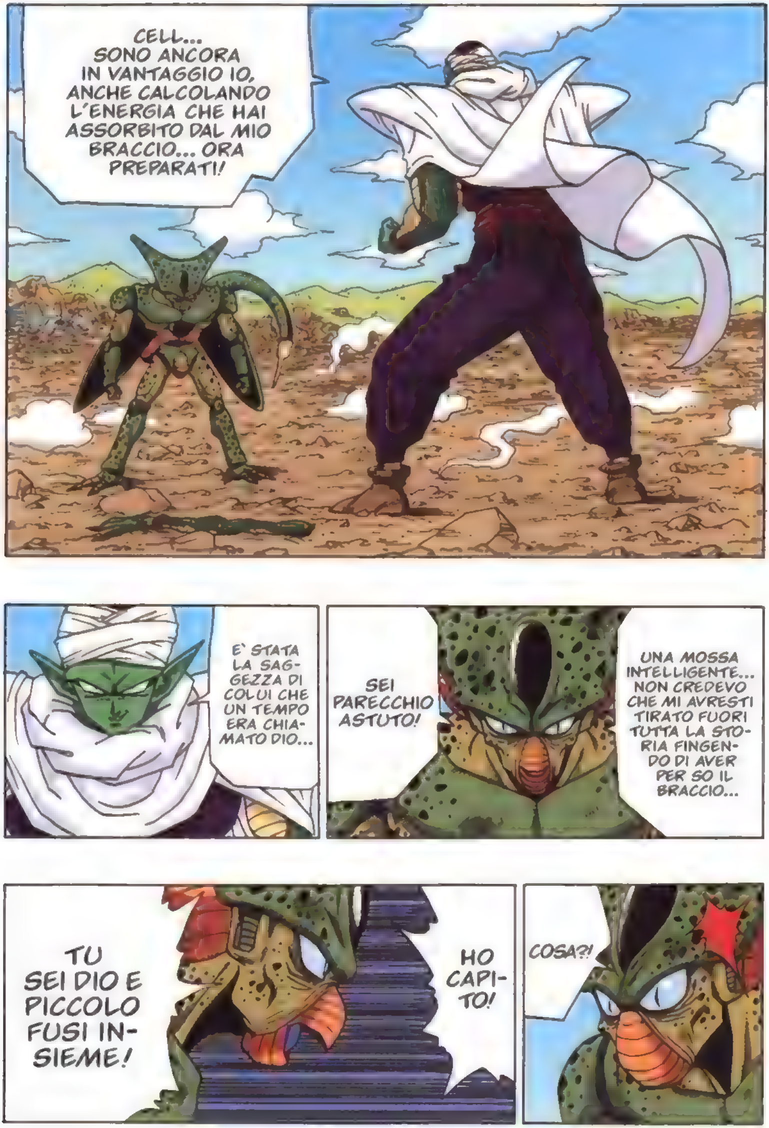

A QUEL TEMPO NON RICORDO ALCUN INDIVIDUO SOSPETTO...
C-COME HA FATTO A RACCOGLIERE LE CELLULE...?
FORSE VUOLE LE TUE CELLULE...
SE GUARDI BENE, ANCHE ADESSO CE N'È UNO QUI A CONTROLLARE LA SITUAZIONE INVIANDO DATI AL COMPUTER.
SONO PICCOLI COME API, NESSUNO SAREBBE STATO IN GRADO DI ACCORGERSI DI LORO. SONO STATI QUEI ROBOT A ESTRARRE LE CELLULE...
IL DOTTOR GELO DOVREBBE AVERVI PARLATO DEI ROBOT SPIA CHE CONTROLLAVANO I VOSTRI MOVIMENTI...
MALEDIZIONE!
BASH
WIIIIIN
?!

WOSH
UH UH UH... ORMAI È TARDI PER DISTRUGGERLI... LE CELLULE NECESSARIE SONO GIÀ STATE RACCOLTE E LA RICERCA È COMINCIATA.
BE', ANCHE SE IO VERRÒ COMPLETATO SOLO TRA VENTIQUATTRO ANNI NEL FUTURO...
IMPOSSIBILE! L'ISTITUTO DEL DOTTOR GELO È STATO DISTRUTTO COMPLETAMENTE!
IL COMPUTER È IN UNA STANZA SOTTERRANEA DI QUELL'ISTITUTO!
CAPISCO...
ALLORA, COME MAI CI HAI MESSO TRE ANNI PER USCIRE DALL'UOVO...?
UNA VOLTA TORNATO UOVO, CI VOGLIONO TRE ANNI SOTTO TERRA PERCHÈ ARRIVI NUOVAMENTE A MATURAZIONE!
E QUESTO È TUTTO...
È ORA DI FARTI ASSORBIRE.
UN'ULTIMA DOMANDA!
PER QUALE RAGIONE SEI VENUTO DAL FUTURO?

ESSE MI SONO STATE INDICATE DAL COMPUTER...
PER RAGGIUNGERE IL CORPO PERFETTO NON BASTA ASSORBIRE LE ESSENZE VITALI DEGLI ESSERI UMANI... OCCORRE RIUNIRE DUE PARTICOLARI FORME DI VITA...
...E SI TRATTA DEI CYBORG DICIASSETTE E DICIOTTO CHE LO STESSO DOTTOR GELO HA CREATO!
TUTTAVIA, ANCHE SE NON SO COME SIA SUCCESSO, NEL FUTURO IN CUI MI SONO SVEGLIATO LORO NON C'ERANO... PUO' DARSI CHE SIANO STATI SCONFITTI DA QUEL RAGAZZO CHIAMATO TRUNKS...
PERO', PER FORTUNA TRUNKS AVEVA UNA MACCHINA DEL TEMPO E, DOPO AVERLO UCCISO, SONO VENUTO IN QUEST'EPOCA A CERCARE DICIASSETTE E DICIOTTO... E QUESTO E' QUANTO.
COSA?!

P-PERCHE' HAI SCELTO QUEST'EPOCA...?
MAH... LA MACCHINA DEL TEMPO DI TRUNKS ERA SETTATA SU QUEST'EPOCA, PERCIO' HO PREMUTO SOLTANTO IL TASTO DELLA PARTENZA!
CAPISCO... FORSE TRUNKS L'AVEVA PUNTATA SULLA NOSTRA EPOCA PERCHE' VOLEVA FARCI SAPERE CHE ERA RIUSCITO A DISTRUGGERE I CYBORG DEL FUTURO...
DIMMI IL MOTIVO!
PERCHE' VUOI ESSERE COSI' FORTE...?
VUOI SAPERE LA RAGIONE? CHE DOMANDA RIDICOLA...
PERCHE' AL COMPUTER E' STATO DATO L'ORDINE DI CREARE L'ESSERE PIU' POTENTE CHE SI POSSA IMMAGINARE.
...O MAGARI E' IL DESIDERIO DEL SANGUE DEI SAIYAN, DI FREEZER O DEL TUO CHE SCORRE DENTRO DI ME...
MA CERTO...
IL COMPUTER MI HA DETTO ANCHE UN'ALTRA COSA!
CHE OTTERRO' UNA FORZA ASSOLUTAMENTE INIMMAGINABILE QUANDO AVRO' IL CORPO PERFETTO!

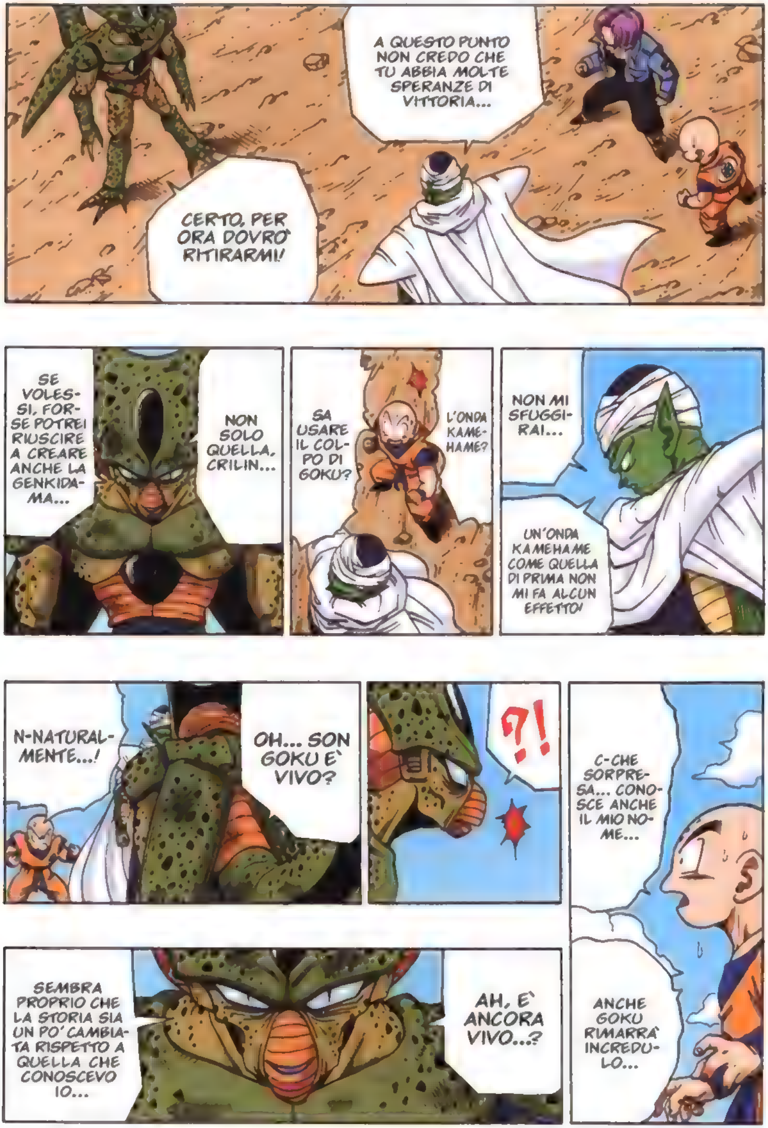
UOOOH!
CRAK
TI RINGRAZIO MOLTO... L'ENIGMA ORA E' RISOLTO...
!
IL TUO RACCONTO MI E' STATO MOLTO UTILE.
ZUSH
HAI COMMESSO UN GROSSO ERRORE A FARTI SFUGGIRE LA RIGENERAZIONE DELLE BRACCIA, PUR AVENDO EREDITATO IL MIO SANGUE.
NON POSSO PERMETTERE CHE TU DIVENTI PERFETTO.
MI HAI INGANNATO PER FARMI PARLARE?!
M-MALEDETTO...!



CELL... SONO ANCORA IN VANTAGGIO IO, ANCHE CALCOLANDO L'ENERGIA CHE HAI ASSORBITO DAL MIO BRACCIO... ORA PREPARATI!
È STATA LA SAGGEZZA DI COLUI CHE UN TEMPO ERA CHIAMATO DIO...
SEI PARECCHIO ASTUTO!
UNA MOSSA INTELLIGENTE... NON CREDEVO CHE MI AVRESTI TIRATO FUORI TUTTA LA STORIA FINGENDO DI AVER PERSO IL BRACCIO...
TU SEI DIO E PICCOLO FUSI INSIEME!
HO CAPITO!
COSA?!

QUINDI ANCHE LE SFERE DEL DRAGO NON ESISTONO PIÙ... NESSUNO POTRÀ RESUSCITARE UNA VOLTA MORTO...
UH UH UH... TANTO MEGLIO PER ME...
ESATTO.
PER QUESTO LA TUA POTENZA È ENORME...
...ANCHE SE L'ASPETTO È RIMASTO QUELLO DEL GRAN DEMONE PICCOLO...
FINALMENTE CI SEI ARRIVATO...
TRUNKS! COME PUÒ ESSERE QUI?! AH! È VENUTO ANCHE LUI IN QUEST'EPOCA CON LA MACCHINA DEL TEMPO!
L-LO SAPEVO, È PICCOLO! LUI E DIO SI SONO FUSI DAVVERO!
QU-QUELL'ALTRO, INVECE...
FORSE È LUI QUELLO CHE HA CAMBIATO PELLE!
TSK... CHE STUPIDO... L'HO AMMAZZATO NEL FUTURO, E SI FA RIUCCIDERE ANCHE IN QUEST'EPOCA...

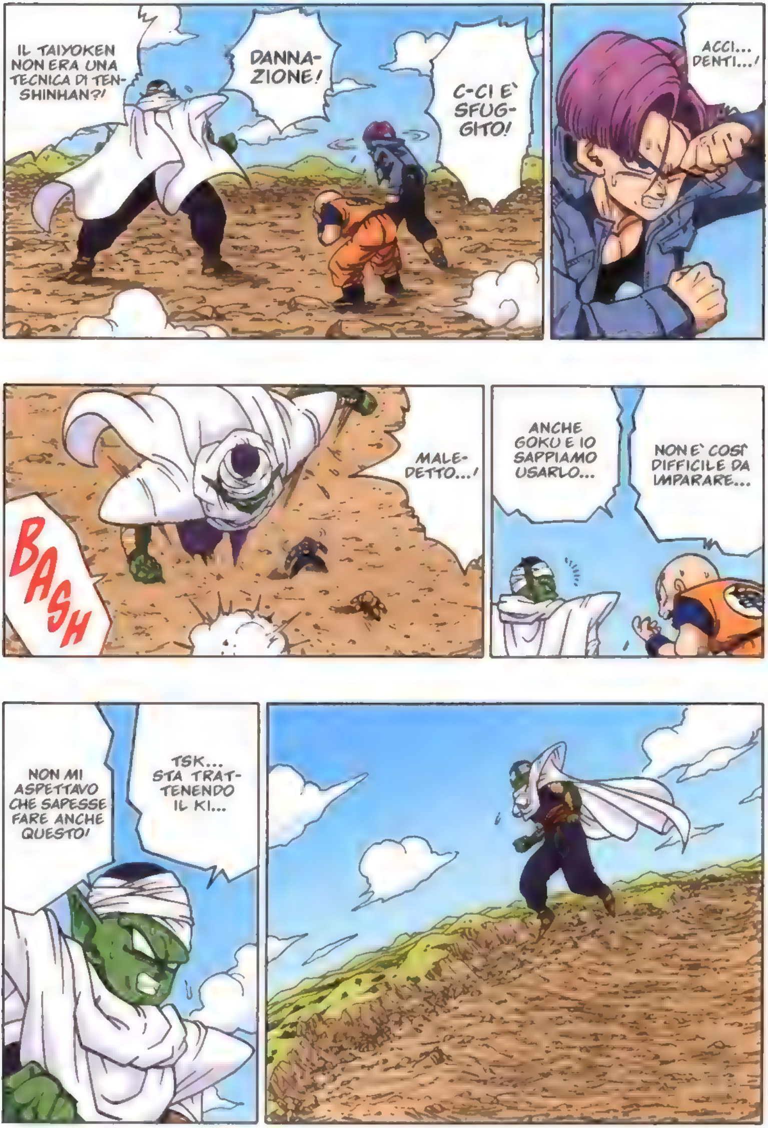
...
E' UN M-MOSTRO...
TAP
TAP
P-PERCHE' PERCEPISCO IL KI DI GOKU E DEGLI ALTRI...
...
...DA UN MOSTRO COME LUI?
SI'!
STATE ATTENTI ALLA SUA CODA! E' CON QUELLA CHE HA ELIMINATO TUTTI...
E' LUI CHE HA UCCISO LA GENTE DI GINGER TOWN...?
HA P-PARLATO...!
PENSI CHE SIA COSI' FACILE?
SISTEMARMI?
VI SPIEGHERO' I DETTAGLI PIU' TARDI.
PRIMA DOBBIAMO SISTEMARLO!



A QUESTO PUNTO NON CREDO CHE TU ABBIA MOLTE SPERANZE DI VITTORIA...
CERTO, PER ORA DOVRÒ RITIRARMI!
NON MI SFUGGIRAI...
UN'ONDA KAMEHAME COME QUELLA DI PRIMA NON MI FA ALCUN EFFETTO!
L'ONDA KAMEHAME?
SA USARE IL COLPO DI GOKU?
NON SOLO QUELLA, CRILIN...
SE VOLESSI, FORSE POTREI RIUSCIRE A CREARE ANCHE LA GENKIDAMA...
C-CHE SORPRESA... CONOSCE ANCHE IL MIO NOME...
ANCHE GOKU RIMARRÀ INCREDULO...
?!
OH... SON GOKU È VIVO?
N-NATURALMENTE...!
AH, È ANCORA VIVO...?
SEMBRA PROPRIO CHE LA STORIA SIA UN PO' CAMBIATA RISPETTO A QUELLA CHE CONOSCEVO IO...

ANCHE SE CERCHERETE DI IMPEDIRMI DI RAGGIUNGERE IL CORPO PERFETTO, SARÀ TUTTO INUTILE! L'UNICO CHE PUÒ COMPETERE CON LORO È PICCOLO!
DICIASSETTE E DICIOTTO SARANNO MIEI, COSTI QUEL CHE COSTI!
EH?!
M-MA QUELLO...!
BASH

TAIYOKEN!
FLAASH
!
UGH!
M-MALE-
DIZIONE...!
ZOMP


IL TAIYOKEN NON ERA UNA TECNICA DI TEN-SHINHAN?!
DANNA-ZIONE!
C-CI E` SFUG-GITO!
ACCI... DENTI...!
BASH
MALE-DETTO...!
ANCHE GOKU E IO SAPPIAMO USARLO...
NON E` COSI` DIFFICILE DA IMPARARE...
NON MI ASPETTAVO CHE SAPESSE FARE ANCHE QUESTO!
TSK... STA TRAT-TENENDO IL KI...

SHA
SHA SHA SHA
UH UH UH... ILLUSI, NON MI PRENDERETE PIÙ..
NON POTRANNO TROVARMI SE MI MUOVO TRATTENENDO IL KI IN QUESTO MODO!
AL RIPARO DAI LORO SGUARDI, CONTINUERÒ AD ASSORBIRE ESSENZE VITALI E DIVENTERÒ SEMPRE PIÙ POTENTE...
...E QUANDO AVRÒ SUPERATO LA FORZA DI DICIASSETTE E DICIOTTO LI COSTRINGERÒ A UNIRSI A ME!
IL MIO MAGGIOR TIMORE ERA L'ESISTENZA DEL CONTROLLER PER FERMARE DICIASSETTE E GLI ALTRI.
PER QUANTO LORO SIANO POTENTI, UNA VOLTA SPENTI, SAREBBE STATO FACILE ELIMINARLI...
...MA PER FORTUNA IL CONTROLLER È STATO DISTRUTTO.

DUNQUE, CI DOVREBBE ESSERE UNA CITTÀ QUI VICINO... ANDRÒ A PRENDERE TRANQUILLAMENTE UN PO' DI ENERGIA VITALE... E SE PICCOLO E GLI ALTRI DOVESSERO AVVICINARSI, BASTERÀ CHE MI SPOSTI DI NUOVO...
KIIIIIIN
!
FORSE È MEGLIO AFFRETTARSI.
VEGETA?! DICIASSETTE E DICIOTTO NON HANNO ANCORA UCCISO NEMMENO LUI...?
PER DI PIÙ... HA RAGGIUNTO UN POTERE SUPERIORE ALLE MIE ASPETTATIVE...

UNO DEI TIZI CON LE DUE MISTERIOSE FORZE COMBATTIVE ESTREMAMENTE POTENTI SI È VOLATILIZZATO... P-PERÒ L'ALTRO C'È ANCORA...
NON SONO I CYBORG, NUMERO DICIASSETTE O COSA! LORO NON AVEVANO TRACCIA DI KI... A-ALLORA CHI DIAVOLO SONO?!
MALEDIZIONE! SONO STATO IMPRUDENTE!
DOVEVO BATTERLO IMMEDIATAMENTE!
WOOOOOOOH
MALEDETTO MOSTRO!
NON GLI LASCERÒ OTTENERE IL CORPO PERFETTO!
...
W-WOW...
!
P-PICCOLO...?!
IMPOSSIBILE...!
SSH
...

TUMP
S-SPIEGATEMI...
...COS'È SUCCESSO QUI.
ANCHE TENSHINHAN DOVREBBE ESSERE DIRETTO QUI.
NE PARLEREMO QUANDO SARÀ ARRIVATO ANCHE LUI.
ALLORA, PRIMA...
...RISPONDI ALMENO A QUESTA DOMANDA...
SEI DAVVERO PICCOLO? C-COME HAI FATTO A OTTENERE IMPROVVISAMENTE UNA FORZA COMBATTIVA COSÌ DIVERSA?
SI È FUSO DI NUOVO CON DIO...
CO...
COSA?! FUSO...?
È BASTATO QUELLO...?
SONO SICURO CHE IL KI CHE HO PERCEPITO FOSSE PIÙ POTENTE DEL MIO IN MODALITÀ S-SUPER SAIYAN...
I-IMPOSSIBILE... QUELLO È UN SEMPLICE NAMECCIANO...
ECCOLO, È TENSHINHAN!

OK, VI SPIEGHERÒ TUTTO...
EHM... PICCOLO... ANZI, NO... COME POSSO CHIAMARTI ORA? TENSHINHAN È ARRIVATO!
CHE SI FA...? IN EFFETTI, TRA DICIASSETTE, DICIOTTO E ORA ANCHE SEDICI, PER QUANTO IO POSSA AVER OTTENUTO UNA POTENZA SUPERIORE, NON CE LA POSSIAMO FARE...
COME TEMEVO, NON CI RESTA CHE SCONFIGGERE CELL...
QUEL MOSTRO...
VEGETA E TENSHINHAN, VOI NON L'AVETE ANCORA VISTO, MA IL MOSTRO CHE ERA QUI È UN CYBORG CREATO DAL COMPUTER DEL DOTTOR GELO...
...HA LE NOSTRE CELLULE...?
C-COSA...?!

ECCO DEGLI ESSERI UMANI...
IN POCHI GIORNI SUPERERÒ DI GRAN LUNGA LA VOSTRA POTENZA E VI ASSORBIRÒ!
BWAH AH AH! ASPETTATEMI, DICIASSETTE E DICIOTTO!

MA SECONDO ME... NON POSSIAMO FAR ALTRO CHE UCCIDERE CELL FINCHE` IL SUO POTERE NON E` ANCORA GRANDE...
...E QUESTO E` TUTTO. PER EVITARE CHE CELL DIVENTI PERFETTO DOBBIAMO CERCARLO E UCCIDERLO. OPPURE DOBBIAMO FARE FUORI DICIASSETTE E DICIOTTO... UNA DELLE DUE...
A-ACCIDENTI A TUTTI LORO! COME HANNO OSATO SUPERARE I SUPER SAIYAN, I NUMERI UNO DELL'UNIVERSO?!
...
FA RIBOLLIRE IL SANGUE...! NON E` VERO, KAKAROTH...?

DRAGON BALL FULL COLOR 3

DRAGON BALL

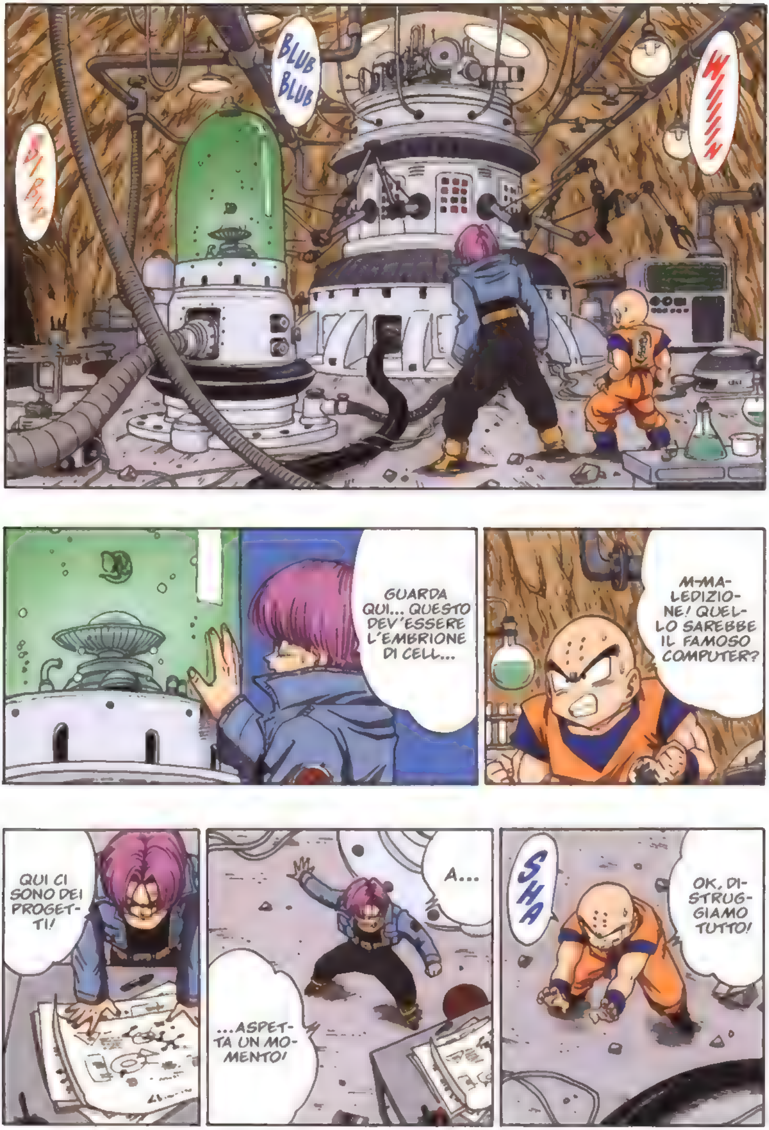
CHE G-GUAIO...
ALLORA D-DOBBIAMO ASSOLUTAMENTE TROVARE QUEL CELL E UCCIDERLO...
MA COME FACCIAMO...?
ORA CHE SA CHE IL POTERE DI PICCOLO E' SUPERIORE AL PREVISTO, ATTACCHERÀ GLI ESSERI UMANI TRATTENENDO IL SUO KI...
DOBBIAMO ASSOLUTAMENTE IMPEDIRGLI DI ASSORBIRE DICIASSETTE E DICIOTTO...
...O SARÀ LA FINE!

NON SOLO LA TERRA, MA TUTTI I PIANETI DELLA GALASSIA SARANNO IN PERICOLO...
NON DOBBIAMO DIMENTICARE CHE NEL SUO CORPO SCORRE ANCHE IL SANGUE DI FREEZER E DI SUO PADRE...
E ANCHE IL MIO...
BASTA CON QUESTI FUTILI PIANI.
LASCIATE CHE SI UNISCANO, SE È QUESTO CHE VOGLIONO! COSÌ AVREMO UN SOLO NEMICO DA COMBATTERE!
NON MI INTERESSA SAPERE CHE POTENZA POSSA AVERE IL MIO AVVERSARIO...
IO LO UCCIDO E BASTA!
NON SOTTOVALUTARLO TROPPO, VEGETA!
CELL È ANCORA PIÙ POTENTE DEGLI ALTRI CYBORG, CONTRO CUI NON SEI RIUSCITO A FARE NIENTE!
NON PERMETTERTI MAI PIÙ DI PARLARMI CON QUEL TONO!
VUOI SPARIRE PRIMA DEI CYBORG?!

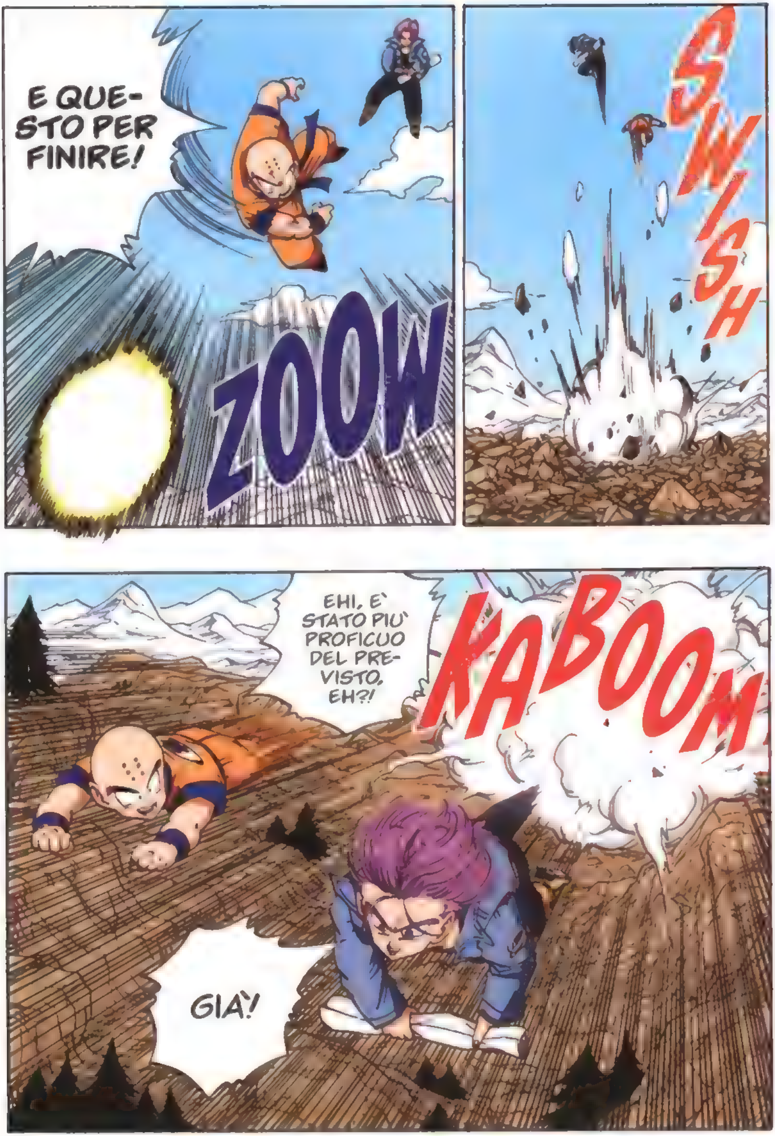
S-SUPERARE... IL LIVELLO DI SUPER SAIYAN?!
...IL LIVELLO DI SUPER SAIYAN!
IO CI RIUSCIRÒ... RIUSCIRÒ SICURAMENTE A SUPERARE...
ANCHE KAKAROTH CI PROVEREBBE...
NE SONO CERTO...
...
WHOOM
VOI FATE COME VI PARE!

ANDARE OLTRE IL LIVELLO DI SUPER SAIYAN...?!
DICE SUL SERIO...? E' POSSIBILE UNA COSA DEL GENERE?
ALLORA SAREBBE INUTILE ANCHE ANDARE ADESSO ALL'ISTITUTO DEL DOTTOR GELO E DISTRUGGERE IL CELL NON ANCORA FORMATO...
SÌ...
ANCHE SE NEL FUTURO DI QUELLA DIMENSIONE TORNASSE LA PACE, IN QUESTA NON CAMBIEREBBE NULLA...
EHI, DICEVI CHE NON HA SENSO DISTRUGGERE DICIASSETTE E GLI ALTRI...
...ANDANDO NEL PASSATO CON LA MACCHINA DEL TEMPO, VERO?
...
VOI DUE ANDATE ALL'ISTITUTO. IO E TENSHINHAN PROVIAMO A CERCARE UN ALTRO PO' NEI PARAGGI...
ALLORA, SE NON RIUSCIRETE A TROVARE CELL, VENITE ALLA KAME HOUSE... FORSE GUARDANDO I TELEGIORNALI SCOPRIREMO LA SUA POSIZIONE...
OK!
NO, QUESTO FACCIAMOLO.
ALMENO NEL FUTURO DI QUESTA DIMENSIONE CELL NON POTRÀ PIÙ NASCERE!

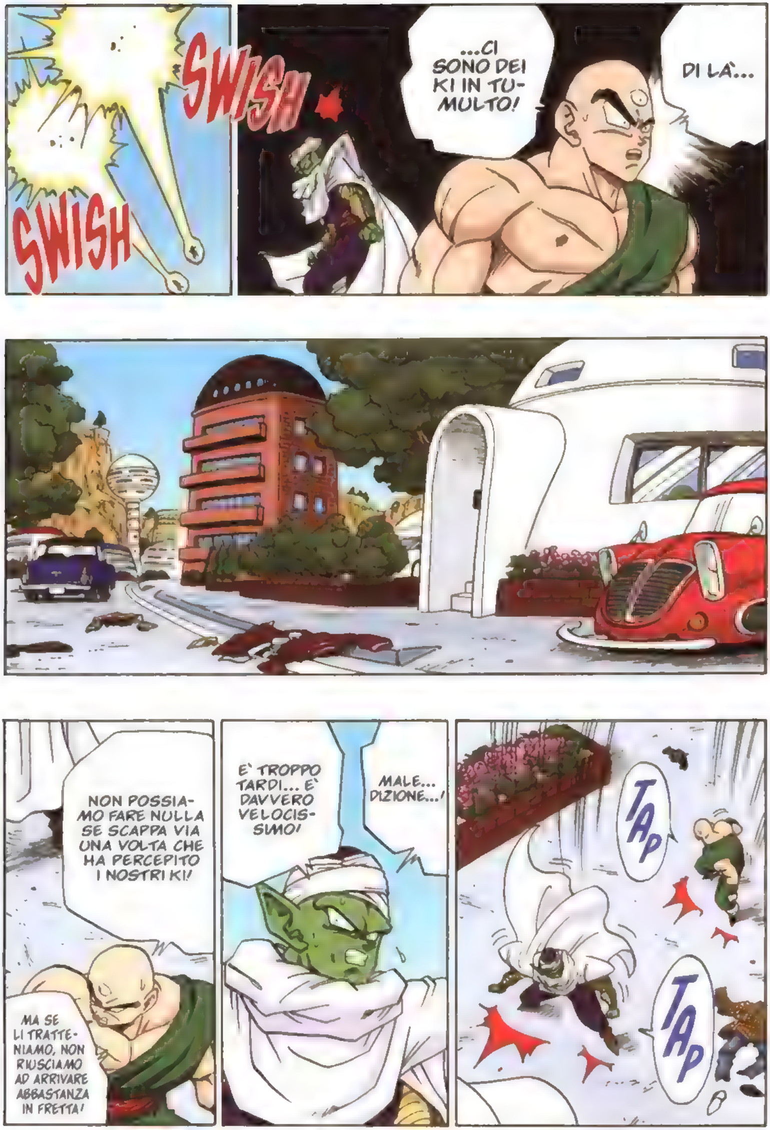
NON CI AVEVO MAI PENSATO...
SUPERARE IL LIVELLO DI SUPER SAIYAN...
SWISH
CI SARÀ DAVVERO UNA STANZA SOTTERRANEA? COME LA TROVIAMO?
BRRR...
CHE SIA MEGLIO FAR SALTARE IN ARIA TUTTA LA ZONA?
FIUUUUUUUU
HAI RAGIONE!
ECCO! FORSE È QUI!
CRILIN!

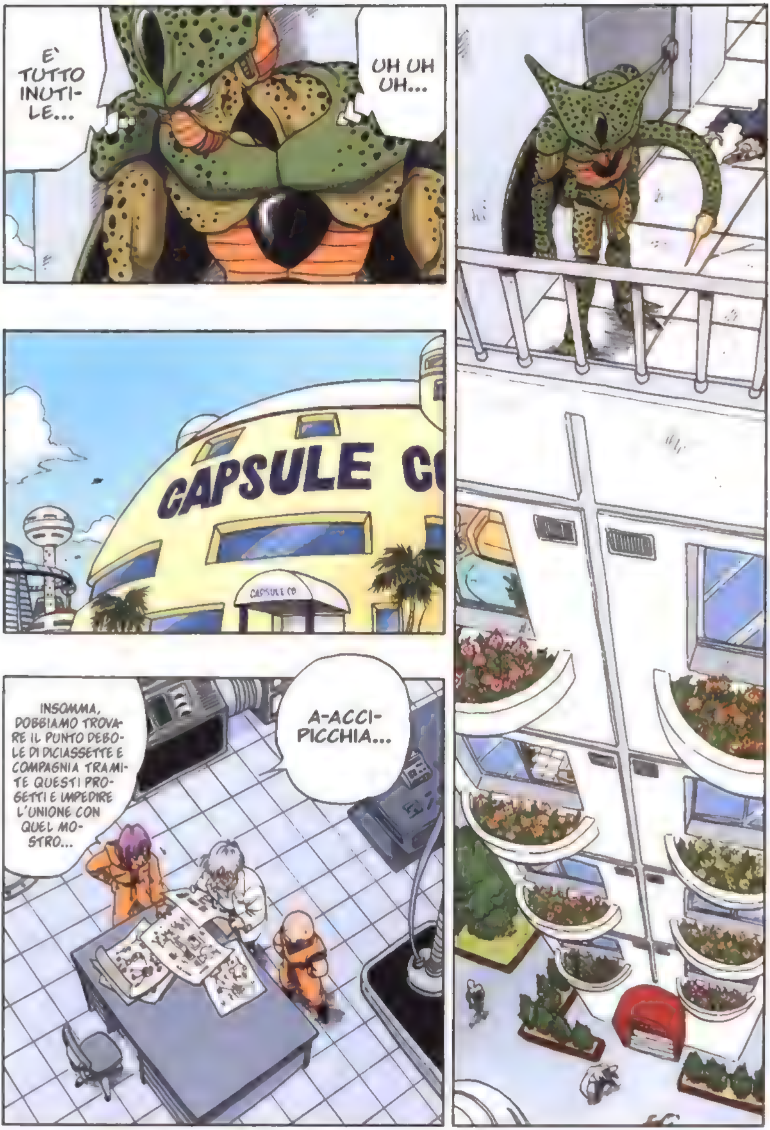

BLUB BLUB
WIIIIIN
GUARDA QUI... QUESTO DEV'ESSERE L'EMBRIONE DI CELL...
M-MALEDIZIONE! QUELLO SAREBBE IL FAMOSO COMPUTER?
QUI CI SONO DEI PROGETTI!
A...
...ASPETTA UN MOMENTO!
SHA
OK, DISTRUGGIAMO TUTTO!

S-SE LI FACCIAMO VEDERE A MIA MADRE...
...FORSE RIUSCIREMO A SCOPRIRE IL PUNTO DEBOLE DI DICIASSETTE E DEGLI ALTRI!
DI CHE SI TRATTA? NON SARANNO QUELLI DI CELL?
NO, GUARDA! QUI C'È SCRITTO NUMERO DICIASSETTE!
KABOOM
BOOM
BOBOBOBOM


E QUE-
STO PER
FINIRE!
ZOOW
SWISH
KABOOM
EHI, E' STATO PIU' PROFICUO DEL PREVISTO, EH?!
GIA'!

SE SI POTESSE SUPERARE DAVVERO IL LIVELLO DI SUPER SAIYAN, A-ANCH'IO VORREI RIUSCIRCI...
IO... STAVO PENSANDO DI ALLENARMI CON MIO PADRE!
CRILIN, PORTERESTI QUESTI DISEGNI A MIA MADRE?
EH?! TU NON VIENI CON ME?
...MA SICURAMENTE E' PIU' EFFICACE ALLENARSI CON QUALCUNO, E QUESTO LO SA BENISSIMO ANCHE LUI...
N-NEMMENO IO VORREI STARE CON UN PADRE COME LUI...
D-D'ACCORDO, MA NON CREDO CHE VEGETA ACCETTERA' LA TUA PROPOSTA...
HO CAPITO! ALLORA IN BOCCA AL LUPO!
CREPI!


SWISH
SWISH
...CI SONO DEI KI IN TUMULTO!
DI LÀ...
NON POSSIAMO FARE NULLA SE SCAPPA VIA UNA VOLTA CHE HA PERCEPITO I NOSTRI KI!
MA SE LI TRATTENIAMO, NON RIUSCIAMO AD ARRIVARE ABBASTANZA IN FRETTA!
È TROPPO TARDI... È DAVVERO VELOCISSIMO!
MALEDIZIONE...!
TAP
TAP



E' TUTTO INUTILE...
UH UH UH...
CAPSULE CO
CAPSULE CO
INSOMMA, DOBBIAMO TROVARE IL PUNTO DEBOLE DI DICIASSETTE E COMPAGNIA TRAMITE QUESTI PROGETTI E IMPEDIRE L'UNIONE CON QUEL MOSTRO...
A-ACCIPICCHIA...

NON NE SONO SICURA, MA PUO' DARSI CHE IL LORO PUNTO DEBOLE SIA NELLE POCHE PARTI MECCANICHE...
LA LORO BASE E' UMANA. SONO STATI TRASFORMATI QUASI ESCLUSIVAMENTE CON MATERIALI ORGANICI...
...QUINDI DOVREBBERO POTERSI FONDERE A LIVELLO CELLULARE.
UHM... E' DAVVERO COMPLESSO...
CI SONO MOLTE COSE CHE NON CAPISCO NEMMENO IO...
PECCATO... SE SOLO IL DOTTOR GELO AVESSE USATO IL SUO GENIO PER QUALCOSA DI BUONO...
E COSI' SONO TRASCORSI DUE GIORNI, E ANCHE IL TERZO STA PER PASSARE...
CERCHEREMO DI SBRIGARCI, CRILIN...
GRAZIE!
QUESTA VOLTA IL NOTO MOSTRO E' IN UNA GRANDE CITTA' NEL PUNTO QUARANTOTTO DEL SETTORE SUD!
DICONO CHE OLTRE META' DEGLI ABITANTI SIA GIA' STATA ELIMINATA...
MALEDIZIONE...!
QUESTA VOLTA E' NEL SETTORE SUD!

WHOOOOM
SE CI AVVICINIAMO CON QUESTO, NON C'È PERICOLO CHE CELL SI ACCORGA DELLA NOSTRA PRESENZA! FORSE QUESTA VOLTA POSSIAMO FARCELA!
È MOLTO FURBO... ANCHE SE CI AVVICINIAMO, SARÀ IMPOSSIBILE TROVARLO SE CONTINUA A NASCONDERSI...
UH?
CLACK
TAP TAP

GOKU!
TI SEI RIPRESO?
CHICHI...
SCUSA SE TI HO FATTA PREOCCUPARE...
SONO COMPLETAMENTE GUARITO.
MENO MALE!
GRAB
M-MA CHE STAI FACENDO?
P-PERCHE' TI STAI GIÀ VESTENDO...?
G-GOKU! TUTTO A POSTO?
E-EHI, MA COS'HAI IN MENTE?
DEVI RIMANERE A LETTO ANCORA UN PO'!

VI HO SENTITI PARLARE...
PIÙ O MENO SO COSA STA SUCCEDENDO...
SIAMO DI NUOVO IN PERICOLO.
G-GO-KU...
VUOI GIÀ COMBATTERE?! MA MORIRAI!
NON PREOCCUPARTI... PER ORA NON MI BATTERÒ!
SE VEGETA NON PUÒ VINCERE, NON POSSO FARLO NEMMENO IO...
DEVO PUNTARE PIÙ IN ALTO...
OLTRE IL LIVELLO DI SUPER SAIYAN...!
FRUP

DRAGON BALL FULL COLOR 3

O-OLTRE IL LIVELLO DI SUPER SAIYAN?!
M-MA È POSSIBILE?
NON LO SO...
...MA QUESTA VOLTA I NEMICI RICHIEDONO UNA POTENZA SUPERIORE, ALTRIMENTI NON C'È POSSIBILITÀ DI BATTERLI.
SE CON UN ANNO DI ALLENAMENTI NON CE LA FARÒ, MI ARRENDERÒ.
UN ANNO?!
M-MA SE CI METTI COSÌ TANTO...
NON PREOCCUPARTI! ESISTE UN POSTO IN CUI UN GIORNO CORRISPONDE A UN ANNO!
EH?
CHICHI... SARESTI D'ACCORDO SE PORTASSI GOHAN CON ME?
EHI...
NON SCHERZIAMO!
MI PIACEREBBE RISPONDERTI COSÌ, MA CREDO SIA INUTILE OBIETTARE...
SONO D'ACCORDO... PER FORZA...
PROMETTIMI CHE DIVENTERÀ IMBATTIBILE!
CHICHI!
PERÒ, QUANDO SARÀ FINITA LA GUERRA CONTRO I CYBORG, ALLORA SÌ CHE NON TI LASCERÒ OSTACOLARE I SUOI STUDI.
E POI DEVI COMINCIARE A LAVORARE!
OK...
THANK YOU!

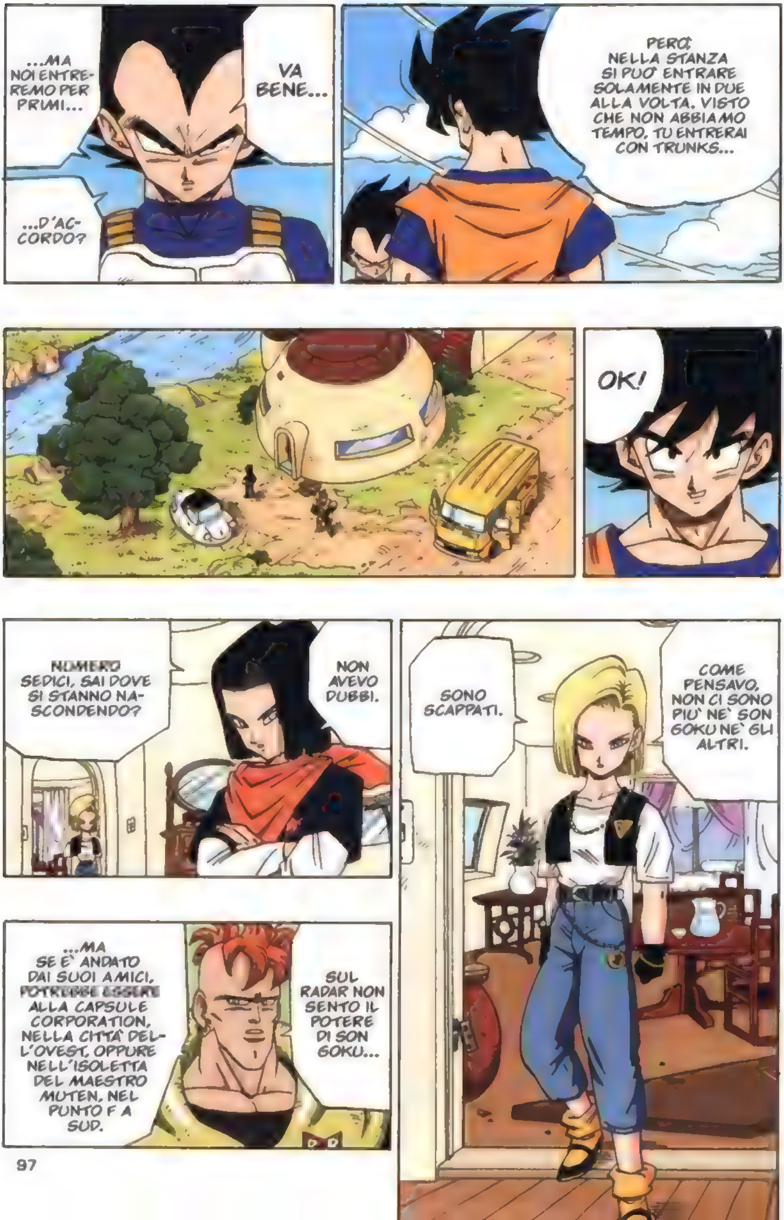
MA COME HA FATTO...?
E' SCOM-PARSO...
NON LO SO...
FSSH
ALLORA VADO!
WROOOOOOO
SSSST
!

CIAO!
GOKU!
PAPÀ!
SEI GIÀ GUARITO?
SÌ, ANCHE SE HO UNA FAME DA LUPI...
C-COME HAI FATTO A VENIRE QUI?
HAI USATO LA TECNICA DEL TELETRASPORTO, VERO?
SÌ!
576
ALLO STATO ATTUALE, NON RIUSCIREI A VINCERE NÉ CONTRO I CYBORG, NÉ CONTRO CELL...
...PERCIÒ ANDRÒ AD ALLENARMI CON GOHAN...
...NEL POSTO IN CUI UN ANNO DURA UN SOLO GIORNO...
SIGNOR PICCOLO...
NON UNIRE I NOMI! LA BASE DELLA NOSTRA UNIONE È PICCOLO...
...QUINDI CHIAMAMI SEMPLICEMENTE PICCOLO!

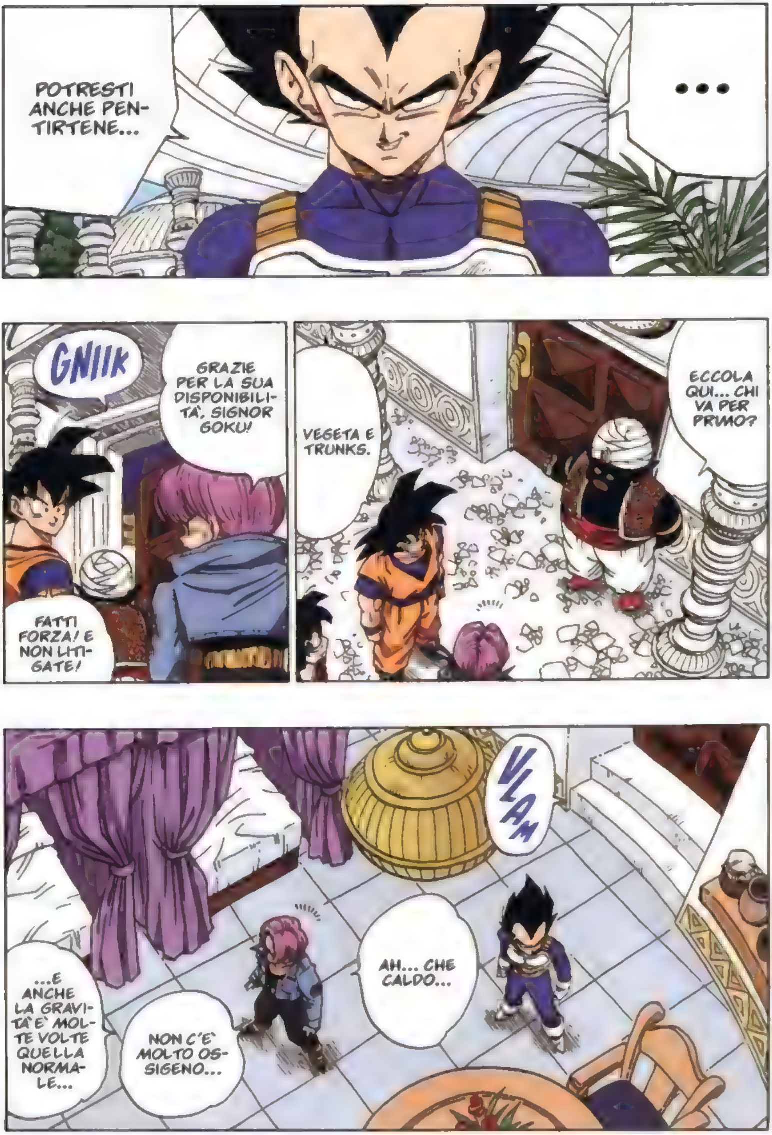
MA CERTO! VUOI ANDARE NELLA STANZA DELLO SPIRITO E DEL TEMPO!
CAPISCO... MA NESSUNO E` MAI RIUSCITO A PASSARE UN ANNO LI` DENTRO. ANCHE TU SEI RIUSCITO A STARCI UN SOLO MESE, TI RICORDI?
PORTERO' CON NOI ANCHE VEGETA E TRUNKS.
SONO SICURO CHE POSSONO FARCELA!
SBRIGATEVI, PERO'! UCCIDENDO ESSERI UMANI, CELL DIVENTA OGNI GIORNO PIU` FORTE...
LO SO...
GOHAN, PRENDI LA MIA MANO...
AH, SI'!
GOKU, DIMMI UNA COSA...
SEI CONTENTO CHE SIANO APPARSI DEI NEMICI PIU` FORTI DI FREEZER? O HAI PAURA DI LORO?
...
ENTRAMBE LE COSE.
FSST

BENE! SEMBRA PROPRIO CHE GOKU NON SI ARRENDERÀ!
QUINDI ABBIAMO ANCORA QUALCHE SPERANZA...
FORSE RIUSCIRÀ DAVVERO A SUPERARE I SUPER SAIYAN...
CHE IRRISPETTOSO...
EPPURE SA BENISSIMO CHE LA GENTE VIENE UCCISA E LA TERRA RISCHIA L'ESTINZIONE...
!
FSST
SIGNOR GOKU!
COME VA L'ALLENAMENTO?
MALE... PER MIO PADRE SONO SOLO UNA SECCATURA...

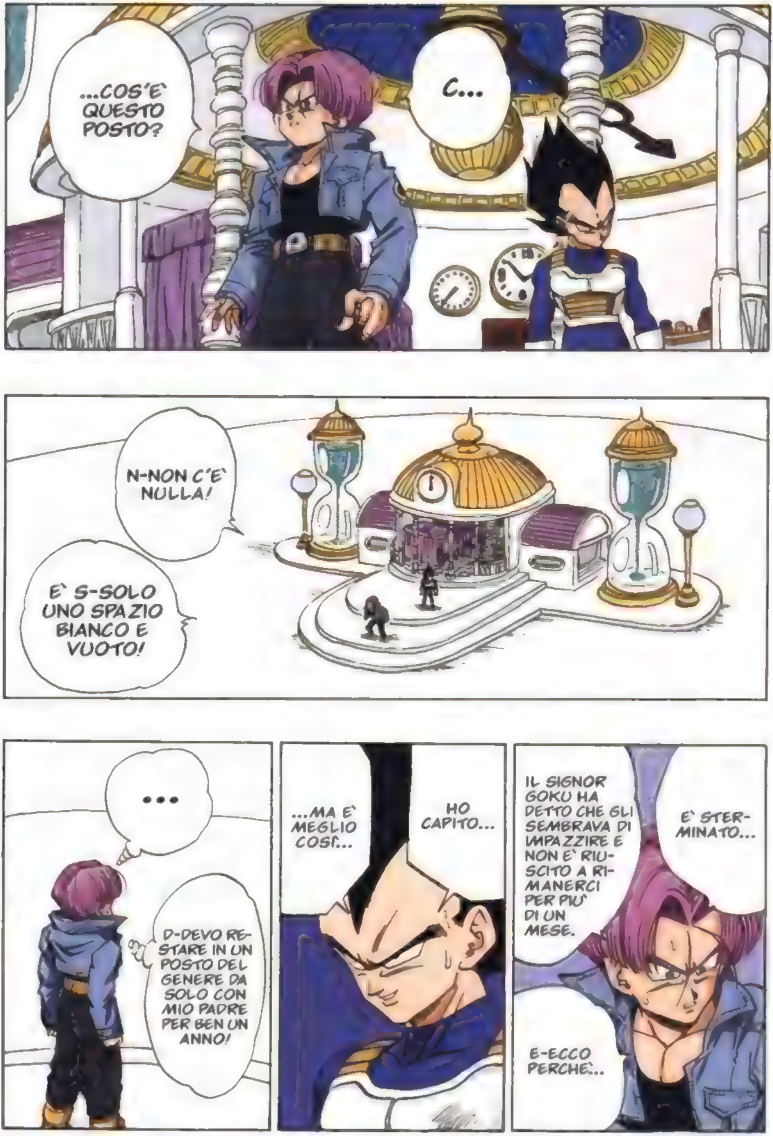
NON PER NULLA E' VEGETA...
SAREBBE DA LUI SCOPRIRE COME SUPERARE IL LIVELLO DI SUPER SAIYAN SENZA FAR NULLA...
IN QUESTI TRE GIORNI NON SI E' MAI MOSSO DA QUELLA RUPE...
NON DIRE COSÌ, CONOSCO UN BUON POSTO PER ALLENARSI!
SPARISCI...
MI DAI FASTIDIO, KAKAROTH...
TUP
SÌ. VIENI CON NOI! NON TI CHIEDO DI ALLENARCI INSIEME...
SUL SERIO?
NEL SANTUARIO DI DIO C'È UNA STANZA DOVE LO SI PUÒ FARE PER UN ANNO FACENDO PASSARE SOLO UN GIORNO!

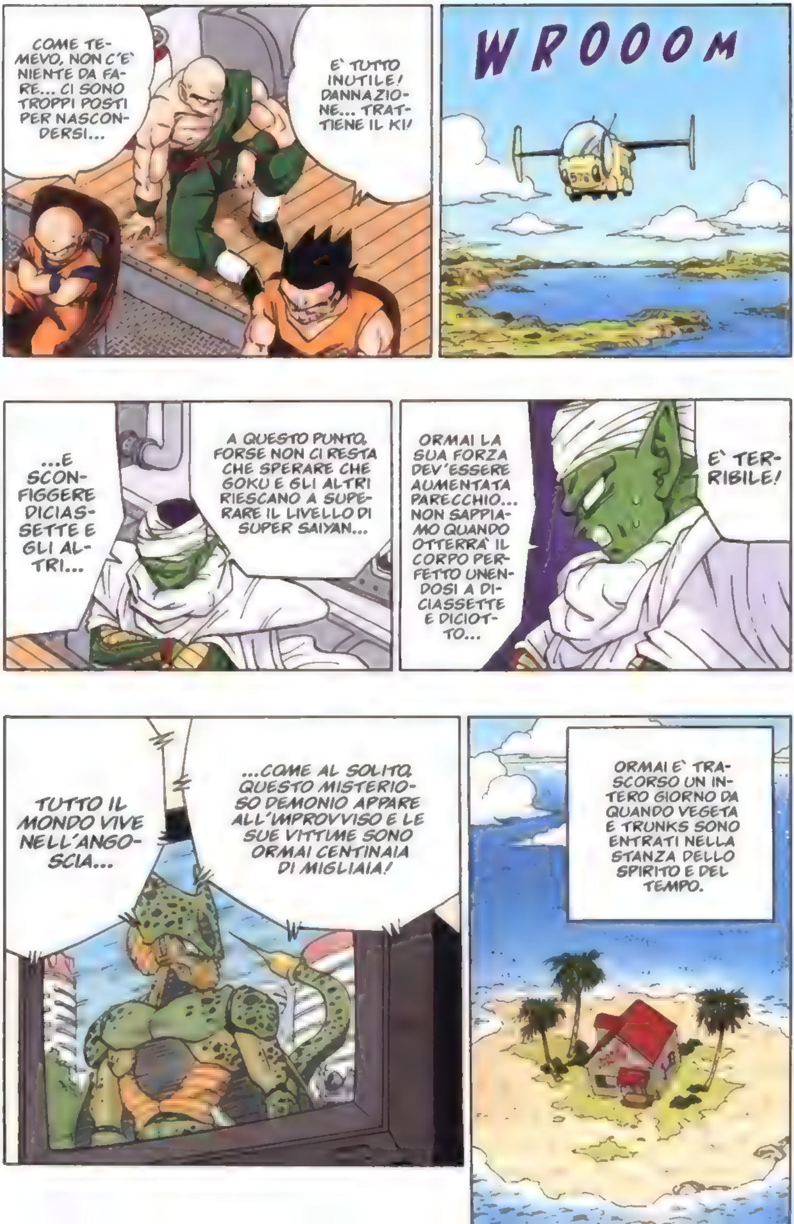

...MA NOI ENTREREMO PER PRIMI...
...D'ACCORDO?
VA BENE...
PERO', NELLA STANZA SI PUO' ENTRARE SOLAMENTE IN DUE ALLA VOLTA. VISTO CHE NON ABBIAMO TEMPO, TU ENTRERAI CON TRUNKS...
OK!
COME PENSAVO, NON CI SONO PIU' NE' SON GOKU NE' GLI ALTRI.
SONO SCAPPATI.
NON AVEVO DUBBI.
NUMERO SEDICI, SAI DOVE SI STANNO NASCONDENDO?
SUL RADAR NON SENTO IL POTERE DI SON GOKU...
...MA SE E' ANDATO DAI SUOI AMICI, POTREBBE ESSERE ALLA CAPSULE CORPORATION, NELLA CITTA' DELL'OVEST, OPPURE NELL'ISOLETTA DEL MAESTRO MUTEN, NEL PUNTO F A SUD.

ANDIAMO!
UFFA...
LA CASA DEL MAESTRO MUTEN.
SI TROVA A CIRCA DUEMILA E SETTECENTO CHILOMETRI A SUD-EST DA QUI.
MA CERTO.
COS'È PIÙ VICINO?
HO CAPITO...
SEGUITEMI!
CI SONO SOLTANTO IL BAGNO, IL CIBO E IL LETTO. IN BOCCA AL LUPO.
KAKAROTH, PERCHÈ FAI ALLENARE ANCHE ME?
IL MIO OBIETTIVO SEI TU, LO SAI, VERO?
NON SONO IN GRADO DI COMBATTERE DA SOLO CONTRO QUESTI NEMICI...
CREDO CHE TE NE SIA ACCORTO ANCHE TU.



...
POTRESTI ANCHE PENTIRTENE...
ECCOLA QUI... CHI VA PER PRIMO?
VEGETA E TRUNKS.
GRAZIE PER LA SUA DISPONIBILITÀ, SIGNOR GOKU!
GNIIK
FATTI FORZA! E NON LITIGATE!
VLAM
AH... CHE CALDO...
NON C'È MOLTO OSSIGENO...
...E ANCHE LA GRAVITÀ È MOLTE VOLTE QUELLA NORMALE...

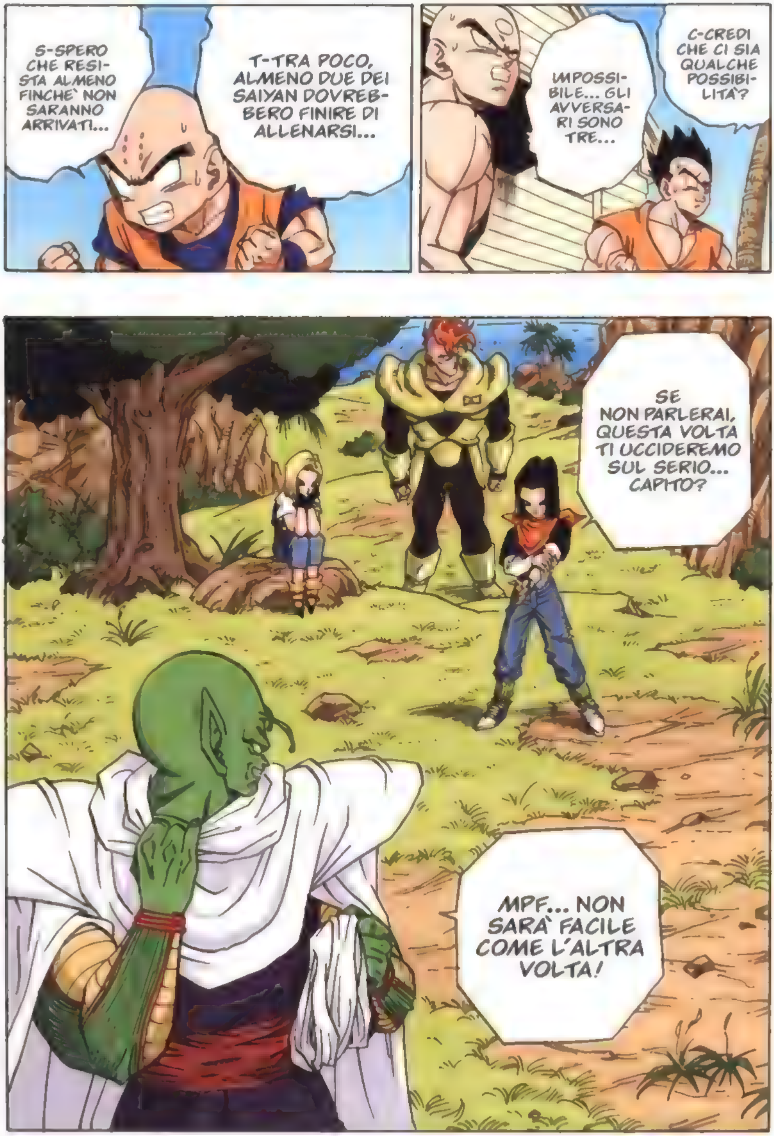

...COS'È QUESTO POSTO?
C...
N-NON C'È NULLA!
È S-SOLO UNO SPAZIO BIANCO E VUOTO!
...
D-DEVO RESTARE IN UN POSTO DEL GENERE DA SOLO CON MIO PADRE PER BEN UN ANNO!
HO CAPITO...
...MA È MEGLIO COSÌ...
IL SIGNOR GOKU HA DETTO CHE GLI SEMBRAVA DI IMPAZZIRE E NON È RIUSCITO A RIMANERCI PER PIÙ DI UN MESE.
È STERMINATO...
E-ECCO PERCHÈ...

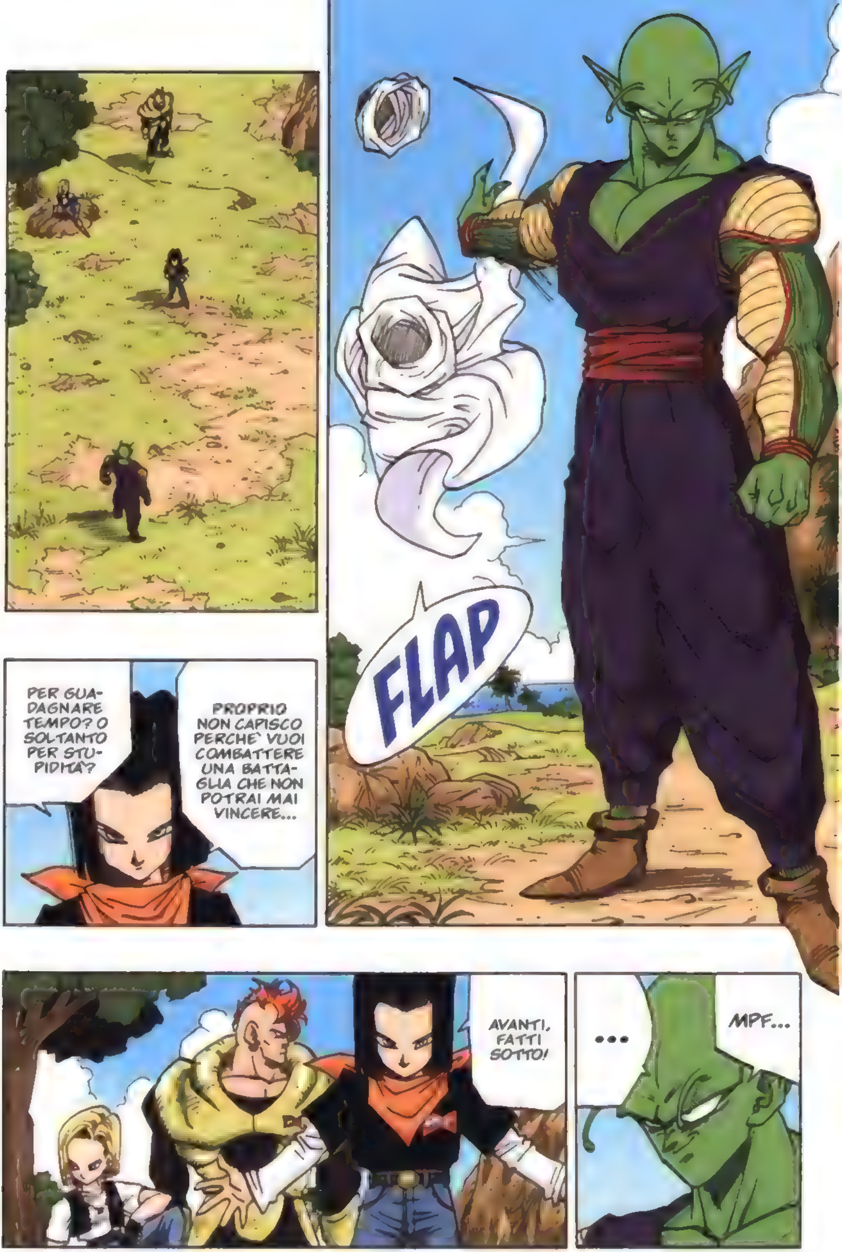

COME TEMEVO, NON C'È NIENTE DA FARE... CI SONO TROPPI POSTI PER NASCONDERSI...
È TUTTO INUTILE! DANNAZIONE... TRATTIENE IL KI!
WROOOM
A QUESTO PUNTO, FORSE NON CI RESTA CHE SPERARE CHE GOKU E GLI ALTRI RIESCANO A SUPERARE IL LIVELLO DI SUPER SAIYAN...
...E SCONFIGGERE DICIASSETTE E GLI ALTRI...
È TERRIBILE!
ORMAI LA SUA FORZA DEV'ESSERE AUMENTATA PARECCHIO... NON SAPPIAMO QUANDO OTTERRÀ IL CORPO PERFETTO UNENDOSI A DICIASSETTE E DICIOTTO...
...COME AL SOLITO, QUESTO MISTERIOSO DEMONIO APPARE ALL'IMPROVVISO E LE SUE VITTIME SONO ORMAI CENTINAIA DI MIGLIAIA!
TUTTO IL MONDO VIVE NELL'ANGOSCIA...
ORMAI È TRASCORSO UN INTERO GIORNO DA QUANDO VEGETA E TRUNKS SONO ENTRATI NELLA STANZA DELLO SPIRITO E DEL TEMPO.

ZHA
BASH
M-MALEDIZIONE... ADESSO BASTA, CELL!
CIAO...
C'E' SON GOKU?

A-ACCIDENTI... NON SO DIRE SE SIA IL MOMENTO GIUSTO O MENO...
EH?
SVEGLIATEVI! SONO ARRIVATI I VISITATORI PEGGIORI DEL MONDO...
MI PARE CHE SON GOKU NON CI SIA.
HO CAPITO...
ANDATEVENE VIA, QUI SON GOKU NON C'E'!
AH!
LO IMMAGINAVAMO... ALLORA DITECI DOVE POSSIAMO TROVARLO...

NON LO SO... MA SE NON CE LO DITE, INTENDIAMO FARVI SPUTARE IL ROSPO ANCHE CON LA FORZA.
CREDETE CHE VE LO RIVELEREMO COSÌ FACILMENTE?
C-COME HANNO FATTO A TROVARE QUESTO POSTO...?
UFF...
NON IMPARATE MAI, EH?
ALLORA PROVATECI PURE!
MA DAVVERO...
LÀ C'È UN'ISOLA DISABITATA... TRASFERIAMOCI!
QU-QUELLI SAREBBERO I CYBORG...
SWISH
...
VOI NON VENITE... DOVRESTE SAPERE CHE È INUTILE.


C-CREDI CHE CI SIA QUALCHE POSSIBILITÀ?
IMPOSSIBILE... GLI AVVERSARI SONO TRE...
T-TRA POCO, ALMENO DUE DEI SAIYAN DOVREBBERO FINIRE DI ALLENARSI...
S-SPERO CHE RESISTA ALMENO FINCHÈ NON SARANNO ARRIVATI...
SE NON PARLERAI, QUESTA VOLTA TI UCCIDEREMO SUL SERIO... CAPITO?
MPF... NON SARÀ FACILE COME L'ALTRA VOLTA!



FLAP
PROPRIO NON CAPISCO PERCHE' VUOI COMBATTERE UNA BATTAGLIA CHE NON POTRAI MAI VINCERE...
PER GUADAGNARE TEMPO? O SOLTANTO PER STUPIDITÀ?
MPF...
...
AVANTI, FATTI SOTTO!

COMBATTI DA SOLO, NUMERO DICIASSETTE?
BENISSIMO! FORSE POSSO FARCELA, SE L'AVVERSARIO E' SOLO UNO! SE DISTRUGGO UNO QUALSIASI DEI DUE, CELL NON POTRA' PIU' OTTENERE IL CORPO PERFETTO!
NATURAL-MENTE!
ANCHE SE, CONTRO UNO COME TE, NON SAREBBE NEM-MENO NECES-SARIO CHE MI SCOMODI IO.
CRRRRR

WHAAM
NON E' PICCOLO...!
COSA?!

BAM
WHAM
SHA

WHAM
KA
THUUD
THUMP
TUP

WOW...
SSH
WHAM

RUMBLE
KABOOM
WUUUUN

LA BATTAGLIA È COMINCIATA...! È PICCOLO QUELLO CHE STA COMBATTENDO...
IL NEMICO S-SAREBBE QUEL CELL...?
NO, NON PERCEPISCO IL KI DELL'AVVERSARIO... SARANNO QUEI CYBORG!
NON PUÒ ESSERE!
PICCOLO VERRÀ UCCISO!
ANDARE È INUTILE, GOHAN!
PER IL MOMENTO C'È TROPPA DIFFERENZA DI FORZA! VUOI ESSERGLI D'INTRALCIO?!
...!
SONO CERTO CHE, TRA POCO, VEGETA E TRUNKS USCIRANNO DALLA STANZA CON UNA POTENZA STRAORDINARIA... NON PREOCCUPARTI!
INOLTRE, PICCOLO È DIVENTATO UN GUERRIERO INCREDIBILE!
QUANTO CI VUOLE, VEGETA...?! È DAVVERO IMPOSSIBILE SUPERARE IL LIVELLO DI SUPER SAIYAN...?

WHOM
?!
BABABABAM

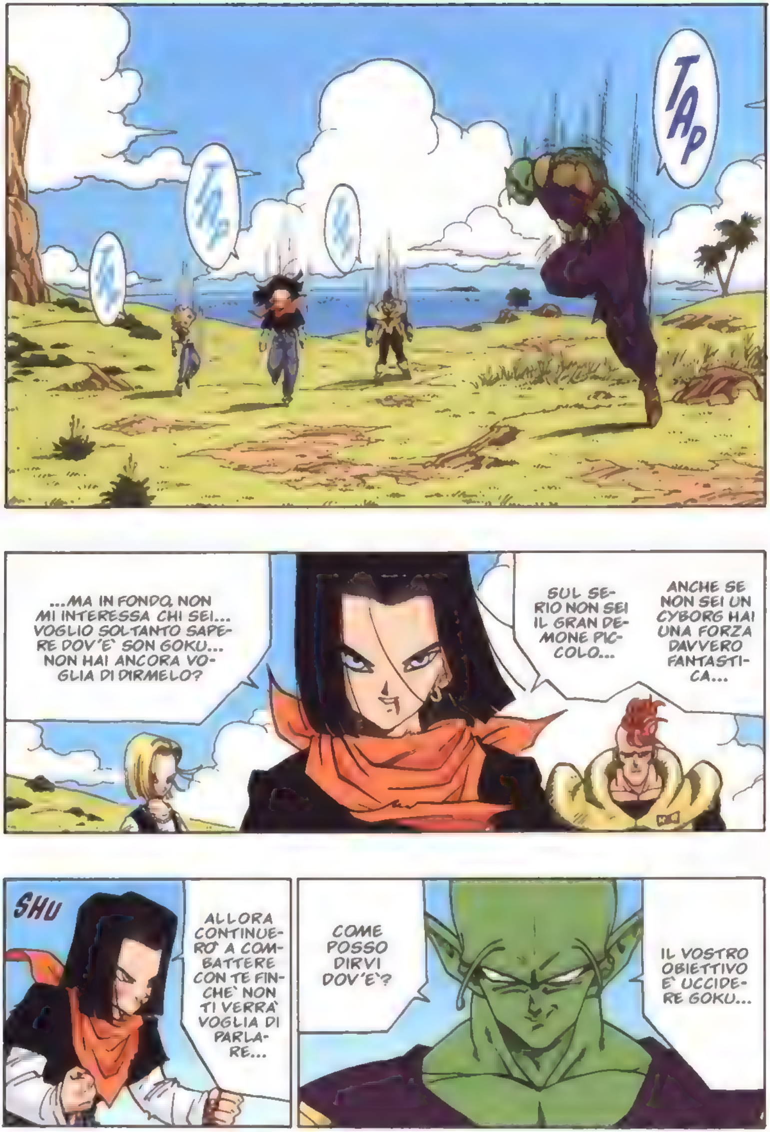
WUUUUN
...?!
MUORI!
BASH
ORMAI NON HAI NESSUNA VIA DI FUGA!

!
FIUM
BOM
BOM
BOM
BOM
BOM
BOM

BOOOOM
C-COSA STA SUCCE-DENDO...?
!
FLASH
!
!
SMILE

U-UNA BARRIE-RA...?
WUUUUUN
FSST
MPF...
E` SOLO L'INIZIO!
MI DISPIA-CE...
...MA NON CE L'HAI FATTA!
CAM-BIAMO POSTO...
...VISTO CHE QUALCUNO HA DISTRUTTO L'ISOLA!
DOVRESTI RISPETTARE DI PIU` LA NATURA!

LI HO TROVATI! PROPRIO AL MOMENTO GIUSTO!
NON POSSONO CHE ESSERE DICIASSETTE E GLI ALTRI!
QUESTO KI INTENSO... E' DI PICCOLO CHE SI E' UNITO A DIO!
CON CHI STARA' COMBATTENDO CON UNA POTENZA DEL GENERE?
LA MIA POTENZA E' ORMAI SUPERIORE ALLA VOSTRA!
STO ARRIVANDO! ASPETTATEMI!


TAP
TAP
TAP
TAP
SUL SERIO NON SEI IL GRAN DEMONE PICCOLO...
ANCHE SE NON SEI UN CYBORG HAI UNA FORZA DAVVERO FANTASTICA...
...MA IN FONDO, NON MI INTERESSA CHI SEI... VOGLIO SOLTANTO SAPERE DOV'È SON GOKU... NON HAI ANCORA VOGLIA DI DIRMELO?
SHU
ALLORA CONTINUERÒ A COMBATTERE CON TE FINCHÈ NON TI VERRÀ VOGLIA DI PARLARE...
COME POSSO DIRVI DOV'È?
IL VOSTRO OBIETTIVO È UCCIDERE GOKU...

BASH
E QUESTA VOLTA FARÒ SUL SERIO!
GRIP
SSST
TUP

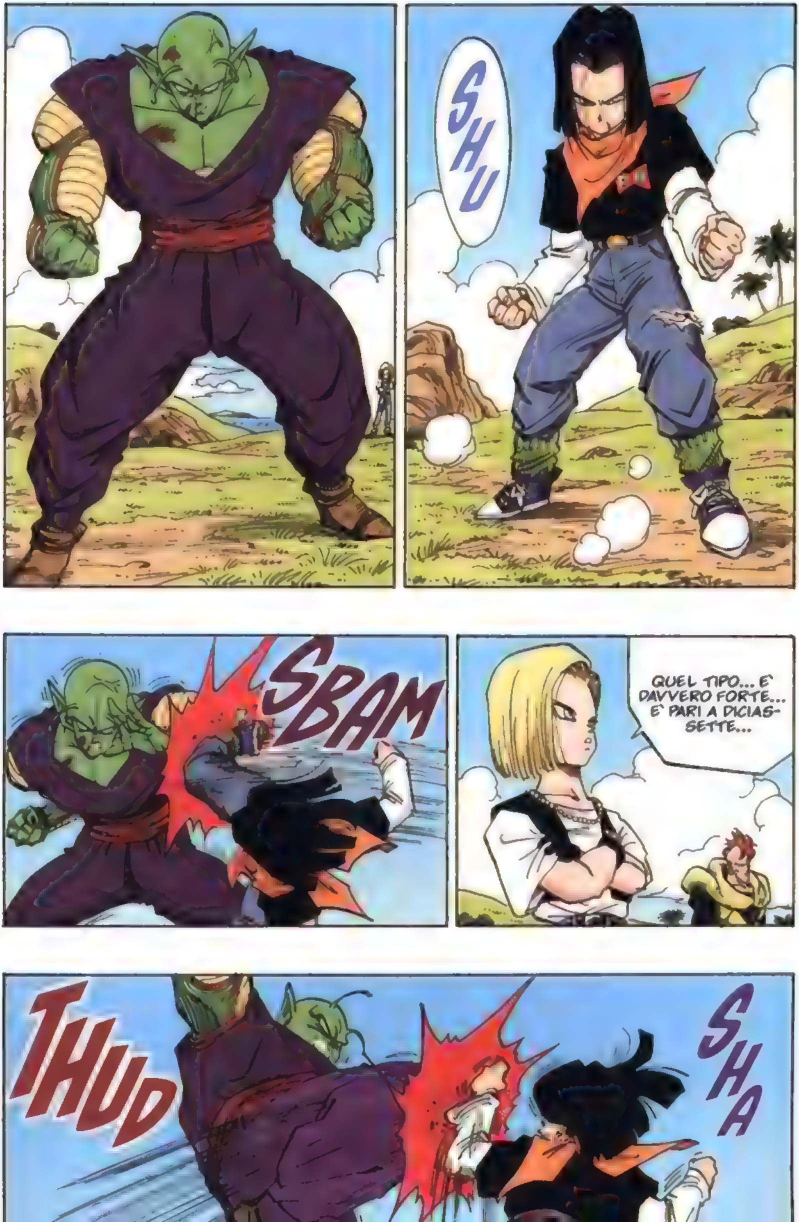
BAM
SHA SHA
URGH!
WUSH

UORGH...!
SST
THUD
STHUMF
SBAAAM
BASH

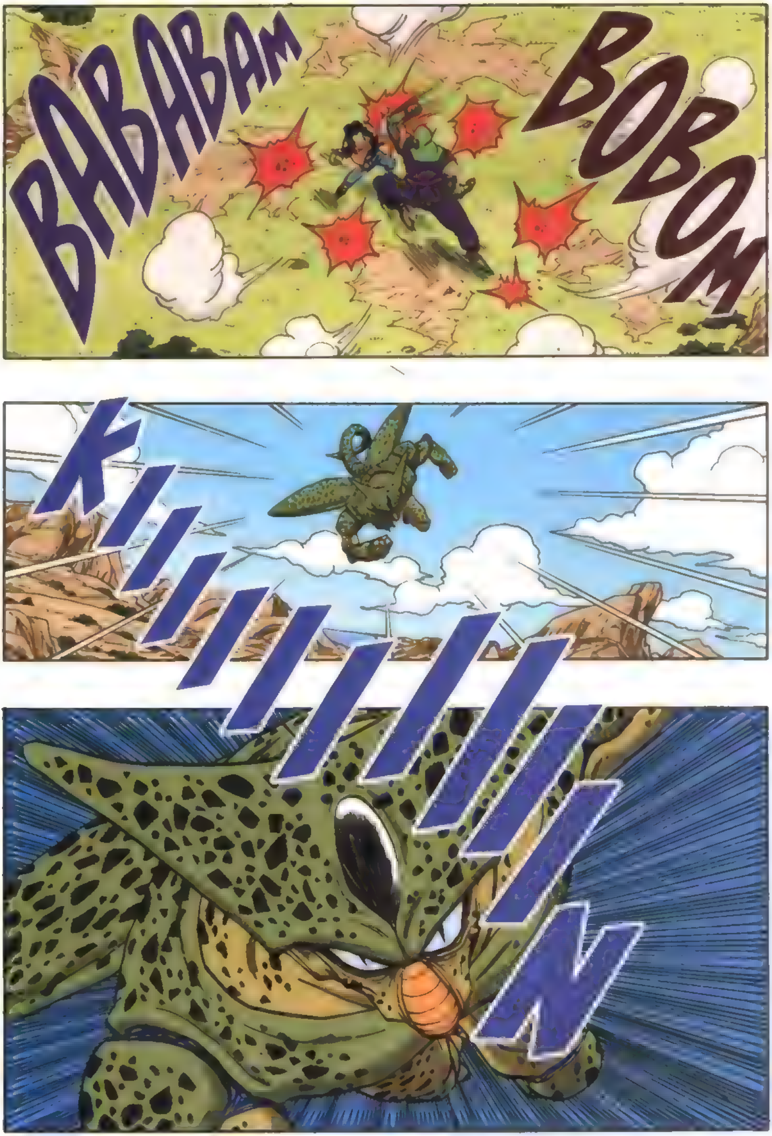
WHIRL
BABASH
SHASHA
LA TUA VELOCITÀ È NOTE-VOLE...
...MA IL TUO PUGNO NON È UN GRANCHÉ
CRIC
CRACK
PTÙ
COSA?! COME OSI DARTI CO-SÌ TANTE ARIE...
...DAVANTI A ME, IL CYBORG NUMERO DI-CIASSETTE, IL PIÙ FOR-TE DELLA STORIA?!

DASH
SHA
ZOMP
WHIRL

TUMP
SBAM
BASH
BAM
ZASH
STRUSH
SBONK



SHU
SBAM
QUEL TIPO... E' DAVVERO FORTE... E' PARI A DICIAS-SETTE...
THUD
SHA

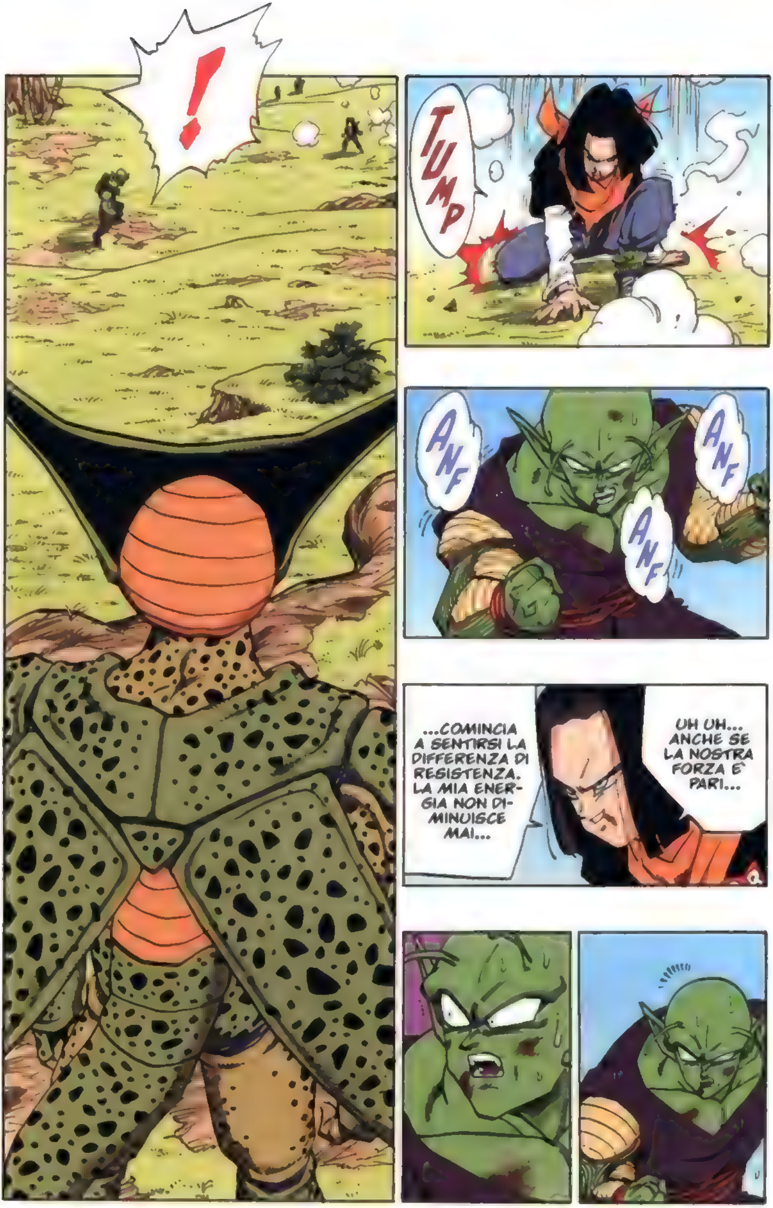

BABABAM
BOBOM
KIIIIIIIIIN

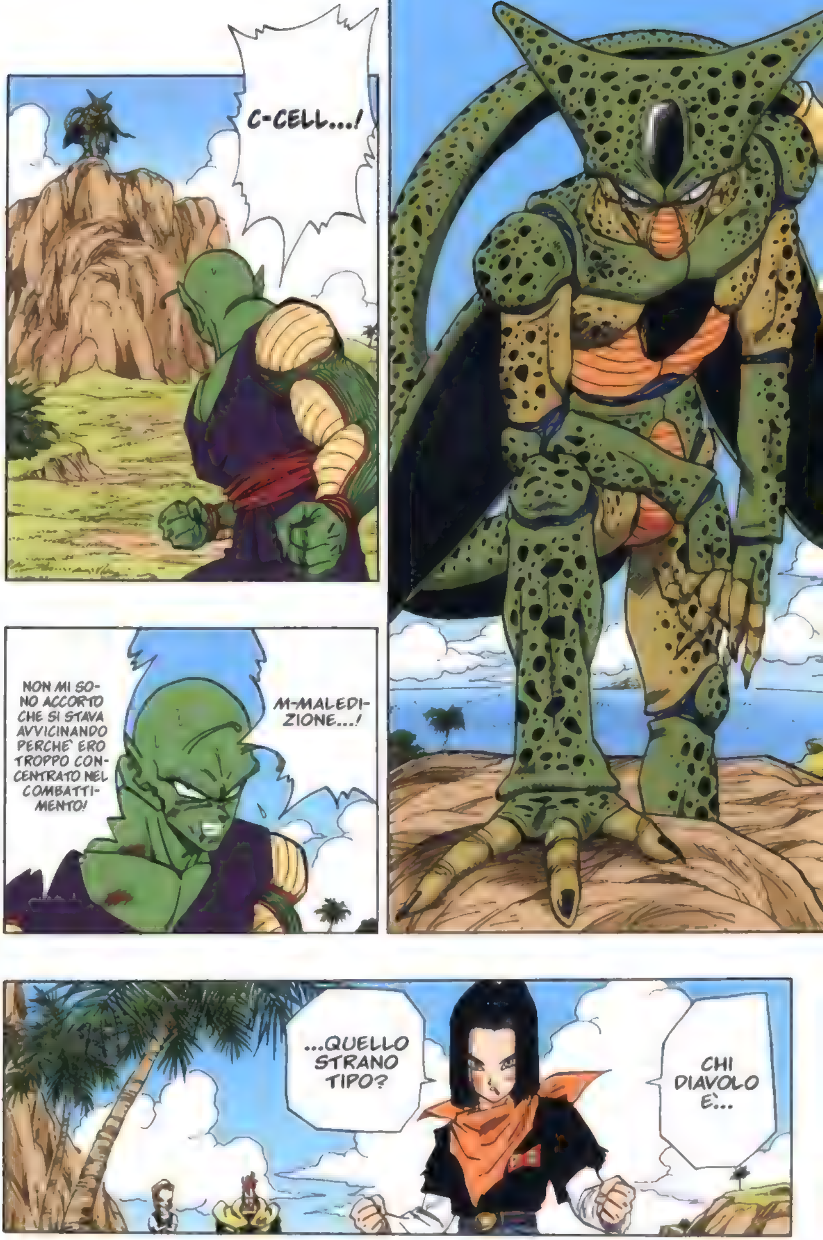
QUANTO HO ASPETTATO QUESTO GIOR-NO! QUELLO IN CUI AVRÒ UN CORPO PER-FETTO!
KAME HOUSE
AH AH AH AH AH!
WOSH
M-MALEDI-ZIONE! COME POSSIAMO RESTARE QUI SENZA FARE NULLA...?!
W-WOW...! SEMBRA CHE PICCOLO RIE-SCA A RESI-STERE!

A-ACCIDENTI... S-SI STA AV-VICINANDO... PROPRIO ORA...
C...
CELL...?!
CRILIN, C'È BULMA AL TELEFONO! HA DETTO CHE HA SCOPERTO IL PUNTO DEBOLE DEI CYBORG!
EH?!
ESATTO! DI-CIASSETTE E DICIOTTO HANNO INCORPORATO UN CIRCUITO DI ARRESTO DI EMERGENZA! DOVRESTE POTERLI DISTRUGGERE FACILMENTE, SE LI FER-MIAMO! ED È GIÀ PRON-TO IL CONTROLLER PER FARLO!
S-SCUSA, POTRE-STI PORTARLO QUI SUBITO?! PROPRIO ADESSO PICCOLO STA COMBATTEN-DO CONTRO DI LORO!
OK! ARRIVO SUBITO!

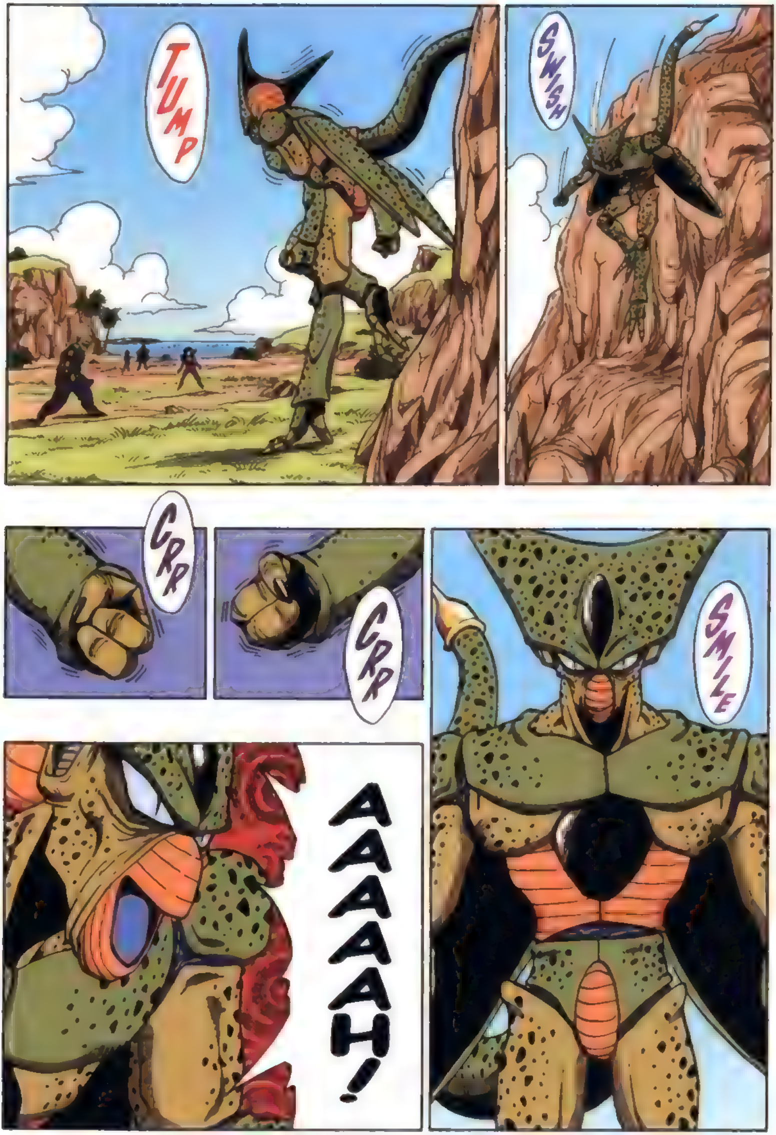
SE DISTRUGGIAMO DICIASSETTE E DICIOTTO, CELL NON POTRÀ OTTENERE IL CORPO PERFETTO!
BENE!
...
DISTRUGGERLI, EH...
CHE C'È..?
N-NO, NIENTE...
P-PAPÀ!
CELL... HA COMINCIATO A MUOVERSI!
LO SO...
QUANTO CI VUOLE ANCORA..? SBRIGATI, VEGETA!
O ACCADRÀ L'IRREPARABILE!
VEGETA È IN GAMBA...
SICURAMENTE HA SUPERATO DA UN PEZZO IL LIVELLO DI SUPER SAIYAN.

STOMP
WH
AM
BOOM

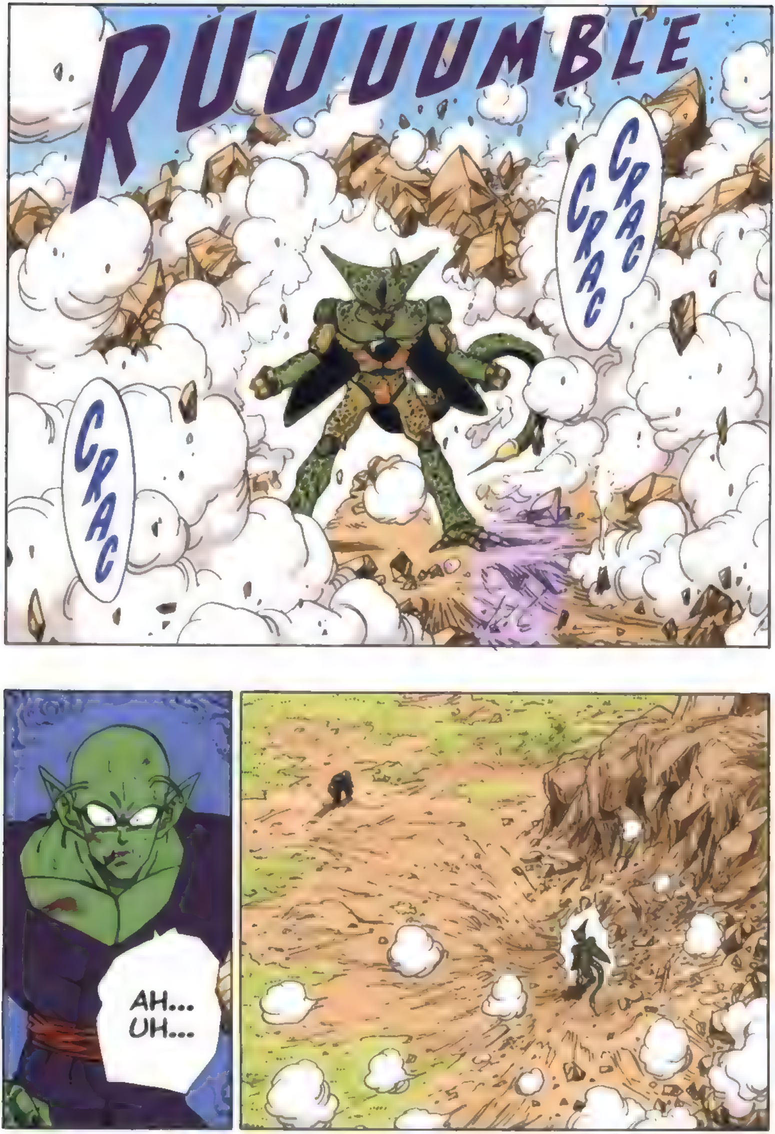

!
TUMP
ANF
ANF
ANF
UH UH... ANCHE SE LA NOSTRA FORZA E' PARI...
...COMINCIA A SENTIRSI LA DIFFERENZA DI RESISTENZA. LA MIA ENERGIA NON DIMINUISCE MAI...


C-CELL...!
M-MALEDIZIONE...!
NON MI SONO ACCORTO CHE SI STAVA AVVICINANDO PERCHE' ERO TROPPO CONCENTRATO NEL COMBATTIMENTO!
CHI DIAVOLO E'...
...QUELLO STRANO TIPO?

DICIASSETTE E GLI ALTRI NON SANNO CHI E` CELL!
CHE COSA?! NON LO CONO-SCONO?!
QUELLO IN CUI OTTERRO` IL CORPO PERFET-TO ASSORBENDO DICIASSETTE E DICIOTTO!
UH UH UH... FINALMENTE IL GIORNO FATIDICO E` ARRIVATO...
...?!
DICIOT-TO...
DICIAS-SETTE...
POSSO IGNORAR-LO...
COMUNQUE SIA, E` UN MODELLO VECCHIO...
DALL'EM-BLEMA DEL RED RIBBON SUL SUO PETTO SEMBREREB-BE ANCHE LUI UN CYBORG CREATO DAL DOTTOR GELO...
CHI DIA-VOLO E` QUELLO?

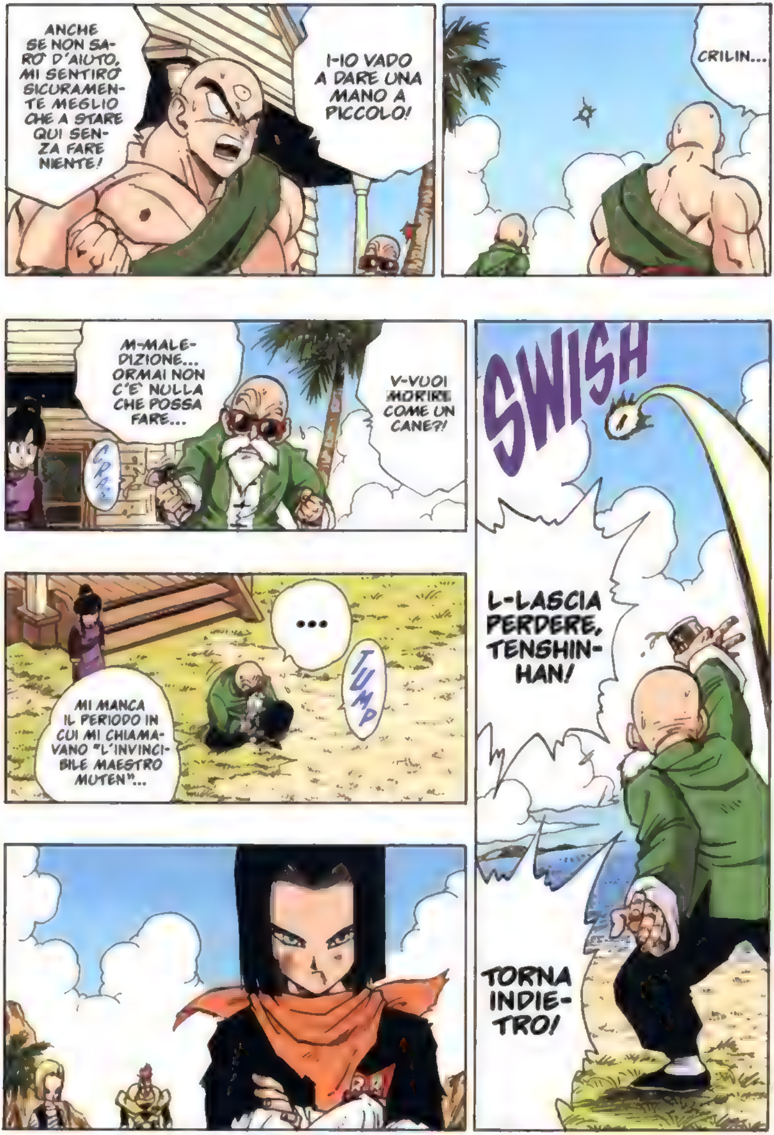

TUMP
SWISH
CRR
CRR
SMILE
AAAAAH!

...!
WHAAM

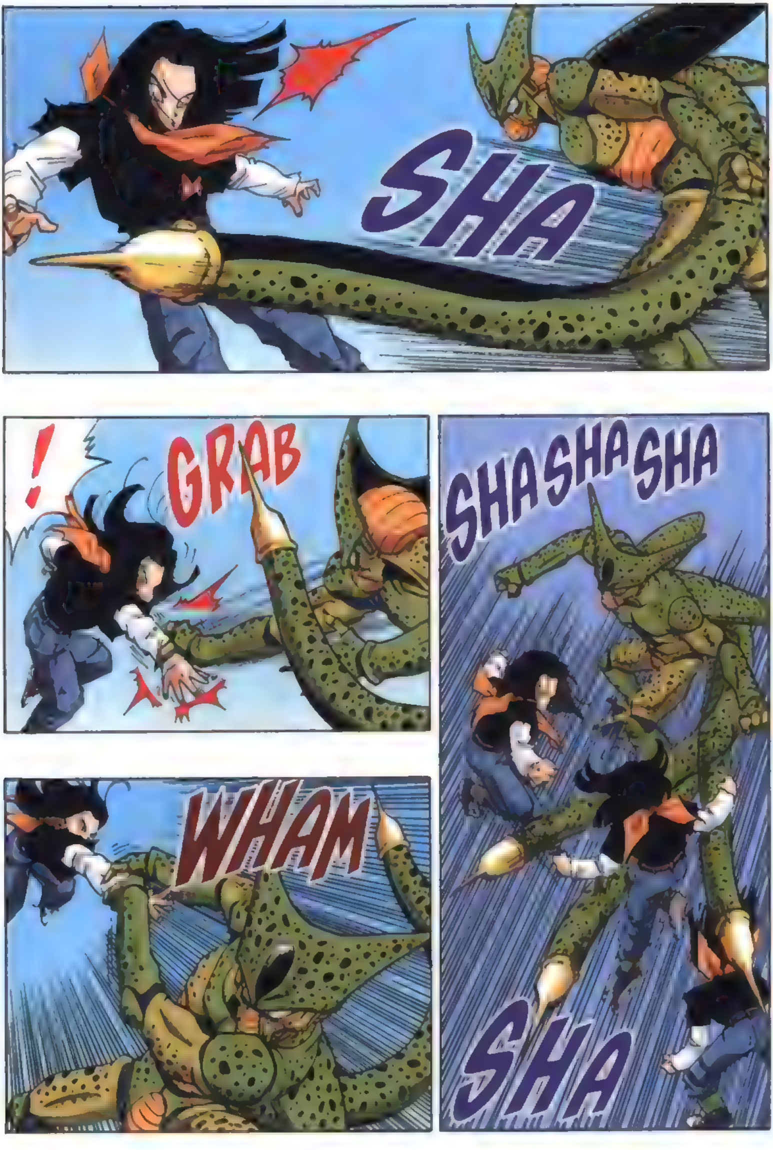

RUUUUMBLE
CRAC CRAC
CRAC
AH... UH...

COSA FARAI, PICCO-LO?
SE VUOI OSTACO-LARMI, ATTAC-CAMI PURE...
UH UH UH...
S-SE SEI DIVEN-TATO POTENTE A TAL PUNTO... QU-QUANTE VITE UMANE HAI SACRIFICATO?!
SACRIFICATO? DOVREBBERO ES-SERE ONORATI DI ESSERE DIVENTATI PARTE DEL MIO POTERE!
...

C-CHE DISASTRO...
L'AURA DI CELL E' AUMENTATA IN MODO INVEROSIMILE...
L-LO DIRO' CHIARO E TONDO...
E' LA FINE. NON C'E' PIÙ NULLA DA FARE...
V-VADO A PRENDERLO IO!
SE VOLO CON TUTTA LA MIA FORZA, FARO' SICURAMENTE PRIMA DELL'AEREO DI BULMA!
CI VORRANNO ANCORA ALMENO VENTI MINUTI PERCHE' BULMA ARRIVI CON IL CONTROLLER PER FERMARE DICIASSETTE E GLI ALTRI...
WHOM


ANCHE SE NON SARÒ D'AIUTO, MI SENTIRÒ SICURAMENTE MEGLIO CHE A STARE QUI SENZA FARE NIENTE!
I-IO VADO A DARE UNA MANO A PICCOLO!
CRILIN...
M-MALEDIZIONE... ORMAI NON C'È NULLA CHE POSSA FARE...
CPP
V-VUOI MORIRE COME UN CANE?!
SWISH
L-LASCIA PERDERE, TENSHIN-HAN!
TORNA INDIETRO!
...
TUMP
MI MANCA IL PERIODO IN CUI MI CHIAMAVANO "L'INVINCIBILE MAESTRO MUTEN"...

NON SO CHI TU SIA, MA SEI D'INTRALCIO. SPARISCI!
ADESSO STO GIOCANDO CON QUELLO.
SHU
DICIASSETTE! QUEL MOSTRO HA INTENZIONE DI UCCIDERTI ASSORBENDO LA TUA ENERGIA!
SCAPPA!
COSA?!


SHA
SHASHASHASHA
SHA
!
GRAB
WHAM

SHU
!
SBAM
STOMP
TAP

ASSURDO...
UN ATTACCO A SORPRESA...
...
SMILE
ORA IL SUO CORPO NON E' PERFETTO, MA POTRÀ DIVENTARLO ASSORBENDO TE E DICIOTTO!
PER FARLA SEMPLICE... QUELLO SI CHIAMA CELL, ED E' STATO CREATO DAL COMPUTER DEL DOTTOR GELO!
COSA SIGNIFICA... CHE QUESTO MOSTRO ASSORBIRÀ LA MIA ENERGIA?
...E SARÀ IL GUERRIERO SUPREMO CHE IL DOTTOR GELO HA CERCATO DI CREARE PER TUTTA LA VITA!
GIOITE, FRATELLI! QUANDO DIVENTERETE UNA PARTE DI ME, NASCERÀ UN PERFETTO SUPERANDROIDE IN GRADO DI BATTERE CHIUNQUE!
COSA...?!

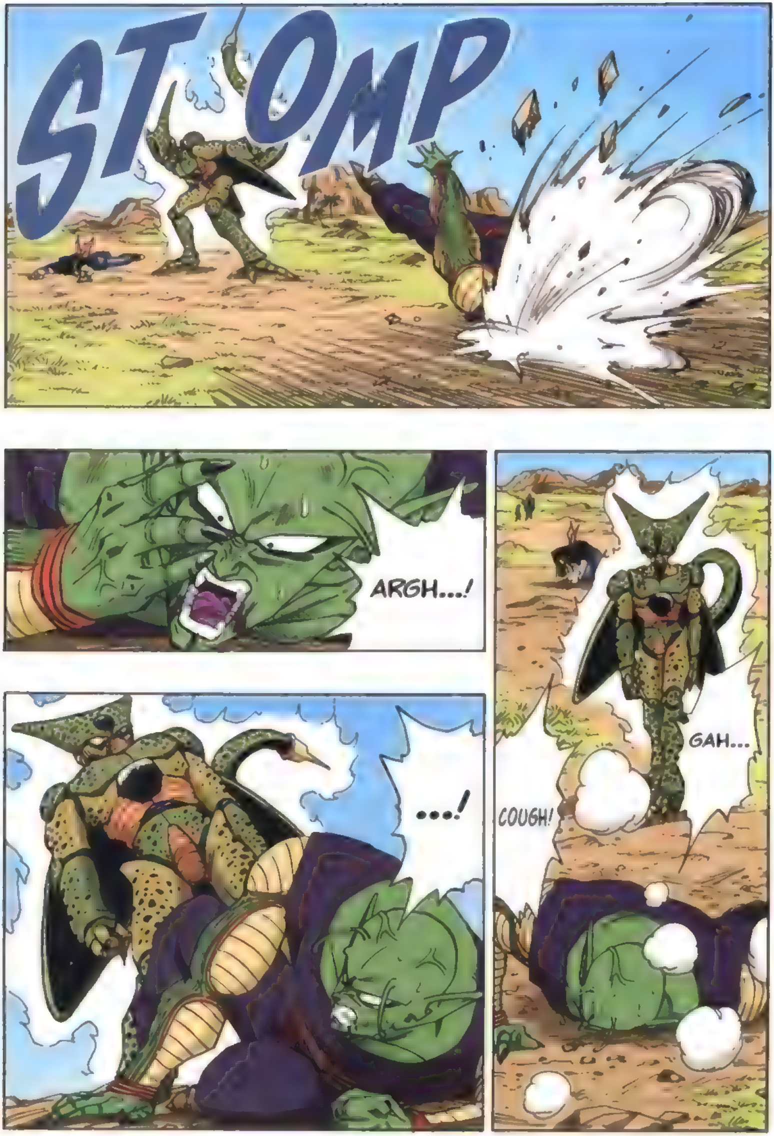
NON M'INTERESSA LA TUA OPINIONE, SEI DESTINATO A SCOMPARIRE.
IL GUERRIERO SUPREMO È GIÀ QUI!
NON SCHERZIAMO... CHI DOVREBBE ESSERE ASSORBITO DA UNO COME TE?
LA SUA FORZA COMBATTIVA È TROPPO GRANDE!
SCAPPA, DICIASSETTE!
CHIUDERÒ QUELLA TUA BOCCA FASTIDIOSA!
UFFA! FINALMENTE FAI UN DISCORSO COMPIUTO E MI DICI DI SCAPPARE?
IL SUO OBIETTIVO NON È PIÙ LA MORTE DI SON GOKU, MA HA INTENZIONE DI DISTRUGGERE L'INTERO UNIVERSO!
DOBBIAMO IMPEDIRGLI DI OTTENERE UN CORPO PERFETTO.

DASH
NON PRENDERTI GIOCO DI ME!
SUBAM
MALEDIZIONEEE!

DRAGON BALL FULL COLOR 3

DRAGON BALL

SHA
BAM
SHUMP


STOMP
ARGH...!
...!
GAH...
COUGH!

SBAM
MALE...
DIZIONE...!
STOMP

...SIA DICIASSETTE, SIA QUELL'ALTRO... NON STANNO COMBATTENDO SUL SERIO, VERO?
NON E' COSÌ.
E' QUEL CELL AD ESSERE TROPPO FORTE.
...
SCAPPA ALMENO TU, DICIOTTO... DICIASSETTE NON VUOLE ASCOLTARE IL MIO CONSIGLIO!
SE VOI DUE VERRETE ASSORBITI, NESSUNO SARÀ PIU' IN GRADO DI SCONFIGGERLO... SARÀ LA FINE DEL MONDO...
E TU COSA PENSI DI FARE, NUMERO SEDICI?
ANF...
ANF...

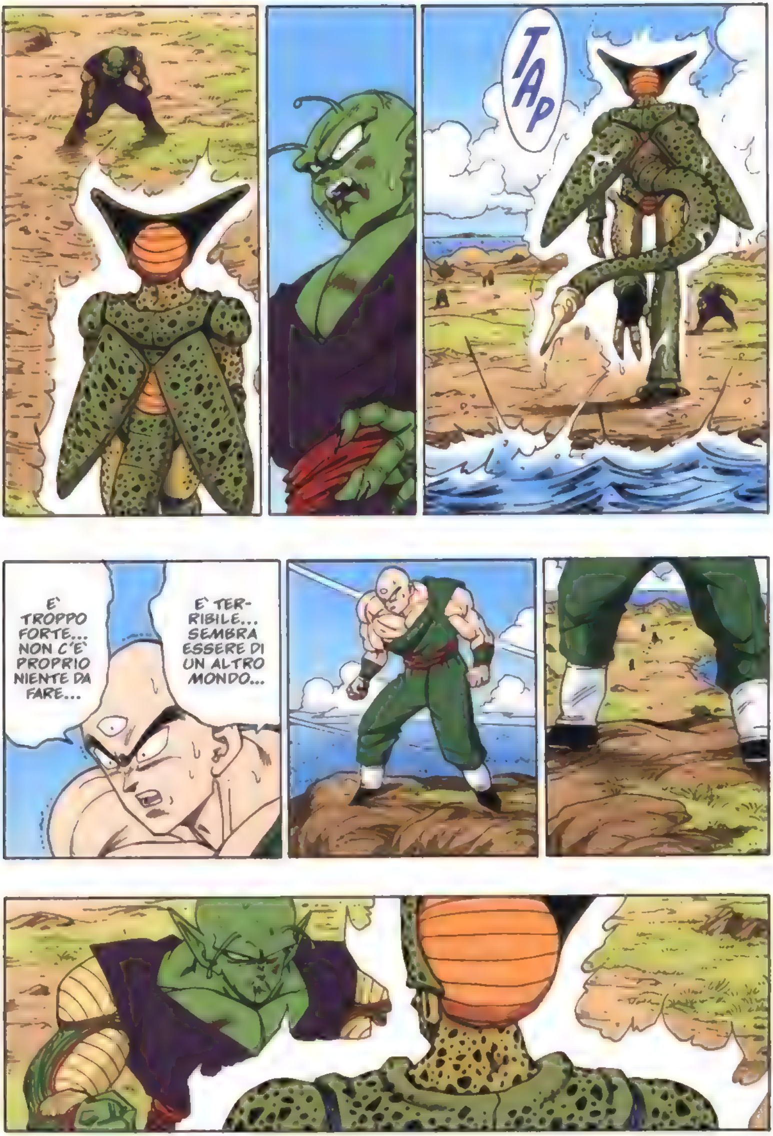
WOOOOH
OH, NO...
BASH
CREPA...!
OOOOOOOOOH

WHAM
BASH
!

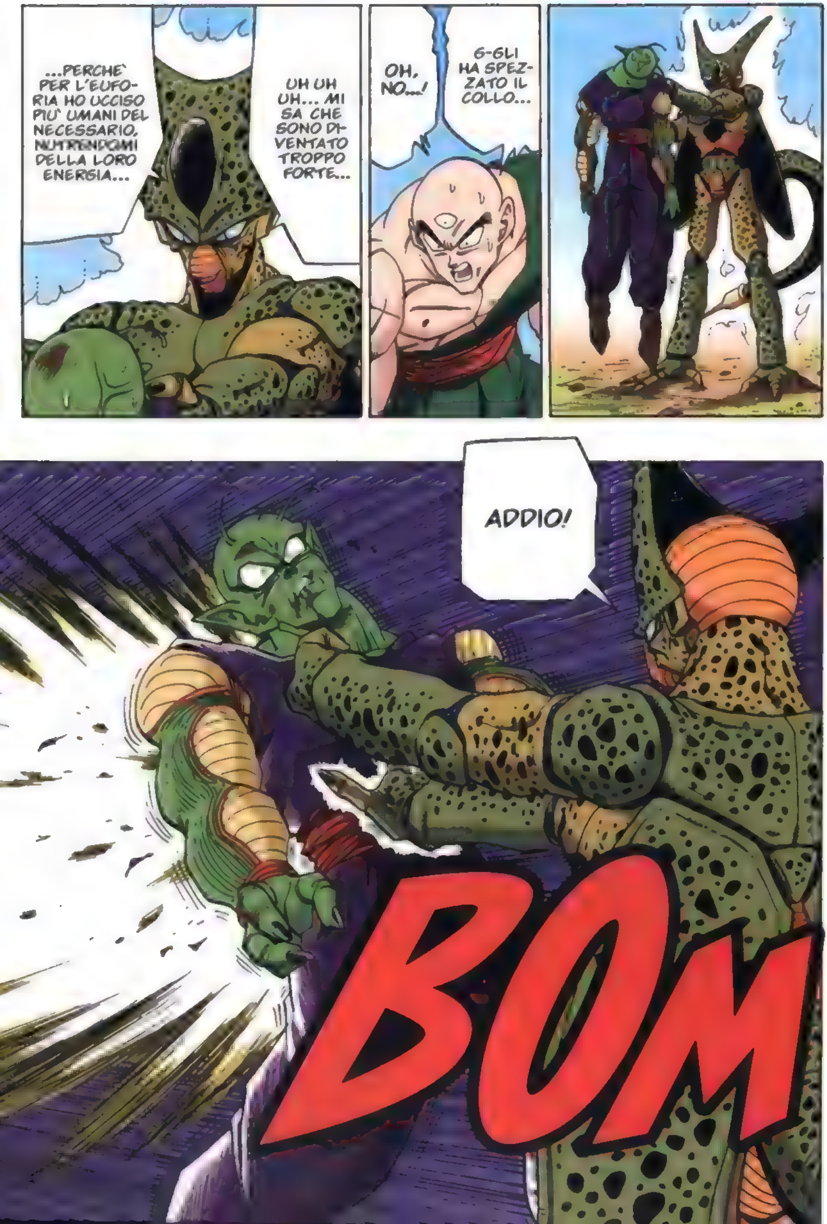
FLASH

FIUUUUUU
RUUMBLE
WOOOOOSH

EH?!
INVECE NO.
NON HA SUBITO PRATICAMENTE ALCUN DANNO.
CE L'HA FATTA!

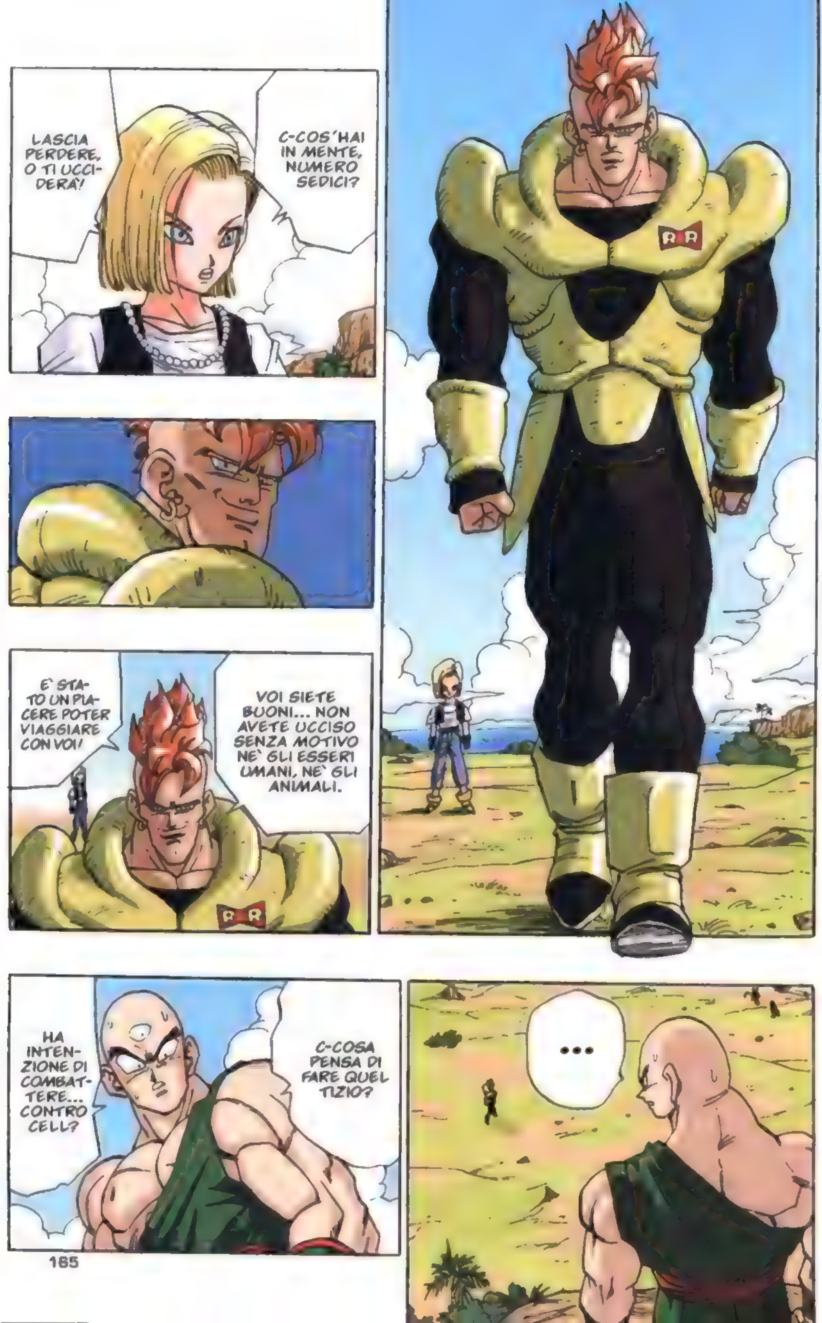

TAP
E' TER-RIBILE... SEMBRA ESSERE DI UN ALTRO MONDO...
E' TROPPO FORTE... NON C'E' PROPRIO NIENTE DA FARE...

SCAPPA, DICIAS-SETTE!
STOMP
GRAB
TRSSH


...PERCHE' PER L'EUFORIA HO UCCISO PIU' UMANI DEL NECESSARIO, NUTRENDOMI DELLA LORO ENERGIA...
UH UH UH... MI SA CHE SONO DIVENTATO TROPPO FORTE...
OH, NO...!
G-GLI HA SPEZZATO IL COLLO...
ADDIO!
BOM

L-L'HA UCCI-SO...!
!
SWISH
RATTLE
RATTLE
SPLOSH
IL KI E' SPARITO...
N-NON ABBIAMO FATTO IN TEMPO...
...!

P-PIC-COLO...!
C-COSA STAI FACENDO, VEGETA?!
SMILE
NON MI UCCIDERAI COSÌ FACILMENTE!
FORSE È DAVVERO MEGLIO SCAPPARE...
SÌ... FUGGI DA SOLA.
E TU? COSA PENSI DI FARE?
DISTRUGGERÒ CELL.
EH?
È GIUNTO IL MOMENTO CHE IO COMBATTA... PRIMA DI INCONTRARE SON GOKU...


C-COS'HAI IN MENTE, NUMERO SEDICI?
LASCIA PERDERE, O TI UCCIDERÀ!
VOI SIETE BUONI... NON AVETE UCCISO SENZA MOTIVO NÈ GLI ESSERI UMANI, NÈ GLI ANIMALI.
È STATO UN PIACERE POTER VIAGGIARE CON VOI!
...
C-COSA PENSA DI FARE QUEL TIZIO?
HA INTENZIONE DI COMBATTERE... CONTRO CELL?

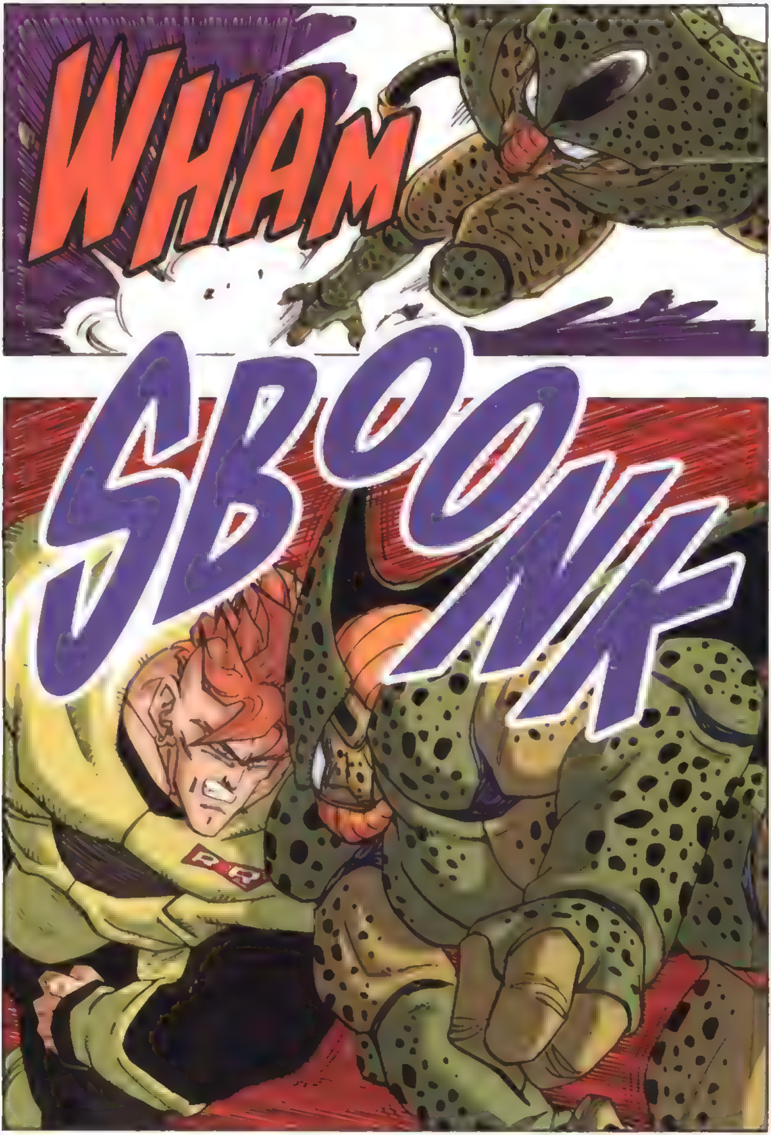
THUD
THUMP
COUGH!
FINITO CON LA TUA INUTILE RESISTENZA?
ALLORA E' TEMPO DI ASSORBIRTI!

L-LA-SCIA-MI...!
BRUTTO MOSTRO INFER-NALE!
FLIP
GRAB
STAI PER UNIRTI... A QUESTO BRUT-TO MOSTRO INFERNALE!
UH UH UH...
BUON APPETI-TO... A ME.
SWOP
!
!
SHU

PAT
MH?!
UH...
NGH...
SBOM

STUMP
SWHIRL

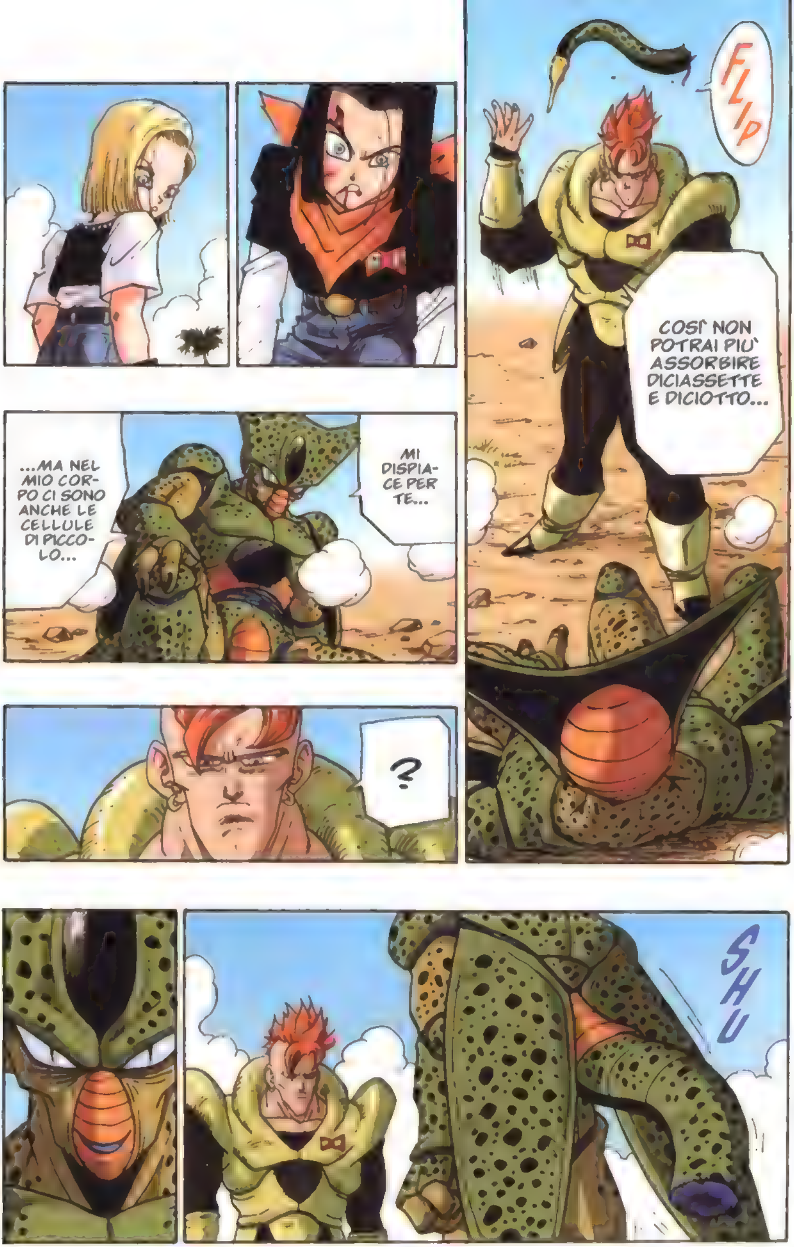
SSH
UH UH UH...
È COMPARSO UN ALTRO STUPIDO TEMERARIO?
C-COSA STAI FACENDO, SEDICI? NON VORRAI MICA COMBATTERE!
NON HO ALTRA SCELTA.
V-VUOI FORSE AUTODISTRUGGERTI?!
SECONDO I MIEI CALCOLI, LA MIA FORZA E QUELLA DI CELL PIÙ O MENO SI EQUIVALGONO.
COSA?!
DASH


WHAM
SBOOM

SHU
SLASH
SMILE
SMILE
ZACK
ZUSH
GRAB
DANNAZIONE! È UN MODELLO TOTALMENTE ROBOTICO!

UOOOOH!
SBAAAAM

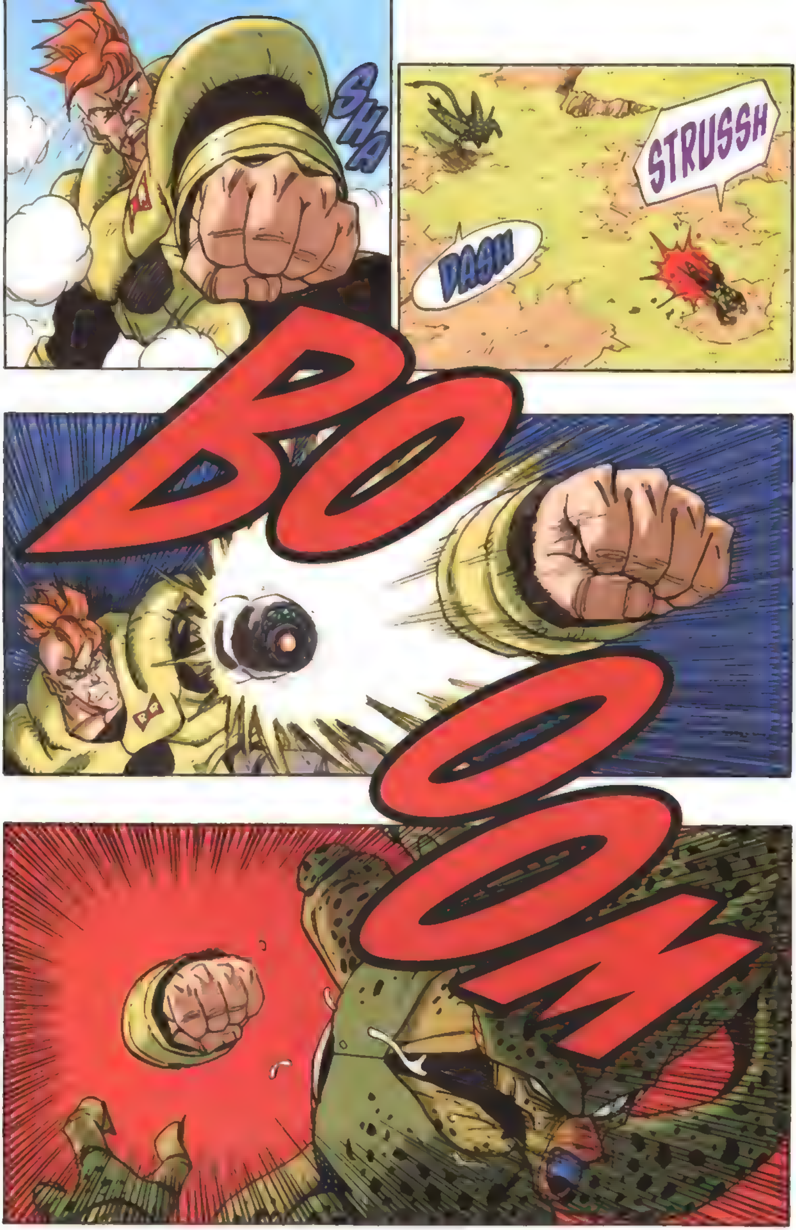
HUN!
THUMP
STRAP
UOOOH!
C-CE L'HA FATTA...!

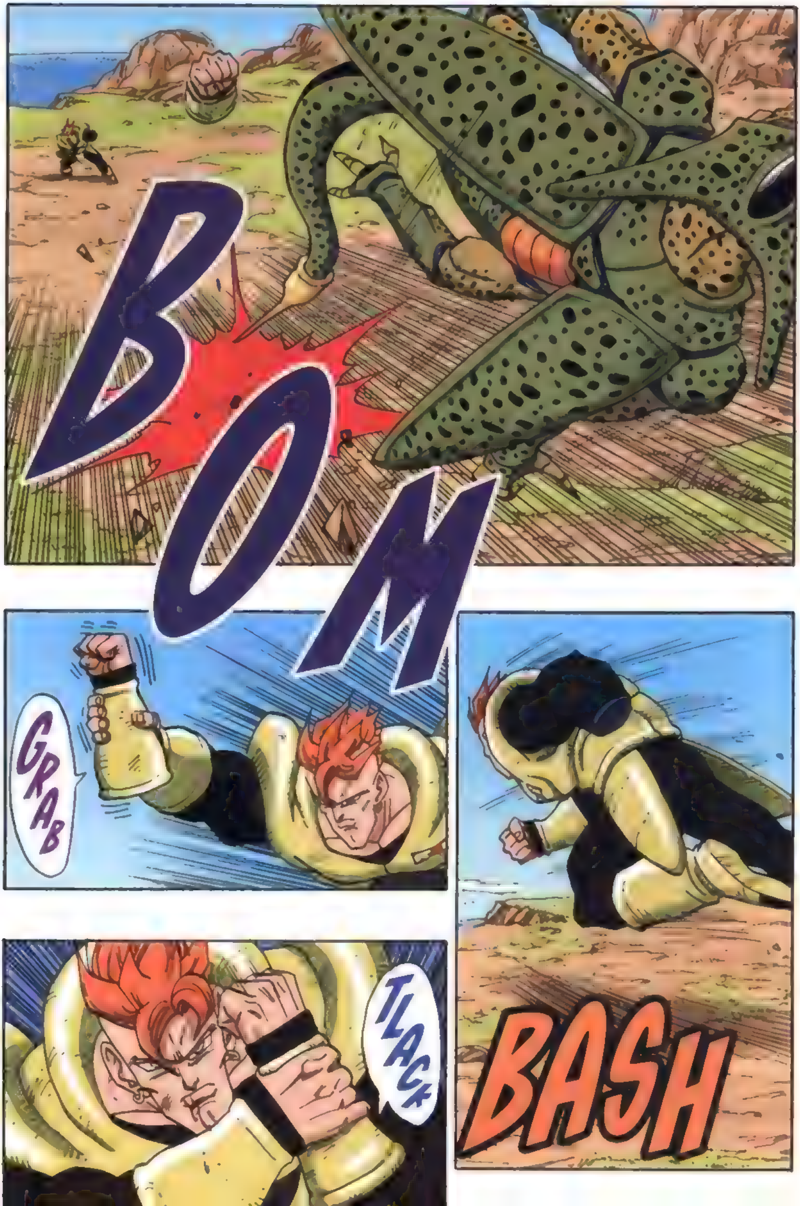

FLIP
COSÌ NON POTRAI PIÙ ASSORBIRE DICIASSETTE E DICIOTTO...
MI DISPIA-CE PER TE...
...MA NEL MIO COR-PO CI SONO ANCHE LE CELLULE DI PICCO-LO...
?
SHU

AAAH!
SWIP
!
SE IL DANNO E' QUESTO...
...POSSO TRANQUILLAMENTE RIGENERARMI.
ALLORA NON MI RESTA CHE UCCIDERTI...
...PER IMPEDIRTI DI OTTENERE IL CORPO PERFETTO...
PECCATO CHE UNA COSA DEL GENERE SIA IMPOSSIBILE!
BISOGNA PROVARCI, PER SAPERLO.

SHUUUUUUUUUU
MA IO
NE SONO
CERTO...
SHAAAAA
ZOOOW

SBAM
SHA
BAM
DASH


SHA
STRUSSH
DASH
BOOOM

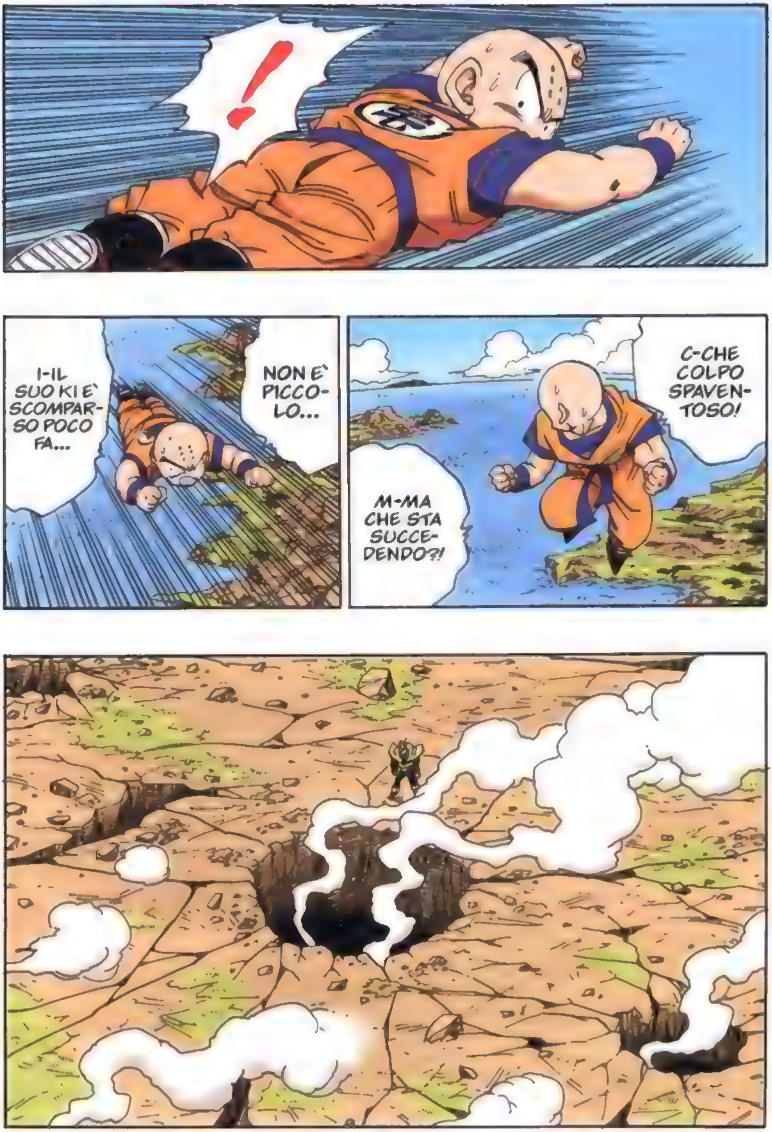

BOM
GRAB
BASH
TLACK

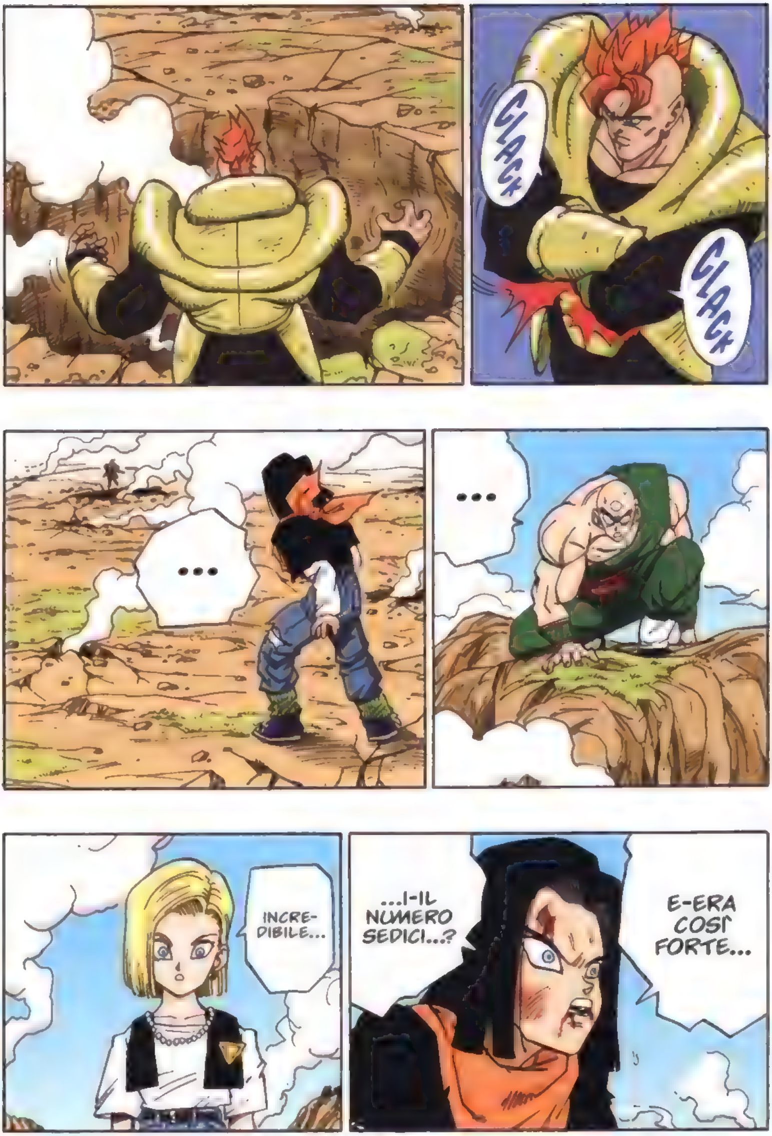
SBAM
WOOSH
SWISH
GRAB

BAM
DAAAH!
CLACK
...

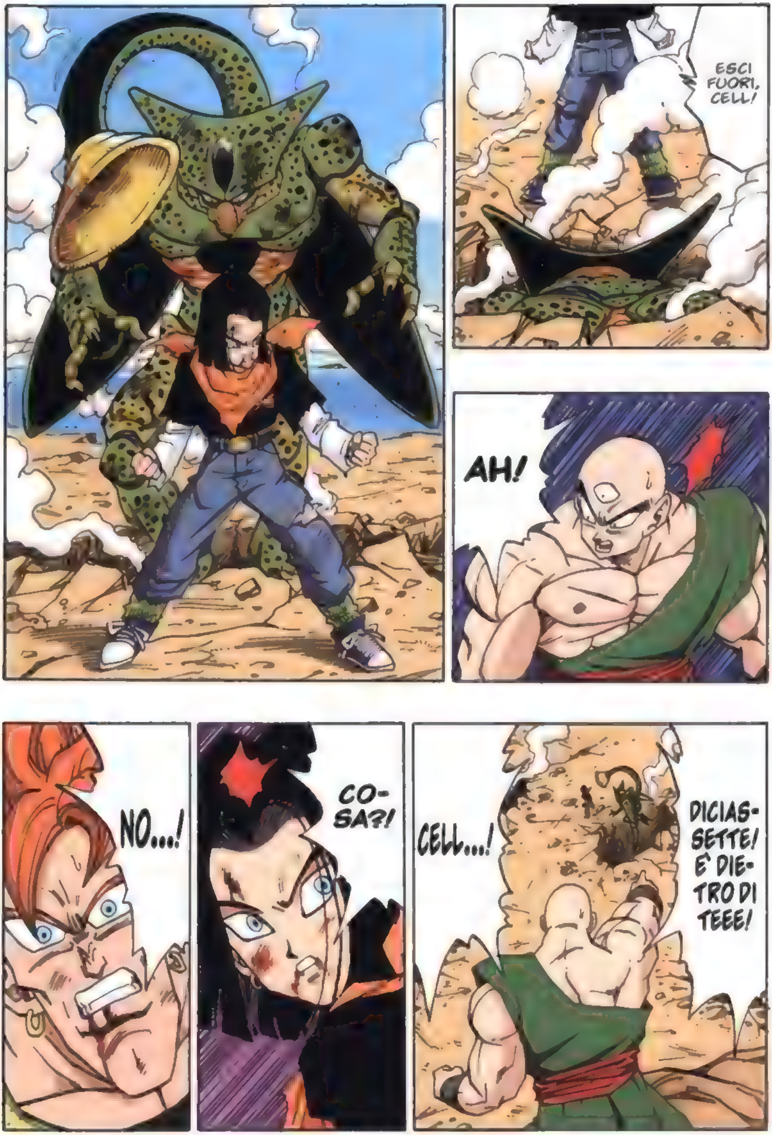
POP
POP
SHUU
WHAM
HELL'S FLASH!

RUMBLE
WOOOOOH
!!


!
C-CHE COLPO SPAVENTOSO!
M-MA CHE STA SUCCEDENDO?!
NON È PICCOLO...
I-IL SUO KI È SCOMPARSO POCO FA...


CLACK
CLACK
...
...
...I-IL NUMERO SEDICI...?
E-ERA COSÌ FORTE...
INCRE-DIBILE...

SEI ANCORA QUI?!
TI HO DETTO DI SCAPPARE, DICIOTTO!
CREDO CHE NON ABBIA PIU' IMPORTANZA...
...VISTO CHE L'HAI AMMAZZATO!
NON L'HO SCONFITTO!
SICURAMENTE E' STATO DANNEGGIATO, MA NON E' UN NEMICO CHE PUO' MORIRE FACILMENTE CON UN ATTACCO COME QUESTO!
DICIASSETTE! SCAPPA ANCHE TU FINCHE' SEI IN TEMPO!
STAI SCHERZANDO?! MI HA FATTO MALE, NON POSSO FUGGIRE SENZA FARGLIELA PAGARE!
NON HAI DETTO CHE E' DANNEGGIATO? IO GLI DARO' IL COLPO DI GRAZIA!

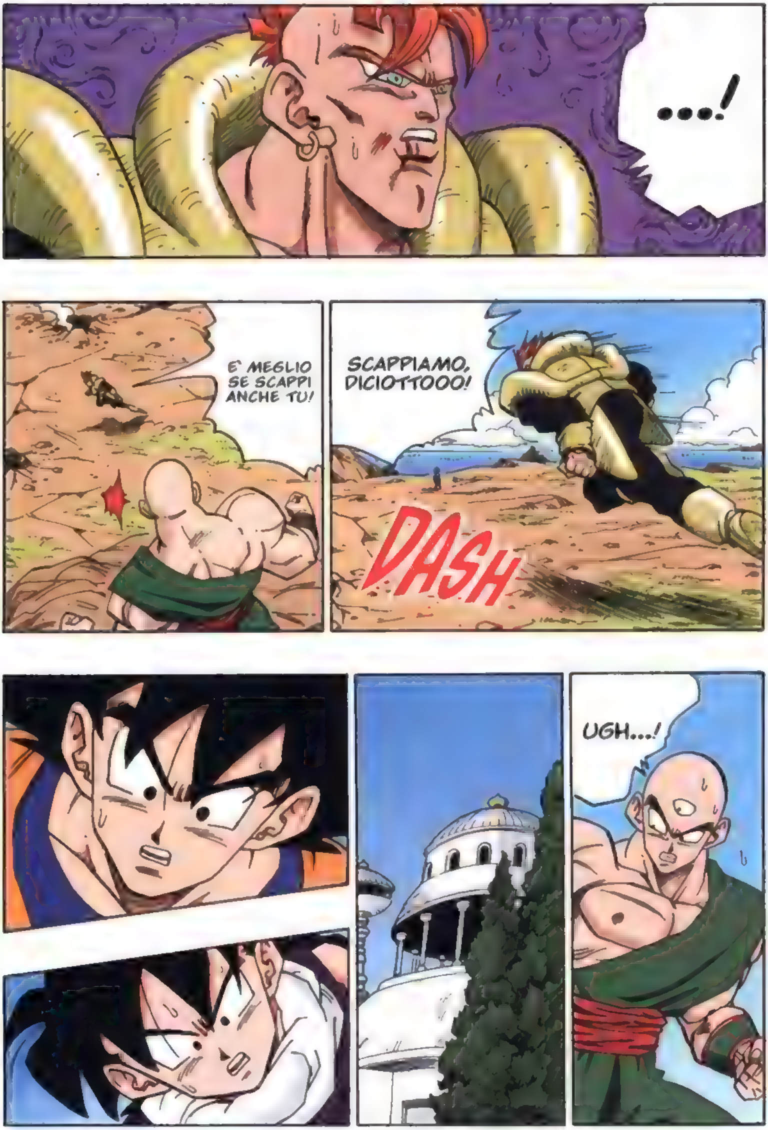


ESCI FUORI, CELL!
AH!
DICIAS-SETTE! È DIE-TRO DI TEEE!
CELL...!
CO-SA?!
NO...!

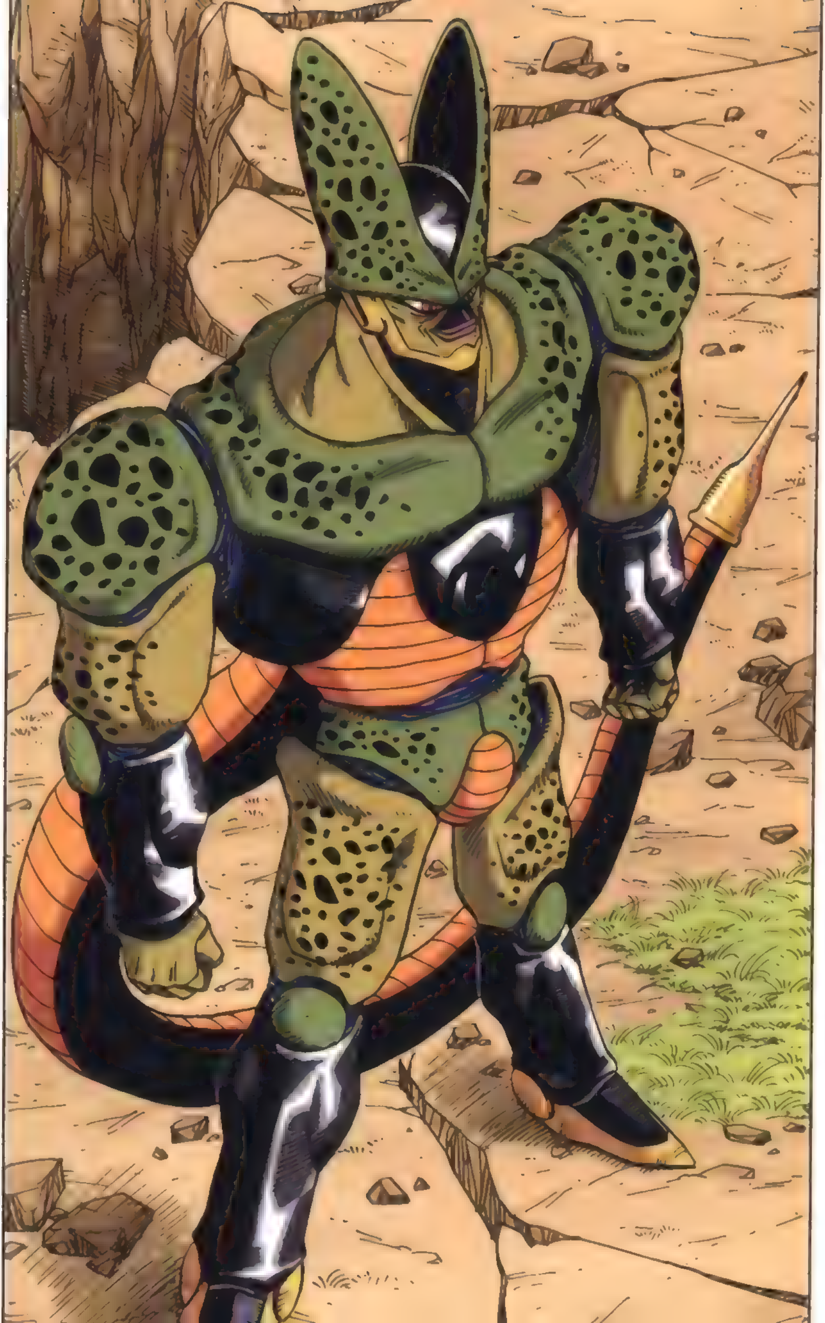
WHAM
COME DESIDERAVI, ECCOMI QUI!
SWLOP

SLURP
MALEDIZIONE!
UGH!
AAAAH!
GLUB

WHIIIN
L'HA...
...INGLO-
BATO!
RUMBLE
FLAAASH


...!
E' MEGLIO SE SCAPPI ANCHE TU!
SCAPPIAMO, DICIOTTOOO!
DASH
UGH...!

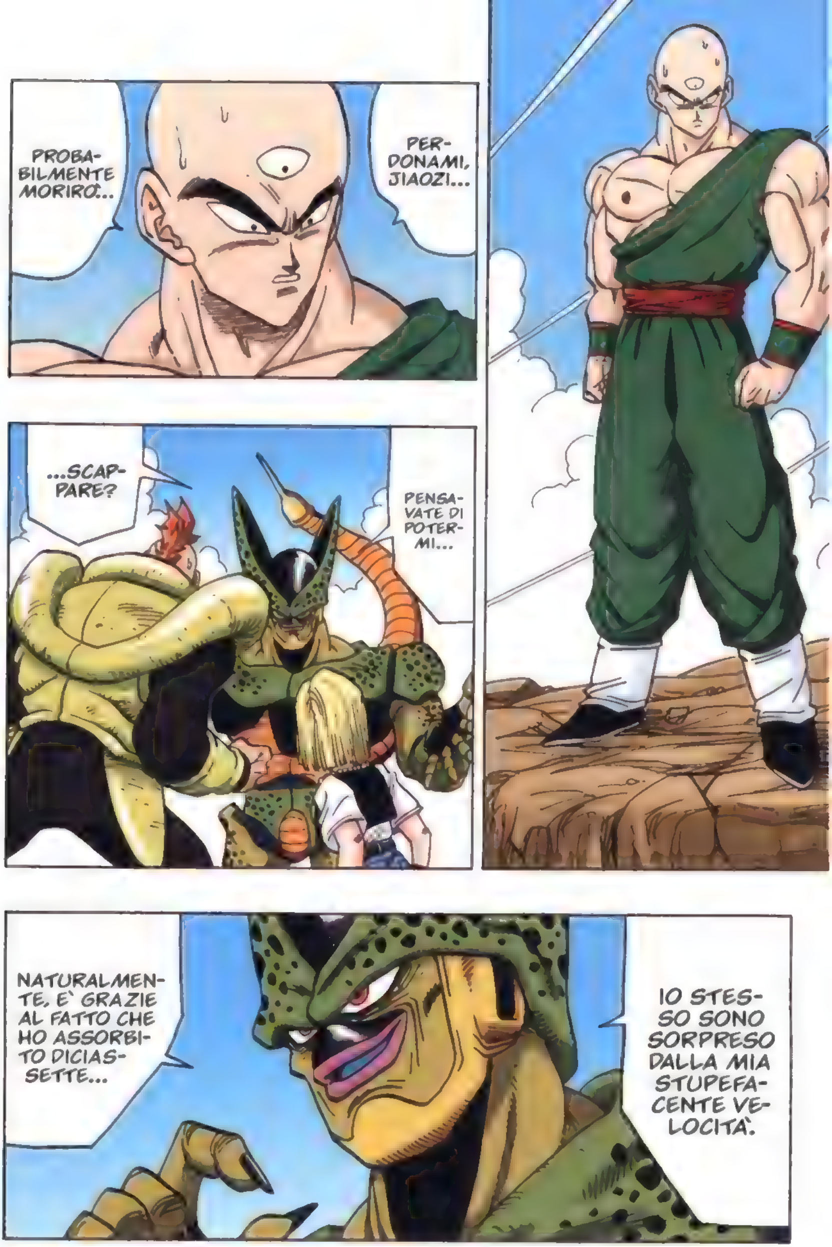
I-IL KI DI CELL È AUMENTATO IN MODO ABNORME...
D-DANNAZIONE... PARE CHE UNO DEI DUE, DICIASSETTE O DICIOTTO, SIA STATO ASSORBITO...



BLINK
PRESTO!
SCAPPIAMO, DICIOTTO!
GNIK

WOOSH
SWISH

!
C-CHE VELOCITÀ ASSURDA...
D-DANNAZIONE...
DANNAZIONE!


PER-
DONAMI,
JIAOZI...
PROBA-
BILMENTE
MORIRÒ...
PENSA-
VATE DI
POTER-
MI...
...SCAP-
PARE?
IO STES-
SO SONO
SORPRESO
DALLA MIA
STUPEFA-
CENTE VE-
LOCITÀ.
NATURALMEN-
TE, È GRAZIE
AL FATTO CHE
HO ASSORBI-
TO DICIAS-
SETTE...

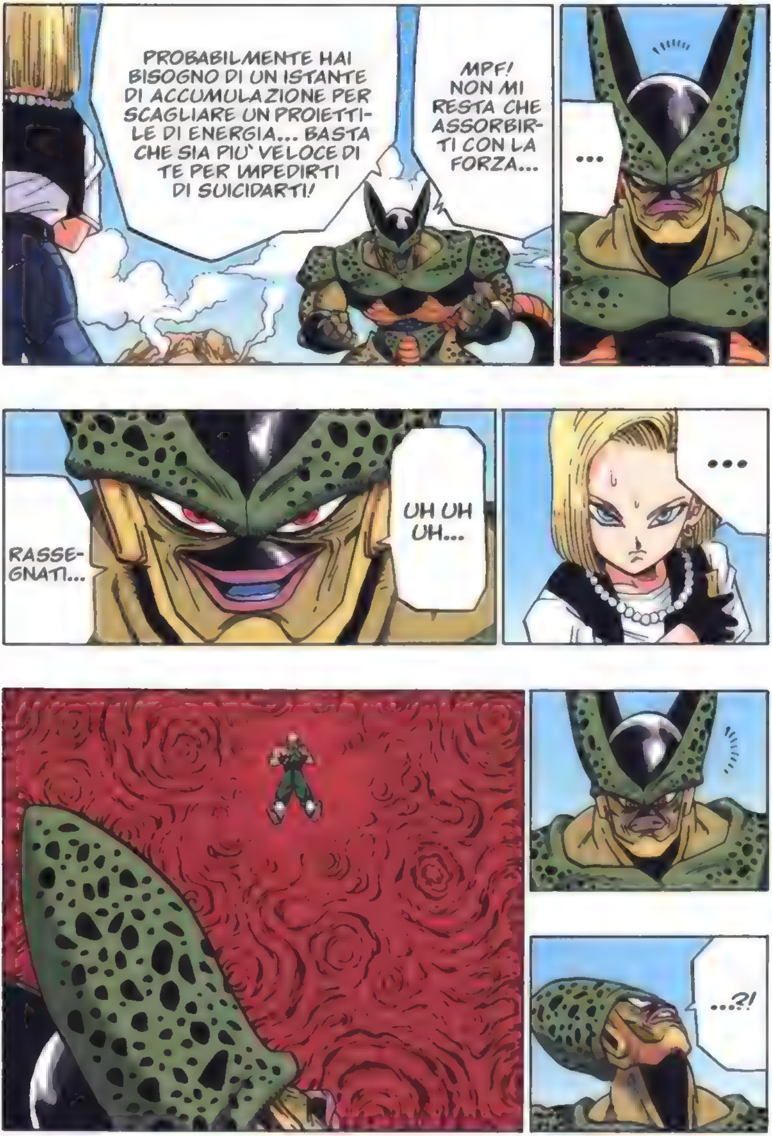
WHUM
CHISSÀ COME SARÀ LA MIA POTENZA?
SBAM
SMILE

SHU
BOOM

!
OOOH...
SEMBRA CHE ANCHE QUELLA SIA AUMENTATA PARECCHIO...
STUMP
UH UH UH... BRAVA, SEI INTELLIGENTE. SAI BENE CHE SCAPPARE SAREBBE UNO SFORZO INUTILE, GIUSTO?
...
DUNQUE...
ORA TOCCA A TE.
INSIEME RAGGIUNGEREMO LA PERFEZIONE.

SE FAI UN ALTRO PASSO, MI FACCIO ESPLODERE!
SHA
...
SE MUOIO E` UN PROBLEMA, GIUSTO?
!
SENTI QUESTA VOCE, DICIOTTO?
SONO IO, DICIASSETTE.
SAI CHE MI SENTO BENISSIMO DOPO L'UNIONE CON CELL? E` UNA MERAVIGLIA!
DEVI LASCIARTI SUBITO ASSORBIRE DA LUI! COSI' POTREMO DIVENTARE L'ESSERE VIVENTE SUPREMO!

...
N-NON LASCIARTI INGANNARE, DICIOTTO!
C-CELL STA SOLO USANDO LA VOCE DI DICIASSETTE!
NON TI INTROMETTERE! STA' ZITTO!
UN ROBOT COME TE NON POTRÀ MAI CAPIRE I NOSTRI SENTIMENTI!
SU, DICIOTTO! NON ESITARE! UNISCITI A ME E OTTERRAI UNA POTENZA SUPERIORE!
E RISPETTANDO LE ULTIME VOLONTÀ DEL GRANDE DOTTOR GELO, SCONFIGGEREMO SON GOKU E CONQUISTEREMO IL MONDO INTERO!
TU NON SEI DICIASSETTE! NOI DUE ODIAVAMO IL DOTTOR GELO PERCHÈ CI HA TRASFORMATO A NOSTRA INSAPUTA!
NON POTREMMO MAI E POI MAI CHIAMARLO "GRANDE DOTTOR GELO"!


PROBABILMENTE HAI BISOGNO DI UN ISTANTE DI ACCUMULAZIONE PER SCAGLIARE UN PROIETTILE DI ENERGIA... BASTA CHE SIA PIU' VELOCE DI TE PER IMPEDIRTI DI SUICIDARTI!
MPF! NON MI RESTA CHE ASSORBIRTI CON LA FORZA...
...
UH UH UH...
RASSEGNATI...
...
...?!

SHIN-
KIKOHO,
NUOVO
CANNO-
NE DEL-
L'ANIMA!
HAH!
WHAM
!

FSSSSH
CHE STAI FACEN-DO?!
SCAPPA, PRESTO!
DANNA-TO...!
ZHAM
HAH!

RIESCI A VOLARE?
SÌ, PIÙ O MENO...
DASH
ZHAM
ZHAM
HAH!
HAH! HAH!
SE USERAI ANCORA IL CANNONE DELL'ANIMA MORIRAI!
S-SMETTILA, ADESSO BASTA! FERMATI, TENSHINHAN!

WHAM
WHAM
AN-DIAMO! ORA O MAI PIÙ!
YAAAAH!
YAAAAH!
ZAZAP
ZAP

UGH!
BASH
YAAAH!
HAH!
WHAM
WHAM
HO DETTO BASTA, TENSHINHAN!
SMETTILA DI USARE IL KIKOHO!

HAH!
ANF...
ANF...
ANF...
WHAM

THUMP
SSSSH
!
MALEDIZIONE...
ME LI SONO FATTI SFUGGIRE!
BLINK

SHU
DANNATO! HO LASCIATO CHE UNO CHE NON VALE NIENTE, COME TE, MI OSTACOLASSE!
MORIRESTI ANCHE SE TI IGNORASSI, MA TI SPAZZERÒ VIA IO LO STESSO.
SHA
WHUM
!

SON GOKU!
E COSÌ, TU SARESTI CELL...
COME HA FATTO A MATERIALIZZARSI QUI?
PER ORA NON HO NESSUNA POSSIBILITÀ DI BATTERTI...

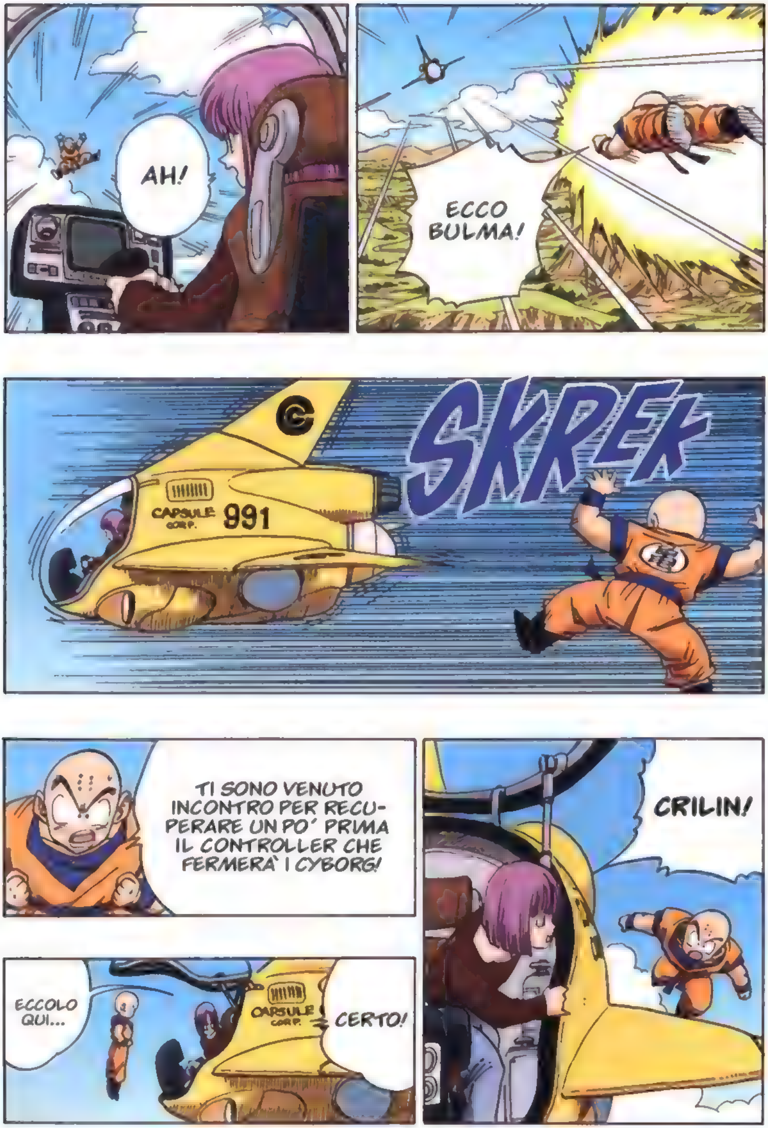
...MA DAMMI UN GIORNO SOLTANTO...
...E GIURO CHE TI INFLIGGERÒ UNA SONORA SCONFITTA!
AH AH AH... NON MI ASPETTAVO DI SENTIRE UNA RICHIESTA SIMILE...
TRA UN GIORNO MI BATTERAI, DICI?
ESATTO!
COSA CREDI DI POTER FARE IN UN GIORNO SOLO?
EH?!
AH!

NON LA-SCIARMI!
SHU
CO-SA?
SENTO IL KI DI PICCOLO! E' ANCORA VIVO!
ECCO-LO!
SHA
WHUM
SHA

COME HA FATTO A MUOVERSI...
...COSÌ RAPIDAMENTE?
ORMAI SIETE FUORI PERICOLO!
AL SANTUARIO DI DIO CI SONO I SENZU CHE HO RICEVUTO DAL MAESTRO KARIN!
PENSATE DI SCAPPARE?
NON VE LO PERMETTERÒ!
BASH

WHUM
WUSH
FSST
UGH?!
S-SONO SCOMPARSI?! È UNA TECNICA DAVVERO STRANA...
CHISSÀ QUANDO L'AVRÀ IMPARATA...

NON RIUSCIRÀ AD ANDARE MOLTO LONTANO, VISTO CHE CON LEI C'È ANCHE QUEL CYBORG DIFETTOSO, NUMERO SEDICI!
AH! DEVO CATTURARE DICIOTTO... PER IL MOMENTO SON GOKU NON MI INTERESSA...
WOSH


AH!
ECCO BULMA!
SKREK
TI SONO VENUTO INCONTRO PER RECUPERARE UN PO' PRIMA IL CONTROLLER CHE FERMERÀ I CYBORG!
CRILIN!
ECCOLO QUI...
CERTO!

DIECI METRI... DOVRÒ AVVICINARMI PARECCHIO...
PERÒ STA' ATTENTO, FUNZIONERÀ A UNA DISTANZA MASSIMA DI DIECI METRI DAL BERSAGLIO!
QUINDI È QUESTO?
INOLTRE...
...HO FATTO PREPARARE ANCHE PER VOI DEI BATTLE SUIT COME QUELLO CHE MI AVEVA CHIESTO VEGETA. LI DO A TE?
QUELLI SERVONO A GOKU E AGLI ALTRI!
DOVREBBERO ESSERE AL SANTUARIO DI DIO, POTRESTI PORTARGLIELI TU?
SE NON RICORDO MALE, QUEL POSTO È IN CIMA ALLA TORRE DI KARIN, VERO?
ESATTO!
OK, CI PENSO IO! TU OCCUPATI DI DISTRUGGERE I CYBORG!
KIIIIIIN

CELL HA UNA FORZA STRAORDINARIA E FRANCAMENTE PENSO CHE NESSUNO DI NOI...
...SIA IN GRADO DI BATTERLO.
EHI, VOI! VEGETA E TRUNKS SONO USCITI DALLA STANZA!
DAVVERO?!

RISPOSTE ALLE DOMANDE SULLA SAGA DEI CYBORG E DI CELL!

DRAGON BALL Q&A

Rispondiamo alle domande dei lettori sui punti che sollevano più curiosità nella saga dei cyborg!

Q1 Dove si trova il santuario di Dio?

A Si trova nel cielo, ad alta quota!

Fluttua in alto nel cielo, molto al di sopra delle nuvole. L'edificio dove vive Dio ospita un ampio giardino e la Stanza dello Spirito e del Tempo.

Q2 Quando entra per la prima volta Goku nella Stanza dello Spirito e del Tempo?

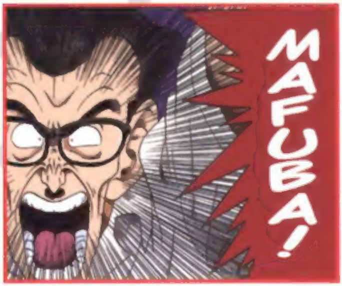
A Quando, da giovane, si addestra al santuario di Dio!

Quando va ad allenarsi per combattere contro Piccolo entra nella Stanza dello Spirito e del Tempo. Dopo quell'esperienza cresce anche molto di statura!

Q3 Cosa fa Dio di solito?

A Veglia sul mondo sottostante!

Veglia sugli abitanti e sugli eventi della Terra. Una volta ha persino preso parte al Torneo Tenkaichi con un corpo umano preso in prestito!



IL MAESTRO TORIYAMA RISPONDE!

SAGA DEI CYBORG E DI CELL
PARTE 3

Q4 Il cyborg numero 16 è ispirato a un modello?

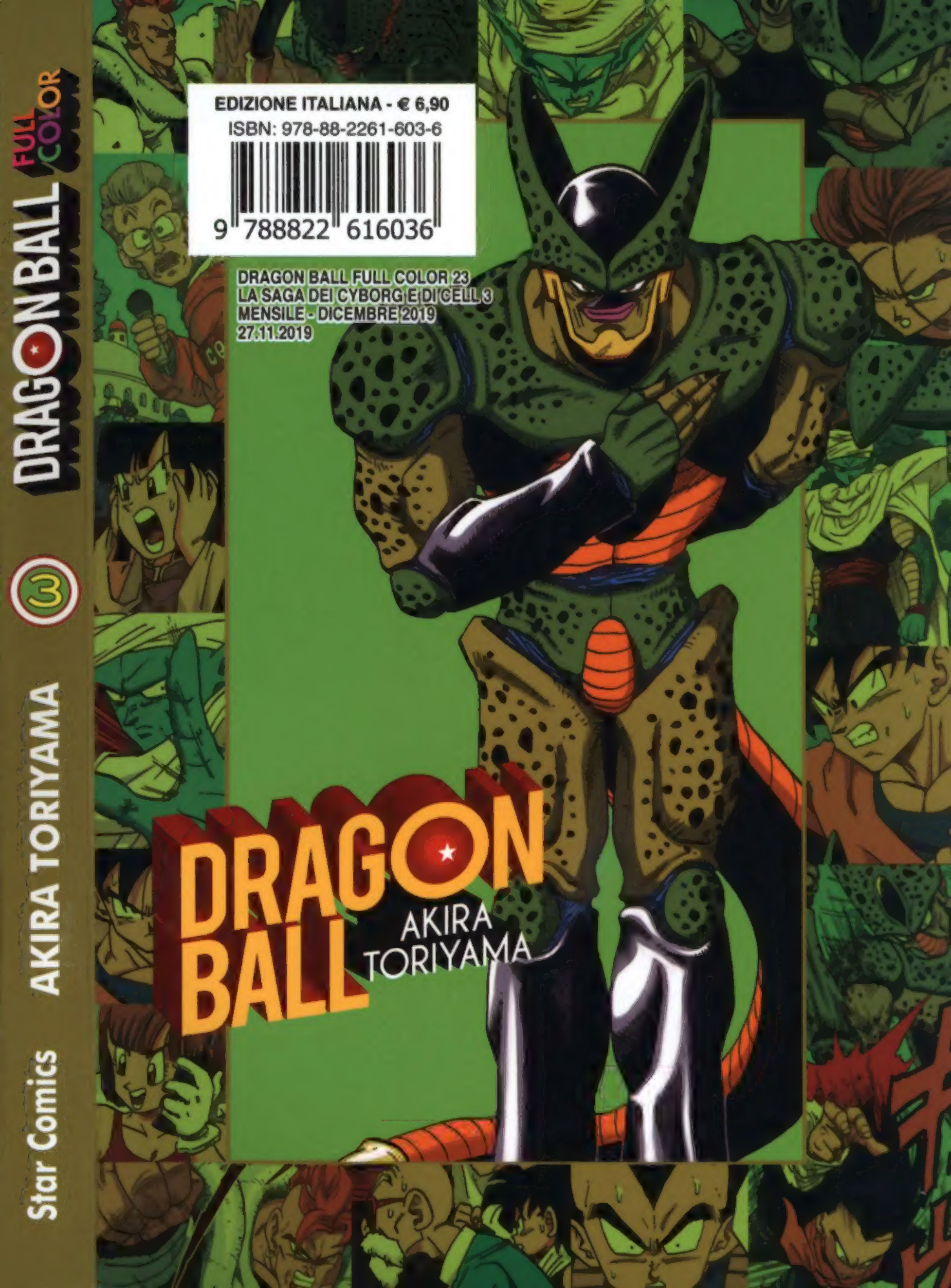
A Il figlio del Dottor Gelo!

Ad aver ispirato le fattezze del numero 16 è il figlio del Dottor Gelo, morto tempo prima da giovane. Era un soldato di alto grado del Red Ribbon, ucciso da un proiettile nemico. Per via dei sentimenti che prova per il proprio figlio, Gelo l'ha dotato di un'immensa potenza e di un tremendo dispositivo esplosivo; tuttavia, per evitare di danneggiarsi in battaglia, alla fine il cyborg sviluppa un carattere docile e si rivela un fallimento.

Q5 Anche il cyborg numero 19 richiama le fattezze di qualcuno?

A Il modello per il numero 19 è una bambola!

Il numero 19 è ispirato a una bambola che si trovava nella sala di controllo di una base nemica. In passato il Dottor Gelo l'aveva portata via come bottino di guerra.

EDIZIONE ITALIANA - € 6,90
ISBN: 978-88-2261-603-6
9 788822 616036

DRAGON BALL FULL COLOR 23
LA SAGA DEI CYBORG E DI CELL 3
MENSILE - DICEMBRE 2019
27.11.2019